LE 26e ÉDITION D'EXPO HABITAT DOUBLEMENT SATISFAISANTE /7

Sherbrooke **lundi 11 février 2008** | 40 pages | 98e année nº299 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** **75 ¢** taxes en sus Floride 2,25 $

La Tribune

MEURTRE À VICTORIAVILLE

Un suspect de 42 ans est arrêté

Un homme de 42 ans comparaîtra ce matin au palais de justice de Victoriaville à la suite du meurtre de Diane Clouâtre, retrouvée morte par son fils de 12 ans, vers 5 heures, samedi matin, dans son appartement de la rue Notre-Dame Ouest, à Victoriaville. Mario Larivière, un ancien chambreur de la victime, a été intercepté par la police au terme d'une intense recherche d'une vingtaine d'heures. Il se trouvait à bord d'un autobus à la hauteur de Princeville.

À LIRE EN PAGE 3

L'h… …ce à Magog

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Du soleil à profusion, une température frisquette juste comme il le faut et des visiteurs qui ne demandent qu'à bouger, bref les organisateurs de la Fête des neiges de Magog n'auraient pu imaginer un meilleur scénario pour la fin de semaine. Cet événement, qui ne cesse de gagner en qualité et en popularité a fait la joie de quelque 35 000 personnes à sa 14e édition, dont Alexanne Lebrun qui s'est joyeusement élancée sur le carrousel.

/4

Primaires

5/5 pour Obama

/24

Grammys

Amy Winehouse et Kayne West raflent la part du lion

/15

Curling

William Dion procure le titre au Québec

/39

Coupé Série 1 à parir de 33 900$
Convertible Série 1 à parir de 39 900$
Suprem Automobile
819 821-9272
supremautomobile.bmw.ca
245765

XST ÉDITION SPÉCIALE AVÉO 2008
• La boîte automatique • Les roues d'aluminium • Le lecteur CD/MP3

AVÉO 2008 - 4 ou 5 portes
Seulement 159$/mois
ENFIN ARRIVÉE CHEZ BEAUCAGE CHEVROLET
CHEVROLET • CADILLAC • LTÉE Beaucage
4339, boul. Bourque, SHERBROOKE
819 823-4343
0$ Comptant 0$ Préparation 0$ Dépôt
Sujet à approbation du crédit. Taxes et transport en sus. Avéo automatique avec léger kilométrage, location 60 mois, limite de 20 000 km/an, 0,15 $/km excédentaire. Avéo LT pour 25$/mois de plus.
246589

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe /Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau / Mélissa Jean

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	**27 à 30**
Arts et spectacles	**15 à 17**
Décès	**30-31**
Économie	**20-21**
Horoscope	**28**
Loterie	**20**
Mérite estrien	**22**
Monde	**14**
Mots croisés	**28**
Opinions	**12**
Sports	**32 à 39**

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Harper a rencontré Charest en secret à Québec. Charest était caché dans le Bonhomme Carnaval.

Météo

›AUJOURD'HUI

NUAGEUX AVEC AVERSES DE NEIGE

MAX.: -11° MIN.: -16°

LEVER DU SOLEIL: 6:58 COUCHER DU SOLEIL: 17:06

›MARDI

ENSOLEILLÉ

MAX.: -10° MIN.: -16°

›MERCREDI

NEIGE PASSAGÈRE

MAX.: -1° MIN.: -15°

245990

Les libéraux se disent prêts à faire campagne si cela est nécessaire

STEVE MERTL
LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — Le dirigeant libéral Stéphane Dion a affirmé hier ne pas vouloir d'élections sur la question de l'Afghanistan, mais il a ajouté que son parti était prêt à faire campagne si cela est nécessaire.

M. Dion a reproché au premier ministre Stephen Harper d'avoir provoqué une crise politique au sujet de l'Afghanistan en ayant assuré depuis deux ans que la mission canadienne dans le sud de ce pays allait bien, avant d'avoir annoncé que les Forces canadiennes se retireraient de la région si l'OTAN n'y dépêchait pas davantage de troupes.

Le chef libéral a affirmé que tout cela aurait pu être évité si les conservateurs avaient fait savoir à l'OTAN que le Canada mettrait un terme à sa mission de combat au moment prévu, en février 2009.

«Il ne l'a pas fait et maintenant, l'OTAN se réveille, se demandant ce qui se passe au Canada, a déclaré M. Dion. Le premier ministre a donc raté une occasion d'être franc avec nos alliés.»

M. Harper a fait savoir que la motion du gouvernement conservateur minoritaire portant sur l'éventuelle poursuite par le Canada de sa mission de combat sur le sol afghan, pendant trois années de plus, serait considérée comme un vote de confiance.

Les conservateurs ont également prévenu que le passage de leur projet de loi en matière de crime, au Sénat, plus tard ce mois-ci, servirait également à juger de la confiance éprouvée à l'égard du gouvernement, tout comme d'ailleurs le budget fédéral.

Cependant, le dirigeant libéral, concluant un déplacement de trois jours en Colombie-Britannique, a rejeté du revers de la main toute suggestion voulant que les libéraux soient graduellement piégés par le premier ministre Harper, apparemment soucieux de déclencher des élections.

«Il se trouve dans un coin. S'il veut des élections, s'il veut tomber à tout prix, il y aura des élections», a lancé M. Dion.

«Mais notre priorité n'est pas de nous précipiter dans des élections. Notre priorité est de nous assurer que ce parlement fonctionne.»

M. Dion a indiqué que les libéraux soumettraient des amendements à la motion sur l'Afghanistan afin de réclamer que le Canada demeure en Afghanistan une fois terminée sa mission militaire, en février 2009, mais dans un rôle excluant tout combat.

Dans une déclaration faite via un porte-parole, le leader parlementaire des conservateurs, Peter Van Loan, a affirmé que le gouvernement «mène une mission imaginée par les libéraux» et qu'il est prêt à agir de façon responsable en fonction des recommandations formulées par la commission indépendante dirigée par l'ancien vice-premier ministre libéral John Manley.

Le CTC invite la Banque du Canada à penser d'abord emploi

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le Congrès du travail du Canada (CTC) a de grandes attentes envers la Banque du Canada et le gouvernement conservateur de Stephen Harper en ce qui a trait à la création d'emplois durables et bien payés au pays.

Le porte-parole du CTC, Jean Wolff, estime que la baisse du taux de chômage de 5,9 pour cent en décembre à 5,8 pour cent en janvier est une bonne nouvelle pour l'économie canadienne. Par contre, il fait valoir qu'il y a encore un déficit de 113 400 emplois dans les secteurs manufacturier et de la transformation des ressources au cours des 12 derniers mois.

Dans une entrevue à *La Presse Canadienne*, réalisée vendredi, M. Wolff interpelle la Banque du Canada afin que celle-ci ne change pas son fusil d'épaule et soit tentée de hausser les taux d'intérêt en raison de la baisse du taux de chômage le mois dernier.

Jean Wolff explique la position du CTC par la situation économique instable aux États-Unis, le pays où l'on exporte le plus. Il rappelle que certains analystes voient une récession économique poindre à l'horizon chez nos voisins du sud.

M. Wolff invite donc la Banque du Canada à diminuer son taux directeur le 4 mars prochain. Ce taux a été abaissé d'un quart de point, pour s'établir à 4 pour cent le 22 janvier dernier.

Pour le CTC, la valeur élevée du dollar canadien et la montée en flèche du déficit commercial avec l'Asie continuera d'entraîner des pertes d'emplois. Les secteurs forestier et de l'automobile, en particulier, continueront d'être durement frappés par une éventuelle récession aux États-Unis, estime le CTC.

Le regroupement syndical, qui représente 3,2 millions de travailleurs canadiens, a également de grandes attentes envers le prochain budget du gouvernement fédéral. Il estime que le ministre des Finances, Jim Flaherty, devrait établir les bases d'une politique de l'emploi «faite au Canada». Il l'invite d'ailleurs à traiter de l'adaptation industrielle et d'accroître les investissements dans les infrastructures publiques, environnementales et sociales.

Le temps d'attente des immigrants a augmenté de 20 pour cent

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Des statistiques rendues publiques par l'opposition à Ottawa démontrent que le temps d'attente des personnes souhaitant immigrer au Canada a augmenté de 20 pour cent depuis 2004.

Ces données mettent également en lumière de grandes disparités dans la façon qu'ont les autorités canadiennes de traiter les demandes d'immigration en provenance d'un pays ou d'un autre.

Le temps d'attente de certains immigrants est de pas moins de 2300 pour cent supérieur à celui d'autres demandeurs, tout dépendant de leur pays d'origine et de la catégorie d'immigration dans laquelle ils se trouvent.

«Rien n'excuse la discrimination», a affirmé le député libéral Jim Karygiannis.

Le gouvernement n'a pas contesté les données rendues publiques, que M. Karygiannis affirme avoir mis des semaines à compiler.

Toutefois, les conservateurs ont imputé l'augmentation du temps d'attente aux 800 000 dossiers hérités des libéraux lorsqu'ils ont pris le pouvoir, en 2006.

LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre canadien Stephen Harper a rendu visite au Carnaval de Québec en fin de semaine, accompagnant la délégation de la ville de Calgary dont il est député aux Communes. Il n'a pas manqué de se faire photographier avec le Bonhomme Carnaval.

AIDE À DES COMMUNAUTÉS

Québec et Ottawa signeraient sous peu le protocole d'entente

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Ottawa et Québec devraient signer sous peu le protocole d'entente sur l'utilisation de la tranche de 216 millions $ qui revient au Québec, dans le cadre du programme de soutien aux communautés affectées par la crise dans les secteurs forestier et manufacturier, a soutenu le *Journal de Québec* dans son édition d'hier.

Cette question a été au centre des discussions, vendredi soir, lors de la rencontre entre les premiers ministres Stephen Harper et Jean Charest, à Québec. Les deux chefs de gouvernement se sont entretenus, à la demande de M. Harper, pendant environ une heure, dans une suite de l'hôtel Hilton.

Stephen Harper a profité de sa visite au Carnaval, où il a rejoint la délégation de la ville de Calgary (dont il est député aux Communes) pour réchauffer ses relations avec le premier ministre du Québec. Des tensions se sont développées récemment entre les deux, autour des modalités du programme fédéral de secours aux secteurs industriels en détresse et suite à la visite de M. Harper dans le fief de Mario Dumont, à Rivière-du-Loup.

«Le protocole sera signé très rapidement, a révélé au *Journal de Québec* le ministre Lawrence Cannon, qui assistait à la rencontre. Le ton des échanges a été très positif. Le programme est très souple, plus souple que toutes les autres formules d'intervention dOttawa. Cest le Québec qui identifiera les projets qu'il souhaite recommander au gouvernement fédéral.» M. Cannon a insisté sur la volonté d'agir rapidement puisqu'il s'agissait souvent de municipalités mono-industrielles dont la santé est directement reliée à des entreprises en péril ou déjà fermées.

Selon le ministre Cannon, les différends entre les deux gouvernements ont été énormément amplifiés depuis le début de 2008.

MEURTRE À VICTORIAVILLE

Une femme trouvée sans vie par son jeune fils

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Mario Larivière devra répondre ce matin au palais de justice de Victoriaville du meurtre de Diane Clouâ tre. Celle-ci a été retrouvée morte par son fils de 12 ans, vers 5 heures, samedi matin, dans son appartement du 1525 de la rue Notre-Dame Ouest, à Victoriaville.

Alerté par des bruits de bagarre provenant de la chambre de sa mère, l'adolescent s'est levé de son lit et est accouru, mais il est arrivé trop tard, l'agresseur avait déjà quitté les lieux, laissant derrière lui un corps passablement amoché. Selon la Sûreté du Québec, la femme aurait été battue sévèrement et poignardée.

«Le corps de la victime présentait des marques de violence évidentes, l'autopsie nous permettra de déterminer si c'est l'arme blanche qui a causé le décès», a indiqué le porte-parole, Richard Gagné.

L'adolescent a été confié temporairement à la Direction de la protection de la jeunesse. Il devrait normalement être pris en charge par un parent au cours des prochains jours.

Aucun voisin n'a été témoin de la scène. En fait, certains d'entre eux allaient même jusqu'à ignorer que le logement était habité tellement la dame avait une existence paisible et modeste. Vivant de l'aide sociale, Mme Clouâtre, 47 ans, avait même signé une pétition en ligne pour contrer la pauvreté extrême.

«Pour donner un logement décent à mon fils et un loisir dans les cadets, je reste à la maison. À défaut de mettre du gaz dans l'auto, car je n'ai pas les moyens. C'est la seule activité que je peux lui offrir et moi je reste solitaire à la maison», a-t-elle écrit.

Selon des voisins, la victime aurait aménagé sur la rue Notre-Dame Ouest au printemps dernier à la suite d'un divorce. Elle travaillait auparavant sur une ferme d'élevage à Tingwick.

Suspect arrêté

La Sûreté du Québec a procédé à l'arrestation de Mario Larivière 42 ans, un ancien chambreur de la victime, au terme d'une intense recherche d'une vingtaine d'heures.

L'homme, qui ne possède pas d'adresse connue, aurait eu des différends avec la victime et il lui aurait proféré des menaces de mort au cours des mois qui ont précédé le drame. Ce serait d'ailleurs l'une des raisons pourquoi il aurait quitté le logement, il y a environ un mois.

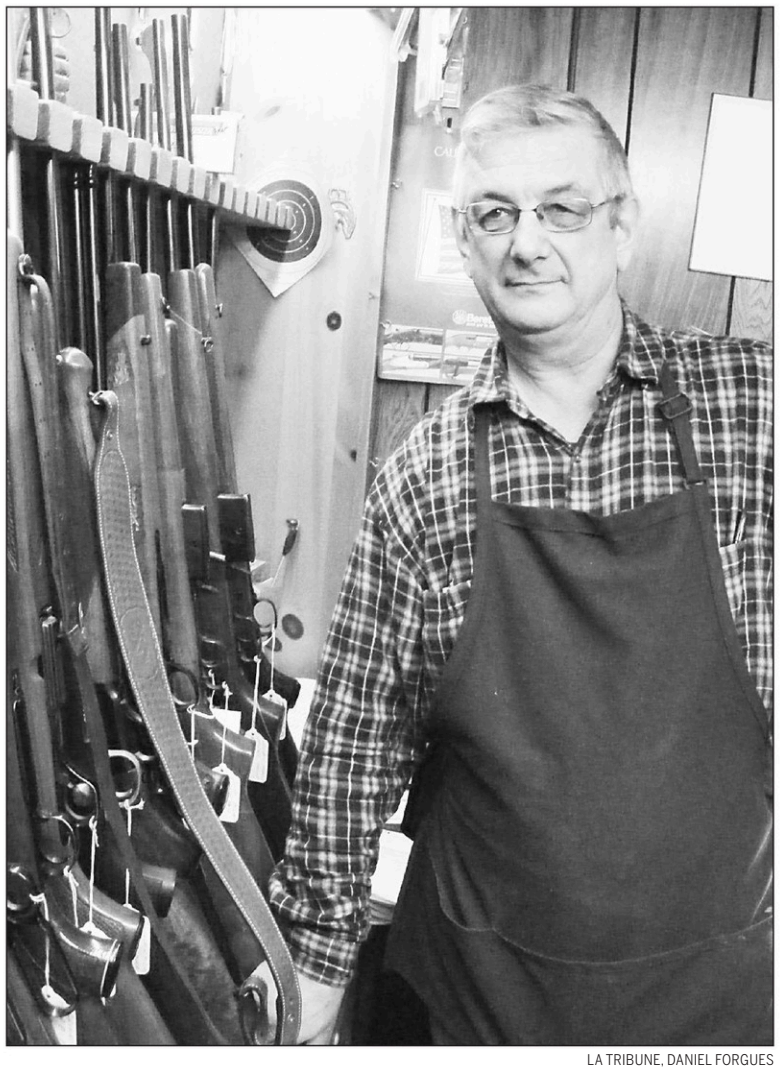
L'agent Gagné a refusé d'émettre quelque hypothèse que ce soit relativement au mobile du tueur. «Ce sont des éléments d'enquête qui seront dévoilés lors du procès», a-t-il indiqué.

Larivière a été intercepté à l'intersection des routes 116 et 165, à Princeville, alors qu'il se trouvait à bord d'un autobus.

Ce sont des informations en provenance de la population qui ont permis de localiser l'homme. Les enquêteurs l'ont questionné longuement avant de déterminer qu'ils avaient les éléments nécessaires pour l'inculper.

LA TRIBUNE, YANICK POISSON

C'est dans cette résidence que Diane Clouâtre habitait depuis près d'une année. Elle a été trouvée sans vie, tôt samedi matin par son fils de 12 ans.



LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Armurier et registraire du Club de tir Sandhill, Richard Desrochers croit que le membership montera en flèche dans les clubs de tir à la cible du Québec.

ARME À FEU À UTILISATION RESTREINTE

La loi Anastasia devrait profiter aux clubs de tirs

DANIEL FORGUES
daniel.forgues@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les clubs de tir risquent de connaître une croissance phénoménale au Québec au cours de l'année, certaines dispositions des lois existantes faisant en sorte que les propriétaires d'armes à feu à autorisation restreinte devront obligatoirement s'inscrire à un club de tir s'ils veulent conserver leurs droits.

Plus encore, à compter de septembre, si rien ne change dans la loi, ces propriétaires devront non seulement faire partie d'un club de tir mais aussi faire preuve qu'ils fréquentent ce club!

Sans tambour ni trompette, la SQ a commencé à expédier ces derniers mois des lettres aux quelque 22 000 personnes possédant une permis de possession d'armes à feu à autorisation restreinte au Québec afin de déterminer la raison pour laquelle ils possèdent de telles armes.

Un porte-parole de la SQ à Montréal, le sergent Gilles Mitchell, indique qu'il n'y a rien de nouveau dans cette procédure et qu'on ne fait qu'appliquer la loi comme elle est.

En fait, la SQ demande aux titulaires de ces permis s'ils possèdent une arme à autorisation restreinte pour leur protection personnelle (ce qui serait très rare), pour la collection, pour leur travail ou pour le tir à la cible. Les propriétaires d'armes à feu doivent obligatoirement retourner le formulaire complété sinon leur dossier est refilé à la GRC et leurs armes peuvent être carrément saisies!

La loi Anastasia (nommée ainsi à cause de la victime du collège Dawson l'an dernier) prévoit en outre que les titulaires de permis pour tir à la cible devront faire preuve qu'ils pratiquent leur sport dans un club de tir et que leurs armes ne dorment tout simplement pas dans un coffre verrouillé à double tour à la maison.

Armurier de longue date et registraire du plus ancien club de tir dans la région, le Club de tir Sandhill, Richard Desrochers croit que le membership augmentera de façon considérable dans les clubs de tir; en ce début d'année, par exemple, on a enregistré deux fois plus de membres qu'à la même période l'an dernier.

M. Desrochers s'inquiète toutefois des nouvelles démarches de la SQ, ce dernier croyant que plusieurs propriétaires légaux d'armes de poing devront s'en départir s'ils ne veulent pas pratiquer le tir à la cible.

Nouveau propriétaire du Champs de tir à Saint-François-Xavier, Claude Langlais croit aussi que le tir à la cible deviendra nettement plus populaire.

Applaudie dans certains milieux et critiquées dans d'autres, la loi Anastasia déposée en juin dernier impose de nouvelles exigences pour les clubs et champs de tir, interdit tout type d'arme à feu sur le site des écoles, des garderies et dans les transports publics ou scolaires. Cette loi prévoit aussi une mesure incitant les professionnels de la santé à signaler aux policiers les comportements à risque; pour le personnel du milieu scolaire, la dénonciation devient obligatoire et la loi leur assure en revanche l'anonymat et la protection.

Foule record à la pointe Merry

Du plaisir à revendre à la Fête des neiges de Magog

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

MAGOG — La Fête des neiges de Magog ne cesse de gagner en qualité et en popularité. Grâce à un carnet d'activités bien garni et à un petit coup de pouce de Dame nature, pas moins de 35 000 personnes ont participé à la 14e édition de l'événement. Un record.

Si les organisateurs avaient imaginé un scénario idéal pour le dernier week-end, ils n'auraient effectivement pas pu demander mieux. Le soleil était au rendez-vous, particulièrement samedi, et le mercure juste assez frisquet pour attirer bon nombre de visiteurs avides d'activités hivernales.

Et ces derniers ont été servis à souhait alors qu'ils ont pu faire du karting à pédales, de la pêche blanche, du patin, des promenades en motoneige ou en hélicoptère, de la glissade et même prendre un bain polaire dans les eaux glacées du lac Memphrémagog. En tout, pas moins de 50 activités de toutes sortes étaient au programme entre vendredi soir et hier à la pointe Merry, au grand plaisir de petits et grands.

«On peut vraiment dire mission accomplie! a souligné hier Marc Lapointe, coordonnateur en loisirs à la Ville de Magog et grand responsable de la Fête des neiges. Uniquement pour les feux d'artifice, il y a eu environ 10 000 personnes. C'était d'ailleurs la première fois que nous avions autant de gens sur le site avant le début des feux. Ils sont venus s'amuser et ils sont restés pour les feux.»

Le spectacle de l'ex-Star académicien Étienne Drapeau a lui aussi ravi les spectateurs qui se sont massés sous le chapiteau pour l'entendre, samedi soir.

«On a passé plus de 10 000 guimauves durant la soirée, a rappelé avec amusement Amélie Tremblay, également du service des loisirs à la Ville de Magog. Nous avons aussi distribué du bouillon pour les gens qui voulaient se réchauffer.»

Même si Dame nature a été plutôt clémente durant la fin de semaine, elle aura malgré tout donné des sueurs froides aux organisateurs qui ont dû attendre le retour du froid pour effectuer les derniers aménagements sur le site, dont l'énorme arche de glace.

«Le montage du site a été un peu plus difficile en raison du redoux de la dernière semaine, mais tout est tombé en place au bon moment», a indiqué Marc Lapointe, tout en soulignant le travail extraordinaire des nombreux bénévoles et collaborateurs de l'événement.

Les visiteurs comblés

De leur côté, les nombreux visiteurs en redemandaient, hier lors du passage de *La Tribune*. Toute la famille Geneau s'était déplacée de Sherbrooke pour profiter des plaisirs de l'hiver.

«C'est super! a lancé Eugénie Geneau, quelques secondes avant de faire un tour de karting à pédales en compagnie de sa nièce Maxine, 4 ans. On s'amuse beaucoup, autant les petits que les grands. Et ce qui est encore mieux, c'est qu'il n'y a pas de frais d'entrée.»

«Il y a vraiment beaucoup d'activités différentes. Et celle-ci (le karting), c'est le hit de la journée. Je ne sais pas si ce sont nos chums ou les enfants qui s'amusent le plus...», a ajouté, l'air amusé, Tania Geneau.

Même son de cloche du côté de Pascal Francoeur.

«C'est une très belle fête, a commenté ce père de famille. On a beaucoup aimé la glissade.»

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Eugénie Geneau et sa nièce Maxine Larochelle profitent de la belle journée pour faire des courses de voitures.

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Daphnée Dandurand-Pominville montre avec joie sa prise de la journée.

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Janick Michaud et Jonathan Tear ont eu l'audace de sauter dans l'eau glaciale.

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

On pouvait même jouer au soccer sur neige, car un terrain avait été aménagé.

SENTIER DE MOTONEIGE À DÉTOURNER DU PARC DU MONT-ORFORD

Québec peaufine deux scénarios

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Sépaq tente actuellement de détourner un sentier de motoneige qui traverse le parc du Mont-Orford sur une distance de 1,4 km. Un problème difficile à solutionner. Et lorsque le parc sera agrandi, le problème sera 10 fois plus long : le sentier sillonnera le parc sur une distance d'environ 15 km.

Connaissant l'apport important de l'industrie à l'économie de la région, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) cherche activement une voie de contournement. Avant que l'agrandissement ne soit officialisé.

« Nous avons présentement deux scénarios à peaufiner, et tous deux passent à l'extérieur du futur parc », annonce Serge Alain, directeur du service des parcs au MDDEP. À l'automne 2006, des représentants du ministère ont fait une première reconnaissance du terrain. L'automne dernier a permis l'observation des contraintes écologiques.

C'est finalement ce printemps que le ministère espère mettre les dernières pièces à ses deux tracés de contournement. « Quand ce sera fait, on va voir avec les premiers concernés, les clubs de motoneigistes de la région », indique M. Alain.

Mais le MDDEP ne rencontrera les clubs qu'au sujet de la portion qui se trouve sur le territoire du futur parc. Le premier 1,4 km, celui qui se trouve déjà dans le parc, reste le casse-tête de la Sépaq, qui tente de trouver sa propre solution.

Des doubles négociations qui ne semblent pas faire sourciller le fonctionnaire. Le futur parc est à la charge de son ministère, explique-t-il, alors que la gestion du parc actuel est déléguée à la Sépaq, une société d'État qui découle du MDDEP.

Des loisirs qui font consensus

La Sépaq aurait toutefois déjà pris entente avec les Sentiers de l'Estrie, afin que les sentiers de l'organisme qui se trouvent sur le territoire du futur parc continuent d'être accessibles. Le droit de passage pour les cavaliers d'Estrie à cheval a aussi été négocié.

Ces négociations se font en parallèle avec les démarches d'acquisition de terrains. « Avec les Frères Greif, ça avance, assure le directeur. C'est très préliminaire avec les Placements Bombardier. » Aucune discussion n'aurait eu cours depuis un an avec la famille Bombardier.

Les deux derniers propriétaires touchés, la Station Mont des Trois-Lacs et Jacques Darche, n'ont pas encore été rencontrés. Le MDDEP a choisi de prendre entente avec les propriétaires possédant les plus grandes superficies de terres convoitées d'abord.

La date de printemps 2008 avait déjà été avancée pour procéder à l'agrandissement du parc. Le MDDEP n'a pas avancé de nouvelle date. « Ce sera quand toutes les négociations seront terminées. »

Les dépotoirs à neige déjà à moitié pleins

DANIEL FORGUES
daniel.forgues@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les dépotoirs à neige de la Ville de Sherbrooke sont déjà à moitié pleins et une tempête du genre «14 janvier 2007» avec 50 cm de neige pourrait donner du fil à retordre à la Ville.

Mais on ne s'inquiète pas outre-mesure de cette situation, indique le directeur de l'Entretien et voirie à la Ville, Yves Vermette, conscient qu'il existe tout de même des alternatives pour contourner une éventuelle situation de surcapacité.

Pour stocker sa neige provenant des rues et autres endroits publics qu'elle déblaye, la Ville compte principalement sur quatre sites où les camions déversent leur chargement jour et nuit.

Dépotoir principal

Le principal de ces dépotoirs à neige est situé sur le boulevard Saint-François où l'on y travaille presque 24 heures sur 24; les autres principaux dépotoirs sont situés sur le boulevard Queen, la rue Kitchener et la rue Pépin.

D'autres sites sont également disponibles dans les arrondissements de Lennoxville et Bromptonville. En cas de pleine capacité des principaux sites, c'est là que l'on pourrait y déverser toute la neige usée provenant du grand Sherbrooke.

«Il n'y a rien d'inquiétant pour l'instant, mais on a toujours la situation à l'oeil», indique M. Vermette.

Au total, tous les sites de neige usée sont capables d'accueillir 720 000 m³ de neige.

L'an dernier, suite à la tempête de la Saint-Valentin, on avait accumulé plus de 660 000 m³ de neige dans les différents sites, approchant ainsi la limite de stockage. «On avait hâte que l'hiver finisse», admet M. Vermette.

L'hiver en cours est plutôt particulier.

Par exemple, de la mi-novembre à la fin de l'année 2007, il a neigé 40 jours sur 47 jours. «Pas toujours des tempêtes, mais suffisamment pour que l'on doive déblayer les rues».

LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Le principal dépotoir à neige de la Ville de Sherbrooke est situé sur le boulevard Saint-François et l'épaisseur de la neige accumulée témoigne du volume ramassé dans les rues de Sherbrooke. Le site pourrait atteindre sa pleine capacité advenant une importante tempête sur Sherbrooke.

Jeudi, on en était rendu à 206 cm de neige reçus sur Sherbrooke depuis le début de l'hiver, bien peu par rapport aux 401 cm reçus l'an dernier, mais l'hiver n'est pas terminé! Météo Canada prévoyait d'ailleurs hier soir 2 à 4 cm additionnels jusqu'à ce soir. Se profilait de la faible neige pour mercredi, de la neige fondante pour vendredi et de la neige légère pour dimanche et lundi prochains.

Les accumulations moyennes de neige sur Sherbrooke, sont de 274 cm pour les 30 dernières années, et de 225 cm pour les cinq dernières années.

Tout propriétaire pourra louer

Orford n'est pas en mesure d'interdire la location occasionnelle de résidences pour de courtes périodes

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le Canton d'Orford n'aura finalement pas d'autre choix que de permettre à l'ensemble des propriétaires de son territoire de louer leurs résidences pour des périodes de moins de 31 jours. Exception faite de quelques zones, la location de courte durée ne sera cependant autorisée que durant un maximum de 21 jours par année.

Jusqu'à tout récemment, le conseil municipal d'Orford avait l'intention de n'accepter les locations de moins d'un mois que dans certaines zones de la portion sud de la municipalité où l'on retrouve les hôtels et d'interdire ce type d'activité dans le nord du territoire.

Mais la réglementation provinciale en matière d'hébergement touristique prévoit que la location occasionnelle de résidences pour des périodes de moins de 31 jours est possible partout.

Puisque la réglementation provinciale ne comprend pas de définition du mot occasionnelle, le Canton d'Orford a cru bon établir la norme du 21 jours, pouvant être séparés en un maximum de trois périodes.

De l'avis du président du comité consultatif en urbanisme de la municipalité, Robert Dezainde, le règlement qu'entend adopter la municipalité répond entièrement aux demandes formulées par les locateurs il y a déjà plusieurs mois.

Pas évident

«Je suis d'accord que ce ne sera pas toujours évident de déterminer combien de jours a été loué un chalet et si la personne a dépassé 21 jours ou non. Par contre, ça aurait été plus compliqué encore, si on n'avait pas défini ce que signifie la location occasionnelle», affirme M. Dezainde.

«Selon moi, c'est raisonnable d'accorder ces 21 jours de location à tout le monde, déclare quant à lui le maire d'Orford, Pierre Rodier. Ça permet une semaine l'hiver et deux l'été par exemple. Je pense que ça va simplifier la situation dans bien des cas.»

À cet effet, le maire note que plusieurs propriétaires, louant à l'occasion seulement pour de courtes durées, n'auront pas besoin d'obtenir quelque autorisation que ce soit de la part de la municipalité.

Bastien ne comprend pas

D'après le conseiller municipal Pierre Bastien, le conseil municipal pourrait aller plus loin et se montrer moins restrictif encore, quitte à procéder à des ajustements à la demande de résidants de certaines zones.

«Le changement proposé maintenant ne me satisfait qu'à moitié. En fait, je ne comprends tout simplement pas pourquoi il s'agira d'une activité commerciale aussitôt qu'on dépassera 21 jours. Je trouve qu'on prend un bien grand détour», lance M. Bastien, en rappelant qu'une querelle entre voisins est à l'origine de la modification réglementaire prévue.

Malgré qu'il a des réserves, M. Bastien compte intervenir à nouveau uniquement s'il sent une réaction négative chez les citoyens à l'égard du nouveau projet de règlement de la municipalité. Une consultation publique aura lieu le 18 février dès 19 h à la mairie d'Orford.

Le CHUS ne désire pas s'associer à une clinique privée

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'idée de s'adjoindre une clinique privée pour procéder à des chirurgies prévues par la loi n'est «pas dans les plans du CHUS».

On vient de le voir à Montréal et dans les Laurentides aussi les hôpitaux veulent s'adjoindre une clinique privée pour y faire faire des activités médicales, notamment en ophtalmologie. Le tout est en outre sans frais pour les patients, car tous les frais sont couverts par le régime public.

Entre établissements publics

«Ce n'est pas une solution qu'on envisage (d'aller vers une clinique privée). Notre approche est davantage d'y aller entre établissements publics, pour s'assurer que nos listes d'attente restent contenues, comme c'est le cas actuellement», a indiqué hier la directrice générale du CHUS, Patricia Gauthier.

Elle a fait référence à l'expérience menée avec succès depuis les derniers mois pour le transfert autorisé de patients au Centre hospitalier de Memphrémagog, en fonction de la disponibilité du bloc opératoire et du service d'anesthésie. «C'est davantage ce genre d'avenue, avec les autres établissements publics de l'Estrie, qu'on regarde plutôt qu'avec des cliniques privées», a aussi dit Mme Gauthier.

26E EXPO HABITAT DE L'ESTRIE

Double bravo pour le grand salon double

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

La 26e édition de l'Expo habitat de l'Estrie a connu un achalandage record cette fin de semaine. Sans vouloir avancer de chiffres, les organisateurs parlent d'une augmentation de 20 à 25 %.

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

SHERBROOKE « Fameux! », « Extra! » et « Super! » sont les qualificatifs les plus utilisés par les visiteurs à la porte de sortie de l'Expo habitat de l'Estrie. Et les exposants ont dit la même chose des visiteurs : les tourniquets ont tourné comme jamais en 26 ans. Sans vouloir avancer de chiffres, les organisateurs parlent d'une augmentation de 20 à 25 %.

« C'est le plus beau salon qu'on a fait jusqu'à maintenant, c'est sûr. Et le bouche à oreille a fait son effet, estime Sylvain Mathieu, directeur général de l'APCHQ Estrie. Jeudi, ça a été un peu plus que la normale, vendredi, c'était extra. Et samedi, c'était l'enfer : on a eu au moins 2000 personnes de plus que d'habitude ! » Une lancée qui s'est poursuivie hier.

Malgré les craintes exprimées à l'effet que les visiteurs n'apprécieraient peut-être pas avoir à traverser entre l'Édifice d'Expo Sherbrooke et le Palais des sports, la clémence de la température a rendu la courte marche agréable à plusieurs.

« Et puis il y a les navettes qui transportent vers les stationnements qui ont embarqué des gens pour traverser! », a remarqué un visiteur.

Les navettes ont toutefois été beaucoup plus sollicitées pour amener les visiteurs des stationnements vers le site de l'événement. « On a même empli le stade Amédée-Roy. Ce n'était jamais arrivé », remarque M. Mathieu. Ceux qui se sont résignés à choisir la rue devaient marcher une dizaine de minutes avant d'arriver à bon port.

C'est donc dire que l'Expo habitat, doublement grand et beaucoup plus vert, a su séduire les estriens. « Le défi va être grand pour l'an prochain! », remarque le directeur général de l'APCHQ Estrie.

Mais les visiteurs ont formulé quelques remarques qui pourraient servir à améliorer encore davantage le salon.

« On est en train de se construire une maison. L'an dernier, le salon avait été très utile. Là, on cherchait plus de décoration, de finition intérieure, et on remarque que c'est moins appuyé, malgré le retour des pièces décorées », note Stéphanie Houle. Une remarque qui sortait plus souvent de la bouche des femmes!

Mais pour plus de décoration intérieure, il faudrait encore plus d'espace de plancher. Au risque de créer un labyrinthe, les organisateurs resserrent les rangées. « Ils ont réussi à organiser ça beaucoup mieux que d'habitude. Avec les cordes et les plantes qui marquent le trajet, on ne risque pas de manquer un exposant ou de revenir sur nos pas, remarqué Richard Saint-Louis. Et même s'il y a beaucoup de monde, cette façon de faire permet que ça reste fluide. »

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

« C'est le plus beau salon qu'on a fait jusqu'à maintenant, c'est sûr», estime Sylvain Mathieu, directeur général de l'APCHQ Estrie.

FONDS DESJARDINS : DES SOLUTIONS D'ENVERGURE, CLÉS EN MAIN!

«Vous cherchez une solution efficace qui vous dégage de la gestion régulière des placements? Les portefeuilles clés en main Chorus et Diapason, composés en Fonds Desjardins, sauront répondre à vos attentes. Adaptés à votre profil et à vos besoins, ils vous procurent une stratégie de placement simple tout en donnant un accès privilégié à des fonds réputés (Fidelity, CI ou Nord-Ouest, gérés en partenariat avec des sociétés de gestion internationale).»

RENCONTREZ UN PLANIFICATEUR FINANCIER

SUZANNE THIBAULT
Planificatrice financière
Caisse Desjardins de Sherbrooke-Est
819 565-9991 poste 235

Desjardins
Caisses de Sherbrooke

247800

Changement de garde pour le PQ en Estrie

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

WINDSOR — Les membres du Parti Québécois de l'Estrie ont profité de l'assemblée régionale qui se déroulait samedi à l'école secondaire du Tournesol, à Windsor, pour élire une nouvelle présidente.

C'est ainsi que Guylaine Boulanger, une militante péquiste de longue date, a été élue par acclamation, succédant à Étienne Vézina, qui a pris la décision de ne pas solliciter à nouveau le poste qu'il occupait depuis 2006.

«Il y a deux raisons très simples qui font que je quitte aujourd'hui: d'abord parce que j'ai trouvé quelqu'un de compétent pour me remplacer, puis parce qu'avec mes autres activités et ma famille, ça devenait un peu lourd», a expliqué le président sortant, qui est en outre attaché de presse pour la députée bloquiste de Compton-Stanstead, France Bonsant.

«Cette candidature était inespérée: Guylaine possède de l'expérience au sein du parti, tant du point de vue interne que de celui des militants, a-t-il poursuivi. De plus, c'est une des rares personnes qui connaît bien tous les comtés de l'Estrie. Alors disons que je pars en paix!»

En terrain connu

De fait, la nouvelle élue, membre du PQ depuis 1979, a déjà occupé plusieurs postes dans l'organisation en Estrie, notamment celui d'agente de liaison.

«Pour moi, la politique est une passion; j'ai grandi au sein du PQ et ça faisait longtemps que je pensais à me présenter à ce poste, a confié Guylaine Boulanger. Mon but premier, c'est d'aller dans toutes les circonscriptions de la région afin d'écouter les présidents et leurs conseils exécutifs pour mieux connaître leurs besoins et leur vision du parti. De là, nous pourrons partir tous ensemble et avancer jusqu'aux élections.»

De fait, à peine avait-elle été nommée à la présidence que la principale intéressée se disait déjà prête à affronter des élections si la situation devait se présenter à courts termes.

«Ça fait longtemps que je suis là, alors j'ai déjà une assez bonne idée des forces et des faiblesses de chaque comté; de plus, nous avons deux candidates de trouvées [ndlr: Martyne Prévost dans Richmond et Gloriane Blais dans Mégantic-Compton] et d'autres seront bientôt en investiture, alors si des élections devaient être déclenchées demain, nous ne serions pas pris de court», a-t-elle affirmé.

Nouvelle formule

Par ailleurs, l'assemblée a permis aux candidats et militants de tester une nouvelle formule de consultation auprès des instances régionales du parti, en route vers le conseil national du parti qui, lui, sera tenu en mars prochain à Saint-Hyacinthe.

Ainsi, les membres des comités exécutifs des sept circonscriptions électorales de l'Estrie se sont réunis tôt en matinée samedi afin d'amorcer une séance de débats et de discussions pivotant autour de sept grands axes, soit la souveraineté et la culture, la famille, la santé et le développement social, l'éducation, la création de la richesse et les régions, l'environnement ainsi que la gestion de l'État.

Tous ces thèmes ont été tirés du document de travail *Un Québec en marche*, mis de l'avant par Pauline Marois à la suite de son élection comme chef du PQ. Chaque exécutif devait préalablement avoir traité de ces questions dans son comté et était invité à soumettre des propositions à l'assemblée régionale afin d'ultimement les voir déposées au conseil national.

«C'est un exercice démocratique à la fois intéressant et nécessaire. C'est quelque chose qui se faisait en vase clos auparavant, et il importait de nous reconnecter avec la base des militants, particulièrement après la claque que nous avons subie aux dernières élections», a confié en fin de journée la candidate péquiste de Richmond, Martyne Prévost.

De l'avis de celle qui a subi la défaite aux mains du libéral Yvon Vallières en 2007, les discussions les plus fécondes se sont concentrées autour de l'environnement, de la souveraineté alimentaire (qui prévoit notamment la production et l'achat de produits locaux de même qu'un meilleur soutien des producteurs artisanaux), ainsi que la nationalisation de l'eau, de l'accessibilité aux études post-secondaires et de l'importance du français et des langues secondes en milieu scolaire.

La candidate dans Mégantic-Compton, Gloriane Blais, ainsi que l'ancien député de Johnson, Claude Boucher, ont également participé aux activités de la journée.

Nouveaux prix, nouvelles écolonomies MC

L'économique YARIS HATCHBACK CE 2008
à partir de
149 $◆
par mois/location 60 mois.
Transport et préparation inclus. Comptant de 2 109 $.
Option 0 $ comptant disponible.
Maintenant
à l'achat à partir de
13 165 $*

remise de 1000 $▼
PROGRAMME DE REMISE éco auto
À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UNE YARIS 2008 À TRANSMISSION MANUELLE OU AUTOMATIQUE

0 $ dépôt de sécurité à la location◆

Ville : 6,9 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicules à émissions ultra faibles

L'écologique YARIS BERLINE 2008
à partir de
159 $◆
par mois/location 60 mois.
Transport et préparation inclus. Comptant de 2 450 $.
Option 0 $ comptant disponible.
Maintenant
à l'achat à partir de
13 945 $*

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA Diplômés 1 000 $ de remise**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ◆ Offres de location au détail valables sur les modèles Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et Yaris berline 2008 (BT903M AA) neufs en stock. Première mensualité de 169,78 $ (Yaris Hatchback CE 2008) et de 181,17 $ (Yaris berline 2008), taxes incluses, pour un terme de location de 60 mois, exigibles au moment de la livraison. Offre de 0 $ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2008 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 590,08 $ pour la Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et de 2 990,04 $ pour la Yaris berline 2008 (BT903M AA), taxes incluses. * PDSF pour les modèles Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et Yaris berline 2008 (BT903M AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2008 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. ▼ Recevez une remise de 1 000 $ à l'achat ou à la location d'une Yaris 2008 dotée d'un moteur de 1,5 L dans le cadre du programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus de détails, visitez le www.ecoaction.gc.ca/ecoauto. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. MC Marque de commerce de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec utilisée sous licence. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 29 février 2008. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Montréal.

TOYOTA faire toujours mieux

ecolonomies.ca

248427

Un grand bol de plaisir à la base André-Nadeau

IMACOM, MAXIME PICARD

À l'occasion de la 8e Fête d'hiver de la base plein air André-Nadeau, la glissade a fait la joie de nombreux participants, dont Claudia et sa mère, Arianna Faucitano.

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le temps clément a contribué à faire de la 8e Fête d'hiver de la base plein air André-Nadeau un véritable succès cette fin de semaine. Un grand bol d'air frais apprécié, au travers maquillage, chasses au trésor, musique et prix de présence.

Les nombreuses familles, avec règle générale des enfants hauts comme trois pommes, ont opté pour la glissade et le patinage. Les parents en forme les ont portés sur leur dos en raquettes ou en ski de fond.

Il ne faudrait pas sous-estimer l'effort consenti pour remonter la pente après une rapide descente assis sur une chambre à air. Les petits, accrochés derrière des parents essoufflés, quittaient rarement leur engin de glisse!

Serge Trachy, un fidèle de l'endroit, a depuis le temps trouvé le moyen de rendre la tache plus facile : ne prendre qu'un seul tube pour les deux petits-enfants qui l'accompagnaient. « C'est chacun leur tour! »

Si la plupart des gens rencontrés étaient des habitués de la Base plein air, quelques autres ont profité de la Fête d'hiver pour y faire une première visite. «Il y a des fêtes du genre presque toutes les fins de semaine ces temps-ci, dans différents parcs. Alors on en profite pour découvrir des nouveaux endroits», a indiqué un père accompagné de ses trois enfants.

La journée a été longue, la sieste de l'après-midi souvent sautée, mais la soirée de samedi devait finir tard. Les bénévoles du Comité du ruisseau d'Or avaient programmé un souper spaghetti, pour lequel tous les billets avaient trouvé preneurs, suivi d'une soirée dansante et d'un feu d'artifice.

Et il fallait être prêt pour reprendre la Fête dimanche!

Adstock a besoin de 3 M $ pour assurer sa survie

LA PRESSE CANADIENNE

THETFORD MINES — Dix ans après sa relance par une coopérative de solidarité, la station de ski du mont Adstock, dans la région de L'Amiante, a besoin de 3 M $ pour assurer sa survie à long terme.

«Nos équipements désuets et le manque de neige des dernières années nous ont placés en situation difficile», a expliqué Frédéric Gagnon, président de la Coopérative de solidarité récréotouristique du Mont-Adstock.

Après avoir accumulé un déficit de 116 000 $ de 2001 à 2006, la station de ski était dans le rouge de plus de 200 000 $ à la suite de l'hiver doux de 2006-2007. Sans des prêts de 200 000 $ des caisses Desjardins de la région de L'Amiante et de 100 000 $ de l'homme d'affaires Donat Grenier, elle aurait été incapable de commencer la présente saison.

Le principal défi de la station sera de développer de nouvelles pistes afin d'attirer la clientèle familiale qui la boude au profit du mont Gleason, dans les Bois-Francs, et du mont Orignal, à Lac-Etchemin. La coop espère recueillir 1,5 M $ à l'occasion d'une campagne de financement étalée sur un an. Elle souhaite aussi obtenir un montant égal auprès des instances gouvernementales.

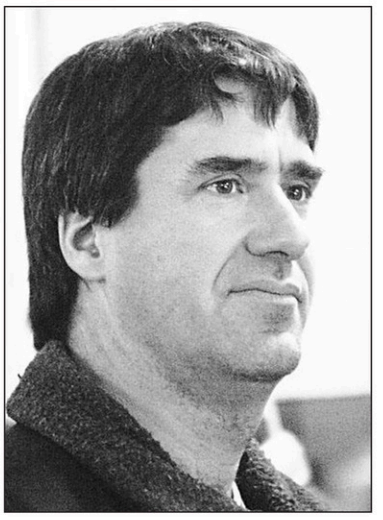
MOMO SPORTS.ca
Sherbrooke - 819 822-3077
Granby - 450 372-9066
www.momosports.ca
KANUK
PROMOTION KANUK
jusqu'à 50% sur TOUT
6 jours seulement
JUSQU'AU 18 FÉVRIER
TOUS les manteaux KANUK à prix de PROMOTION
Peu importe la couleur, ou le modèle !
Le Perce-Neige (avec ou sans fourrure)
Le Cap-Chat (avec ou sans fourrure)
L'Orléans (avec ou sans fourrure)
Le Flocon (avec ou sans fourrure)
Le Carcajou (sans fourrure)
Le Petit-Champlain (avec ou sans fourrure)
FOULARD POLAIRE en cadeau
OBTENEZ GRATUITEMENT UN FOULARD POLAIRE KANUK DE COULEUR UNIE AU MOMENT DE L'ACHAT D'UN VÊTEMENT KANUK DE 400 $ OU PLUS (AVANT TAXES).
VALEUR DE 38$
247918

POUR OBTENIR DES MEILLEURS PRIX, ON N'A PAS TRAVERSÉ LA FRONTIÈRE
ON A TRAVERSÉ L'OCÉAN.
2008 Audi Q7 3.6
59 800 $ ANCIEN PDSF
57 800 $ NOUVEAU PDSF*
55 800 $ AVEC RABAIS D'UNE DURÉE LIMITÉE
2008 Audi TT 2.0 T S TRONIC
50 600 $ ANCIEN PDSF
46 900 $ NOUVEAU PDSF*
44 900 $ AVEC RABAIS D'UNE DURÉE LIMITÉE
2008 Audi A3 2.0 T
33 800 $ ANCIEN PDSF
32 300 $ NOUVEAU PDSF*
2008 Audi A4 2.0 T Cabriolet
55 350 $ ANCIEN PDSF
52 900 $ NOUVEAU PDSF*
50 900 $ AVEC RABAIS D'UNE DURÉE LIMITÉE
2008 Audi A6 3.2
63 600 $ ANCIEN PDSF
59 900 $ NOUVEAU PDSF*
57 900 $ AVEC RABAIS D'UNE DURÉE LIMITÉE
2008 Audi A8 3.6
100 000 $ ANCIEN PDSF
95 500 $ NOUVEAU PDSF*
93 000 $ AVEC RABAIS D'UNE DURÉE LIMITÉE
Audi
Sherbrooke Audi
819 564-2834
4421, boul. Bourque, Sherbrooke
www.sherbrookeaudi.com
*PDSF ont été réduits sur chacun des nouveaux modèles Audi 2008 montrés (à l'exception des Audi A4, S4, RS4, S5 et R8). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Nouveaux PDSF basés sur une Audi A3 2.0T 2008 avec transmission manuelle; Audi A6 3.2 2008; Audi Q7 3.6 Primium 2008; Audi A4 2.0T cabriolet 2008 avec transmission à variation continue; Audi A8 4.2 à empattement normal. Frais de transport de 800 $, inspection de prélivraison, taxes, immatriculation, frais d'inscription, frais administratifs (incluant les frais d'inscription jusqu'à 46 $, au registre des droits personnels et réels mobiliers) et autres options en sus. L'offre se termine le 31 janvier 2008. Elle peut changer ou être annulée sans préavis. Livraison avant le 31 janvier 2008. Inventaire limité. Détails chez les concessionnaires participants. Modèles européens montrés avec équipements et accessoires optionnels, disponibles avec coûts additionnels.
246770

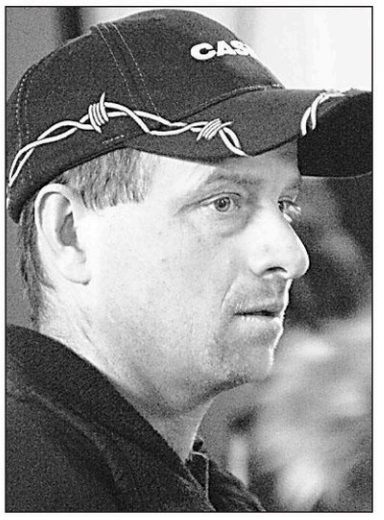
Êtes-vous optimiste face au marché de l'emploi à Sherbrooke?

Margot Bourque **: « Le problème, c'est le décrochage scolaire. L'emploi est là, mais ça prend de la formation. Les entreprises spécialisées sont forcées d'offrir un peu de formation, mais il faut au moins que les employés aient une base, que les gens aient fini leur secondaire. »**

Claude Grondin **: « C'est la concurrence asiatique qui a tué les trois quarts de l'industrie manufacturière. Il y a beaucoup d'emploi dans les services, mais le salaire est ce qu'il est... Une chose est sûre, quand les gens sont formés, ils ont des bons emplois. »**



Jacques Lebrun **: « Je n'ai pas remarqué de signe de ralentissement économique. C'est vrai que des gens ont perdu dans le secteur manufacturier, mais ça va nous mener à une diversification. Il ne faut pas s'imaginer qu'on va toujours faire comme on faisait il y a 50 ans. »**

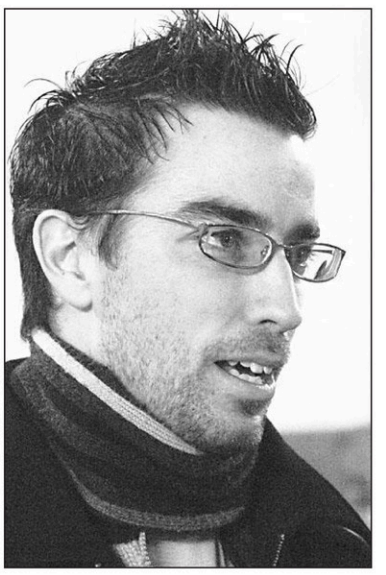


Michel Bergeron **: « De la façon dont les choses avancent, je pense que ça va prendre beaucoup de temps avant que le marché de l'emploi reprenne. Même pour les agriculteurs c'est difficile. Le prix du bœuf par exemple est à terre, alors qu'on continue d'en importer. »**

Marielle Bilodeau **: « Même si on nous dit qu'on ne sera pas touchés par la situation économique aux États-Unis, il ne faut pas oublier qu'on y fait 80% de nos exportations. Si leur économie se stabilise dans 6 mois, on ne sera pas touchés. Mais si ça dure 2 ans, ça va être plus difficile. »**

* Selon un PDSF de 13 595 $/19 995 $ pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX MT 2008, nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada. Basés sur une durée de location de 48 mois et un taux de location de 1,9 %/0,9 %. Les versements de location du premier mois sont de 159 $/199 $ plus frais de livraison et destination de 1 455 $/1 650 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Les versements initiaux ou équivalents d'échange respectifs sont de 1 675 $/2 100 $ pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX MT 2008. Les versements sont réduits au moyen d'un crédit de 500 $ pour la Rio appliqué au prêt. Le solde de capital évalué à 4 364 $/8 802 $ plus taxes applicables est dû à la fin de la durée de 60 mois. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes se sont pas inclus. ❖ Prix d'achat au comptant 11 845 $/18 245 $. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. § L'offre « Nous payons vos trois premières mensualités. Une valeur jusqu'à 2 000 $ » s'applique à la location ou financement à l'achat. L'offre pourrait s'appliquer pour réduire le versement initial sur une location, ou les versements pourraient être retardés pendant 3 mois lors d'un financement à l'achat. Offre valide chez les concessionnaires participants seulement. ± L'offre « Obtenez jusqu'à 5 000 $ de remise » est applicable sur les modèles Amanti 2008. L'offre varie selon le véhicule et le mode de paiement choisi (location/financement à l'achat/achat au comptant). ◆ Remise de 1 750 $ applicable au prix d'achat de tout nouveau modèle Rio ou Rondo 2008 avec achat au comptant. Si le rabais n'est pas utilisé, le taux d'intérêt réel est de 6,33 %/4,47 %. Les taux d'intérêt réels sont indiqués uniquement à titre informatif. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 0 % équivaut à 167 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. ^ L'offre « Vous pourriez gagner jusqu'à 10 000 $ » est applicable à l'achat ou à la location de tout nouveau modèle 2007 ou 2008 sorti du stock du concessionnaire le ou avant le 29 février 2008. Tous les participants recevront une prime consistant en un crédit octroyé sous forme d'un montant de 300 $ à 10 000 $. Toutes les primes n'ont pas les mêmes probabilités de gagner. Les gagnants potentiels d'une prime devront répondre à une question d'habileté arithmétique. D'autres restrictions peuvent s'appliquer; passez chez votre concessionnaire Kia pour obtenir un exemplaire du règlement complet. > La consommation d'essence sur autoroute/en ville de la Rio EX MT 2008 est de 6,2 L/7,4 L pour 100 km; du Rondo LX 2008 est de 7,5 L/11 L pour 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. † Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option et différer légèrement de l'illustration. + Le score vert de la Rio/Rio5 de Kia s'établit sur les résultats de 2007. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.nhtsa.dot.gov/ncap pour tous les renseignements. ^ Dès conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés. ✣ Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 $ de Kia. Veuillez demander tous les renseignements à votre concessionnaire. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Voyez le concessionnaire pour obtenir tous les renseignements. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

248448



Pascal Létourneau **: « On est encore dépendants des États-Unis pour les exportations, mais on est en train de créer notre indépendance. On se tourne de plus en plus vers l'Europe. Ça donne confiance dans le marché de l'emploi. »**

Carmen Veillette **: « Je ne vois pas pourquoi on serait pessimistes. On est en vie, on a la santé, des emplois, il y en a. Je ne vois pas pourquoi on dirait que ça va mal! »**

Propos recueillis par Marianne Dandurand

Photos Imacom, Charles-Antoine Auger

L'ANNÉE 2008 COMMENCE FORT... EN VROUM-VROUM.

vroum-vroum

CX-9 2008

L'année commence bien avec le CX-9 qui vous offre un parfait équilibre de raffinement, de performance et de commodité. Il bénéficie de trois rangées de sièges facilement accessibles pouvant recevoir sept adultes, d'un habitacle luxueux et bien sûr, de l'attitude « vroum-vroum ». Que pourriez-vous demander de plus ?

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

CX-9 GT illustré

0 % DE FINANCEMENT

À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES 2008 NEUFS†

OU OBTENEZ JUSQU'À 7 500 $ EN CRÉDITS DU FABRICANT AUX CONCESSIONNAIRES SUR TOUS LES MODÈLES 2007 NEUFS EN INVENTAIRE.††

CX-7 GT illustré

CX-7 2008

La conception des plus polyvalentes du CX-7 permet de confortablement recevoir cinq occupants. Toutefois, son extérieur racé abrite un moteur turbocompressé à injection directe de 244 chevaux. Ainsi, vous pouvez vous récompenser sans que personne ne se doute de rien.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

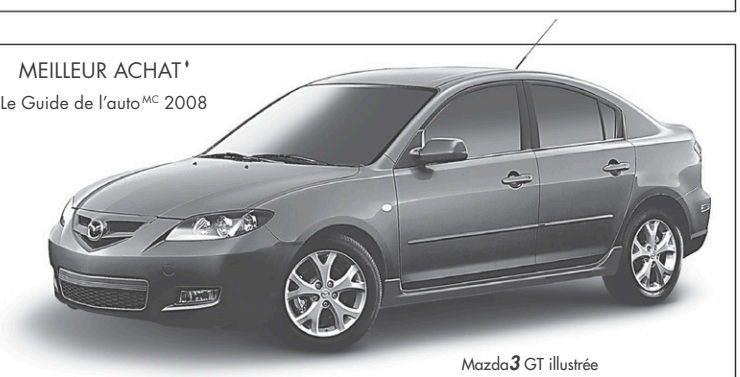
mazda3 2008

La Mazda*3* primée combine des performances dynamiques superbement équilibrées et un stylisme audacieux. Et avec une longue liste de caractéristiques de série, de nombreuses journées de plaisir vous attendent.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

MEILLEUR ACHAT*

Le Guide de l'auto[MC] 2008



Mazda*3* GT illustrée

Mazda*5* GT illustré

mazda5 2008

Multi-talentueux et multi-tâche. Le Mazda*5* est un véhicule multi-activité ingénieusement conçu qui combine une configuration six places polyvalente, deux portes latérales coulissantes et votre dose quotidienne de « vroum-vroum ». Tout pour vous permettre de rester vous-même.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

Vous trouverez beaucoup *plus* chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

mazda

248449

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

† Financement à l'achat aux particuliers de 0 % jusqu'à 60 mois sur tous les modèles Mazda 2008 neufs. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes disponibles. †† Offre seulement disponible sur les modèles 2007 neufs en inventaire. Le crédit de 7 500 $ n'est applicable qu'aux modèles Mazda CX-9 avec traction intégrale 2007 neufs. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée. *Catégorie compactes.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Paradoxe québécois

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Voilà un paradoxe bien québécois: alors que le débat linguistique revient dans l'actualité, un autre vient de surgir sur l'initiative de la chef du Parti québécois, Pauline Marois, qui répète sur tous les fronts que tous les Québécois doivent être davantage bilingues.

En tant que peuple minoritaire en Amérique du Nord, bien des Québécois voient encore le bilinguisme comme une voie vers l'assimilation.

Mais ça n'a rien à voir.

Tout francophone fier de sa langue, de son histoire et de sa culture peut très bien parler anglais, espagnol ou serbo-croate, sans perdre son âme.

Mais, surtout, les Québécois ont tout intérêt à maîtriser la langue anglaise.

Qu'ils le veuillent ou non, l'anglais est la langue d'un monde globalisé, celle qui nous branche sur la culture nord-américaine et qui nous permet d'échanger avec de nombreux peuples.

À l'heure actuelle au Québec, environ le tiers des francophones connaissent l'anglais, une proportion qui passerait à 50 % dans la région de Montréal.

Ce n'est pas suffisant.

Historiquement, il y a toujours eu au Québec une forme de résistance face à l'anglais. Cette langue était, jusqu'aux années 60, celle du peuple dominant, celle des «boss» et des exploiteurs.

Mais les choses ont bien changé depuis 45 ans et la réalité à la fois économique, culturelle et sociale exige une connaissance au moins pratique de l'anglais.

Paradoxalement, le fait que les francophones québécois soient minoritaires sur le continent Nord-américain rend leur bilinguisme presque obligatoire s'ils veulent survivre au plan économique et faire connaître leur culture à l'extérieur.

En ce sens, la proposition de Mme Marois d'augmenter l'apprentissage de l'anglais au primaire et au secondaire, afin que les jeunes Québécois soient bilingues à la fin de leur secondaire, est tout à fait sensée.

Il est plus que souhaitable que les jeunes québécois soient bilingues, voire trilingues.

Mais est-ce que cela risque d'inciter davantage d'allophones à aller vers la culture anglophone?

Ce ne sont pas des cours d'anglais au primaire et au secondaire qui feront qu'un jeune afghan, par exemple, optera pour un cégep anglophone. C'est plutôt parce que sa famille et son milieu de vie n'auront pas été véritablement intégrés à la culture québécoise francophone.

D'où l'importance pour le Québec de protéger la langue française, l'affichage en français, de défendre le français au travail et d'intégrer les nouveaux arrivants à la culture dominante.

Seul un environnement francophone dynamique pourra exercer un pouvoir d'attraction sur les allophones.

La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et le Mouvement Montréal français craignent comme la peste une forme de «bilinguisation» du Québec.

Mais les 10-30 ans d'aujourd'hui vivent dans un environnement très différent de celui des années 70 ou 80. De plus, seule une culture francophone vivante et rayonnante nous empêchera de devenir un peuple sans âme ou assimilé. Bilingue ou pas.

La proposition de Pauline Marois, plutôt étrangère au credo péquiste habituel, soulève un nouvel aspect dans le débat linguistique et vient nous rappeler que nous n'avons guère le choix en tant que minorité.

Mais ceux qui rêvent encore d'un Canada lui aussi bilingue risquent de déchanter.

Un éditorialiste du quotidien torontois *National Post* l'a rappelé samedi dernier en écrivant que «l'idée selon laquelle nous faisons tous partie d'une seule grande culture bilingue et qu'il est possible d'enseigner les deux langues à tous est une «fantaisie» que personne ne va accepter sérieusement».

À défaut d'être subtil, c'est limpide.

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Un collectif discrédité

M. Bernard Tanguay
Président du conseil municipal,

C'est avec tristesse que nous avons assisté, et lu dans *La Tribune*, votre interpellation déplorable d'un citoyen, Jean-Raymond Houle, représentant un «collectif», en remettant en cause sa légitimité de pouvoir parler au nom d'un groupe d'usagers. La STS ne manifeste également aucune considération pour les propos et recommandations de M. Houle.

Au RUTASM, nous avons été témoin de la création *ad hoc*, spontanée de ce regroupement, lors de l'annonce et la sortie du nouveau plan de transport. Des personnes âgées de l'arrondissement de Lennoxville et plusieurs usagers ont donné leur confiance à cet intervenant (qui représente aussi «légalement» les Residences Oxford Tenants' Association) pour être leur porte-parole, et c'est aussi ces gens-là que vous avez blessés par votre manque de respect de leur porte-parole.

Ce «collectif» en transport a réagi négativement au plan de transport de la STS dès le début, et l'on connaît hélas le sort de plusieurs personnes et groupes qui ont critiqué ce fameux plan. Ce «collectif» a dénoncé les coupures de service, c'est-à-dire les «routes» non rentables délaissées par la STS, sans considération pour la clientèle touchée. Le RUTASM a également déploré les circuits abandonnés qui ont pénalisé des personnes à mobilité réduite, obligeant certaines à se tourner vers le transport adapté ou cesser des sorties.

(...) Nous aurions espéré, M. Tanguay, plus de respect pour le jugement et l'implication de ce représentant d'un groupe, dont le RUTASM reconnaît en toute légitimité le droit d'émettre des commentaires et la représentation qu'il fait d'une population, dont plusieurs personnes sont des personnes âgées. Leur site internet est d'ailleurs très professionnel.

Raymond Duquette, président
France Croteau, coordonnatrice
RUTASM

Surprise sur la route

Avec le temps doux qui se mélange entre la pluie, la neige et le grésil, cela oblige les automobilistes à redoubler de prudence. Les automobilistes ne doivent pas seulement faire attention à la météo et à l'état de la chaussée mais aussi aux autres automobilistes ainsi qu'aux poids lourds avec qui ils partagent la route.

J'ai été victime d'un camionneur qui n'avait pas déneigé sa remorque sur la route 210 Est près d'Eaton Corner. J'ai reçu un gros morceau de glace dans mon pare-brise, qui a été réduit en miettes.

Je n'ai pas été blessée par la glace ou la vitre cassée. Cet accident demeure seulement matériel, mais cela aurait pu en être tout autrement. Même en appliquant les freins immédiatement et en m'arrêtant en bordure de la route, le poids lourd a continué sa route. (...)

Je m'adresse donc à toute personne conduisant un véhicule quelconque: avant de partir, déneigez ou déglacez votre auto ou votre camion, car ce sera peut-être votre pare-brise ou vous-même qui se retrouvera en miettes...

Amélie Ruel
Saint-Isidore-de-Clifton

Repensez

vos attentes. Repensez Saturn.

Nommée Meilleure petite voiture de l'année 2008 par l'AJAC

MODÈLE PRÉSENTÉ : ASTRA 3 PORTES XR 2008 21 225 $* (PDSF)

L'ASTRA 3 PORTES 5 PORTES 2008, LA VRAIE EUROPÉENNE DE SATURN

LOUEZ POUR **168 $**** | TAUX DE LOCATION **2,4 %**** | **3,9 %**[4] DE FINANCEMENT À L'ACHAT | **72** MOIS

**LOCATION DE 48 MOIS, 2 350 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT EN SUS.

AUT : 6,6 L / 100 KM (43 MI/GAL)*
VILLE : 8,4 L / 100 KM (34 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 17 900 $[1] • Moteur 4 cyl. de 138 HP
- Direction précise et directe et puissantes de freinage exceptionnelle
- Plusieurs caractéristiques de sécurité de série dont le système OnStar®, les sacs gonflables et les freins à disque avec blocage aux quatre roues.

MODÈLE PRÉSENTÉ : VUE XE 2008 31 335 $* (PDSF)

VUE[MD] XE 2008 DE SATURN

Quand sécurité et design européen fusionnent.

Nommé Utilitaire sport/multisegment (de 35 000 à 60 000 $) de l'année 2008 par l'AJAC

LOUEZ POUR **228 $**** | TAUX DE LOCATION **2,1 %**** ou **0 %**[4] DE FINANCEMENT À L'ACHAT | **60** MOIS

**LOCATION DE 48 MOIS, 3 800 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT EN SUS.

AUT : 7,5 L / 100 KM (38 MI/GAL)*
VILLE : 11,0 L / 100 KM (26 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 26 990 $[1] • Caractéristiques de sécurité de série, dont les freins à disque avec blocage aux quatre roues et la traction asservie
- Transmission automatique • Moteur 4 cyl. de 2,4 L de 169 HP
- Lecteur CD/MP3

Informez-vous au sujet de notre modèle

MODÈLE PRÉSENTÉ : OUTLOOK XR 2008 38 480 $* (PDSF)

OUTLOOK[MD] XE 2008 DE SATURN

Un véhicule peu gourmand qui a le sens de la famille.

LOUEZ POUR **368 $**** | TAUX DE LOCATION **3,9 %**** ou **2,9 %**[4] DE FINANCEMENT À L'ACHAT | **60** MOIS

**LOCATION DE 48 MOIS, 5 300 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT EN SUS.

AUT : 8,3 L / 100 KM (34 MI/GAL)*
VILLE : 13,0 L / 100 KM (22 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 34 5[illegible] • Transmission automatique
- 8 sièges confortables
- Sièges de 2e rangée Smart Slide[MC]
- Rideaux gonflables latéraux à l'avant et aux places latérales arrière avec capteur de présence

Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat.[6]

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE. Obtenez un rabais de 1 000$ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.[5]

Votre expérience commence à
saturncanada.com

SATURN

Repenser. SATURN

autos-o-ciel

Saturn de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn Saab de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

Saturn de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

LA PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR[1]
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE[2]
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS[3]

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

[1]Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance routière. [2]Ce que vous devez savoir : Le PDSF des modèles présentés est de 21 225 $ (31 335 $ / 38 480 $ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XR 2008 de Saturn). Le PDSF est de 17 900 $ / 28 980 $ / 34 535 $ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XR 2008 de Saturn. Le PDSF est de 17 900 $ / 28 980 $ / 34 535 $ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XR 2008 de Saturn. Le PDSF n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration de crédit de GMAC, frais de préparation de livraison, frais de transport et frais de pneus écologiques (jusqu'à 25 $) constituent également un exemple de coûts de location supplémentaires. Le taux de location annuel est de 2,4 % / 2,1 % / 3,9 % / 2,9 % pour un contrat de location de 48 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XR 2008 de Saturn. Un versement comptant de 2 350 $ / 3 800 $ / 5 300 $ est requis pour une mensualité de 168 $ / 228 $ / 368 $ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn. Un dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 2,4 % / 2,1 % / 3,9 %. L'obligation totale est de 10 417 $ / 14 764 $ / 22 964 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilométrage excédentaire étant facturé 0,15 $ / 0,20 $ / 0,25 $. Les frais d'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration de crédit de GMAC, frais de préparation de livraison, frais de transport et frais de pneus écologiques (jusqu'à 25 $) constituent également un exemple de coûts de location supplémentaires. Le taux de location annuel est de 2,4 % / 2,1 % / 3,9 % / 2,9 % pour un contrat de location de 48 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XR 2008 de Saturn. Un versement comptant de 2 350 $ / 3 800 $ / 5 300 $ est requis pour une mensualité de 168 $ / 228 $ / 368 $ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn. Un dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 2,4 % / 2,1 % / 3,9 %. L'obligation totale est de 10 417 $ / 14 764 $ / 22 964 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre

Un trésor en flammes

ASSOCIATED PRESS, LEE JIN-MAN

Le plus important trésor national de la Corée du Sud, la grande porte qui fermait le côté sud des murs de Séoul, construits à compter de 1395, a été la proie des flammes tôt ce matin. Environ 80 pompiers ont combattu l'incendie, dont on ne connaissait pas la cause.

Tour de globe

Manifestants dispersés

BILBAO — La police anti-émeutes espagnole a dispersé hier une manifestation «illégale» à laquelle participaient plusieurs milliers de partisans de deux formations séparatistes basques à Bilbao, au Pays Basque.

Quatre personnes ont été interpellées au cours de ce rassemblement qui n'avait pas été autorisé, et un policier a été légèrement blessé lors de heurts, a expliqué un policier.

Des rues étaient bloquées par des débris auxquels des sympathisants de deux partis -Action nationaliste basque et le Parti communiste des terres basques- interdits de présenter des candidats aux élections législatives de mars, avaient mis le feu.

Le juge Baltazar Garzon a accusé les deux partis en question d'être affiliés à Batasuna, branche politique illégale du groupe séparatiste armé ETA. Il a suspendu leurs activités pour trois ans.

ASSOCIATED PRESS

La police espagnole a arrêté quatre manifestants indépendantiste basques hier à Bilbao.

L'archevêque de Cantorbéry s'expliquera devant les siens

LONDRES — L'archevêque de Cantorbéry Rowan Williams n'a pas l'intention de démissionner après ses propos sur la charia (loi islamique) qui ont suscité un tollé en Grande-Bretagne, a déclaré hier une porte-parole de l'église anglicane, Marie Papworth.

Mgr Williams, chef de file des anglicans, a estimé jeudi dans une interview à la BBC que certains aspects de la charia pouvaient être intégrés dans l'actuel système juridique britannique, notamment en matière de mariage ou de litiges financiers. Il n'a pas fourni de plus amples précisions, mais estimé qu'un tel processus était «inévitable».

Il s'est défendu vendredi soir d'avoir jamais proposé la création d'un système légal parallèle basé sur la charia en Grande-Bretagne et a pris acte de «la vive réaction des médias et d'autres acteurs de la vie publique» britanniques. Il a expliqué qu'il avait simplement souhaité ouvrir le débat sur «quelques-uns des problèmes posés par les droits des groupes religieux» dans une société laïque.

L'archevêque, dont plusieurs éditorialistes ont réclamé la démission, doit s'exprimer aujourd'hui devant le synode général, l'organe de gouvernement de l'église anglicane. Il ne fera d'ici là aucune déclaration, selon Mme Papworth.

— Associated Press

Le « Dr Horreur » reste en détention en Inde

LA PRESSE CANADIENNE

NEW DELHI — Le présumé dirigeant d'un réseau de trafiquants d'organes ayant des liens au Canada devra demeurer en état de détention en Inde d'ici au 22 février.

Selon des informations rapportées par les médias indiens, le Dr Amit Kumar a comparu sous haute surveillance devant un magistrat au domicile de ce dernier à New Delhi, hier, afin d'éviter les journalistes.

L'homme, surnommé «Dr Horreur» par les médias, demeure en état de détention, le Bureau central d'enquête de l'Inde souhaitant disposer de davantage de temps pour l'interroger.

Le médecin d'origine indienne, dont la famille habite à Brampton, à l'ouest de Toronto, a été arrêté jeudi dans un centre de villégiature de la jungle du Népal. Il a été déporté en Inde samedi.

La police indienne avance que le Dr Kumar était à la tête d'un réseau de trafiquants d'organes basé à Gurgaon, banlieue cossue de New Delhi. Selon elle, les trafiquants obtenaient des reins de personnes contre la volonté de ces dernières, et ils ont vendu jusqu'à 500 de ces organes à des patients ayant fait le déplacement jusqu'en Inde à des fins de greffe, ces neuf dernières années.

Amit Kumar, qui maintient être innocent, aurait été accusé d'avoir causé du tort au moyen d'une arme dangereuse, de détention illicite, d'escroquerie et de complot criminel.

ASSOCIATED PRESS, CATHAL MCNAUGHTON

Une centaine de pompiers ont combattu samedi soir un violent incendie au célèbre marché en plein air de Camden, au nord de Londres. Les flammes se sont répandues rapidement détruisant une partie du Hawley Arms, un pub bien connu de Camden où des célébrités se rendent occasionnellement.

Important incendie dans le quartier de Camden à Londres

ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Un important incendie a éclaté samedi dans la zone du célèbre marché de Camden, situé dans le nord de Londres, selon les sapeurs-pompiers. Aucune information faisant état de victimes n'a été diffusée encore.

Les services des sapeurs-pompiers londoniens ont précisé qu'ils avaient été alertés à 19h10. Une porte-parole a expliqué que plus de 100 sapeurs-pompiers et 20 véhicules avaient été envoyés sur place pour combattre le sinistre qui s'est déclaré sur l'un des marchés les plus populaires de la capitale britannique.

Le feu a été maîtrisé plus de trois heures après, selon des soldats du feu. On ignorait dans l'immédiat quels étaient les dégâts provoqués par le sinistre et sa cause exacte.

Des reporters d'Associated Press ont expliqué que les flammes s'étaient propagées rapidement dans l'enceinte du marché de Camden et avaient gagné des bâtiments alentour, consumant une partie du Hawley Arms, un pub fréquenté par des célébrités.

Les flammes ont atteint jusqu'à 12 mètres de haut, envoyant d'énormes nuages de fumée dans le ciel.

Le secteur de Camden, l'un des plus visités de la capitale britannique, compte six marchés, dont certains en plein air. On y trouve de tout, de vêtements d'occasion à des produits alimentaires et de l'artisanat. Le quartier est connu pour ses pubs, ses clubs, ses magasins et ses étals, tous très animés le week-end.

Les causes du sinistre restaient indéterminées. Le week-end, des hordes de touristes fondent sur Camden et son dédale de marchés et d'échoppes.

Atlantis : la mission a bien lieu aujourd'hui

JEAN-LOUIS SANTINI
AGENCE FRANCE-PRESSE

HOUSTON — Les astronautes d'Atlantis et de la Station spatiale internationale ont consacré leur journée d'hier à préparer la première sortie orbitale de la mission reportée à aujourd'hui en raison du problème médical du spationaute allemand Hans Schlegel et à inspecter une petite déchirure sur une couverture thermique de l'orbiteur.

Le report de 24 heures de cette sortie destinée à attacher le laboratoire européen Columbus à l'ISS avait été annoncée samedi quelques heures après l'amarrage de la navette à l'ISS.

La Nasa avait déclaré sans fournir de détails que la sortie dans l'espace de six heures et demie avait été repoussée en raison d'un problème médical rencontré par le spationaute allemand âgé de 56 ans, remplacé par l'Américain Stanley Love. Celui-ci effectuera la sortie avec Rex Walheim. Interrogé, le directeur de vol d'Atlantis, Mike Sarafin, s'est borné à dire hier que «le programme consistait encore à exécuter le reste de la mission comme prévu», tout en laissant entendre que cela pouvait changer.

Mais signe que le spationaute allemand va mieux, il doit, avec le copilote d'Atlantis Alan Poindexter, superviser la sortie orbitale d'aujourd'hui.

Hans Schlegel, qui a déjà volé une fois dans une navette en 1993, paraissait aller bien hier après son réveil quand il a parlé avec le centre de contrôle de Houston (Texas, sud-ouest). Rex Walheim et Stanley Love doivent passer la nuit dans la chambre de décompression de manière à purger l'azote de leur organisme et à éviter ainsi des malaises potentiellement graves en respirant sans transition l'oxygène pur de leur scaphandre spatial. Les astronautes ont également transféré hier dans la Station du fret (eau, nourriture, matériel, etc.) apporté dans la soute d'Atlantis. L'équipage a aussi effectué une inspection visuelle d'une petite déchirure de 3,25 centimètres de long apparemment mineure sur une des couvertures thermiques protégeant les mécanismes de navigation orbitale près de la queue de l'orbiteur. Ils ont utilisé une caméra attachée à l'extrémité du bras robotique de la navette. Les ingénieurs analysent les images pour déterminer si ce dommage présente un danger potentiel au moment du retour de la navette dans l'atmosphère.

Cette déchirure serait apparemment plus petite que celle qui avait requis une sortie dans l'espace pour une réparation au cours d'un vol d'Atlantis en juin 2007, selon Mike Sarafin.

GRAMMY AWARDS

Winehouse et West : premiers lauréats

ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Amy Winehouse et Kanye West, qui pointaient en tête des nominations aux Grammy Awards, ont décroché à eux deux six des premières récompenses attribuées hier soir lors de la 50e cérémonie de remise des trophées à Los Angeles.

Kanye West, cité à huit reprises, a reçu trois trophées avant le début de la diffusion télévisée, dans les catégories meilleure interprétation rap solo pour *Stronger*, meilleure chanson rap pour *Good Life* et meilleure interprétation rap d'un duo ou d'un groupe pour sa collaboration avec Common sur *Southside*. Au cours de la soirée, il devait rendre un hommage en chanson à sa mère et manager Donda West, décédée l'an dernier des suites d'une opération de chirurgie esthétique.

La chanteuse britannique Amy Winehouse, en lice pour six Grammys, s'est elle aussi distinguée trois fois au début de la cérémonie, notamment dans les catégories révélation de l'année et meilleur album vocal pop pour *Back to Black*. Elle devait se produire par liaison satellite depuis la Grande-Bretagne, où elle a été admise dans un centre de désintoxication pour abus présumé de substances prohibées.

Bruce Springsteen a lui aussi obtenu trois Grammys avant le début de la diffusion télévisée, dont celui récompensant la meilleure chanson rock pour *Radio Nowhere*.

Parmi les premiers lauréats, on comptait également les White Stripes, Justin Timberlake et Mary J. Blige, respectivement distingués à deux reprises, ainsi que Carrie Underwood, Foo Fighters et Herbie Hancock.

50e anniversaire

En cette année marquée par le 50e anniversaire des Grammy Awards - décernés dans 110 catégories -, Alicia Keys est venue souligner le demi-siècle en chantant au piano *Learnin' the Blues*, alors qu'était diffusée une vidéo en noir et blanc du crooner de légende Frank Sinatra.

Dans la course aux récompenses, Amy Winehouse n'est pas seulement en lice pour l'album de l'année, mais aussi pour ceux de la chanson et du disque de l'année pour son titre *Rehab* sur son refus de tout traitement. Bien que son album ait été salué par la critique et ait obtenu un succès commercial, ses problèmes personnels, qui ont régulièrement fait les titres des tabloïds, ont menacé d'éclipser ses talents d'interprète.

Cette semaine, la jeune femme âgée de 24 ans s'est vu refuser un visa aux États-Unis mais les producteurs des Grammys se sont arrangés pour qu'elle se produise par liaison satellite. Le gouvernement américain est revenu sur sa décision, et a approuvé sa venue, trop tard cependant pour qu'elle effectue le déplacement.

En ce qui concerne les artistes canadiens, seuls quelques-uns d'entre eux ne sont pas repartis de Los Angeles les mains vides.

Ainsi, Joni Mitchell et Micheal Bublé ont remporté des prix lors de la portion hors d'ondes tandis que la majorité des Canadiens en nomination faisaient chou blanc.

Bublé l'a emporté dans la catégorie meilleur album de pop vocal traditionnel avec *Call Me Irresponsable*, tandis que Mitchell, avec *One Week Last Summer*, s'est imposée pour la meilleure prestation de musique pop instrumentale.

Leslie Feist s'incline

La chanteuse Leslie Feist a pour sa part goûté à la médecine de la Britannique Winehouse. Mise en nomination à quatre reprises, elle s'est inclinée devant la Britannique trois fois, soit pour la meilleure prestation de pop vocal par une chanteuse, pour le meilleur album pop vocal et le titre de révélation de l'année.

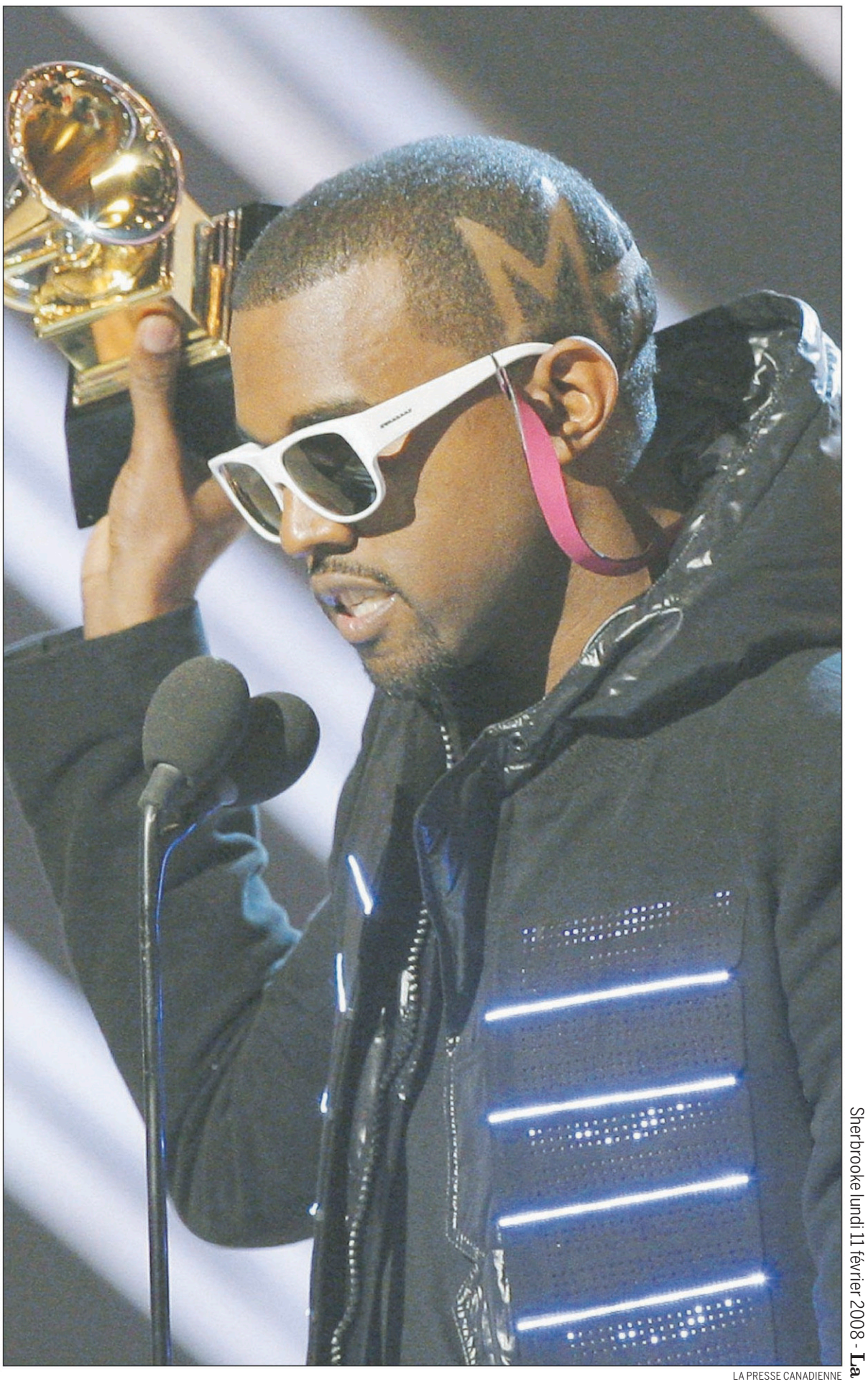
La chanteuse de Calgary a aussi été battue par Johnny Cash (*God's Gonna Cut You Down*) dans la catégorie vidéo de courte durée.

Le violoniste James Ehnes avait été le premier artiste canadien à remporter un Grammy, dimanche, lors de la portion de la cérémonie qui n'était pas retransmise à la télévision.

Ce musicien de Brandon, au Manitoba, membre de l'Orchestre symphonique de Vancouver, a mérité le Grammy pour la meilleure performance solo (avec orchestre) dans *Barner/Korngold/Walton: Violin Concertos* dirigé par Bramwell Tovey.

Toujours hors d'ondes, dans la catégorie musique du monde contemporaine, la Manitobaine Loreena McKennitt (*An Ancient Muse*) s'est inclinée devant Angélique Kidjo et *Djin Djin*, pendant que le «king» de la polka au Canada, l'Ontarien Walter Ostanek, s'inclinait pour la 20e fois de sa carrière aux Grammys pour le meilleur album de polka.

Nelly Furtado, qui était en lice dans deux catégories, est repartie les mains vides. Sa chanson *Say It Right* n'a pas prévalu devant *Rehab* de Winehouse, pour la meilleure prestation pop vocal par une chanteuse, tandis que *Give it To Me*, enregistrée avec Timbaland et Justin Timberlake, en lice dans la catégorie meilleure prestation pop par un duo ou un groupe avec voix, a été battue par Robert Plant et Alison Krauss pour *Gone, Gone, Gone* (*Done Moved On*).



LA PRESSE CANADIENNE

Kanye West, cité à huit reprises, a reçu trois trophées avant le début de la diffusion télévisée. Par la suite, il a mis la main sur le Grammy du meilleur album rap de l'année.

Par ailleurs, le politicien Barack Obama, qui cherche à obtenir l'investiture du Parti démocrate en vue des prochaines élections présidentielles aux États-Unis, a eu le meilleur sur deux anciens présidents (Bill Clinton et Jimmy Carter) dans la catégorie version audio d'un livre avec *The Audacity of Hope: Thoughts on Reclaiming the American Dream*».

La troupe de *Love* du Cirque du Soleil offrait une prestation lors de ce gala, dont c'était la 50e édition.

Les scénaristes seraient de retour à leurs claviers dans les prochains jours

AGENCE FRANCE-PRESSE

LOS ANGELES — Les responsables du syndicat des scénaristes d'Hollywood ont approuvé hier l'accord avec les producteurs qui met fin à une grève historique et coûteuse entamée il y a plus de trois mois.

Au cours d'une réunion hier, la direction du syndicat (Writers guild association, WGA) a approuvé le nouveau contrat conclu avec les producteurs et qui prévoit des augmentations d'environ 3% par an, ont annoncé des responsables du WGA.

Les quelque 12 000 membres du syndicat seront invités à se prononcer au cours d'un vote organisé en début de semaine pour entériner définitivement la décision.

Compte tenu du soutien général que l'accord semble avoir suscité depuis qu'il a été présenté dans un courriel samedi à l'aube, les scénaristes sont attendus à leurs claviers à partir de mercredi pour mettre fin au conflit social le plus grave dans le secteur depuis des décennies.

Entamée le 5 novembre parce que les producteurs refusaient d'augmenter les droits d'auteur pour tenir compte de l'exploitation des contenus cinématographiques et télévisés sur les nouveaux médias numériques comme l'Internet, la grève a empêché le tournage de dizaines de feuilletons et de films.

ASSOCIATED PRESS

Le cinéaste Michael Moore, membre du syndicat des scénaristes, a salué l'accord avec les producteurs comme un exemple rare de victoire d'un syndicat contre les employeurs.

Le conflit, qui a coûté des centaines de millions de dollars et a déjà provoqué l'annulation de la cérémonie des Golden Globes le 13 janvier, menaçait même l'édition 2008 des Oscars, le grand rendez-vous annuel du 7e art, prévu le 24 février.

Pour répondre à la principale revendication des scénaristes, le nouveau contrat prévoit de doubler la part des droits d'auteur leur revenant pour les films et les feuilletons vendus sur l'Internet.

Si les productions sont diffusées gratuitement sur la toile, les scénaristes recevront un revenu fixe de 1200 dollars par an et par heure de webcast pendant les deux premières années, puis 2% de tous les revenus récoltés par les distributeurs la 3e année.

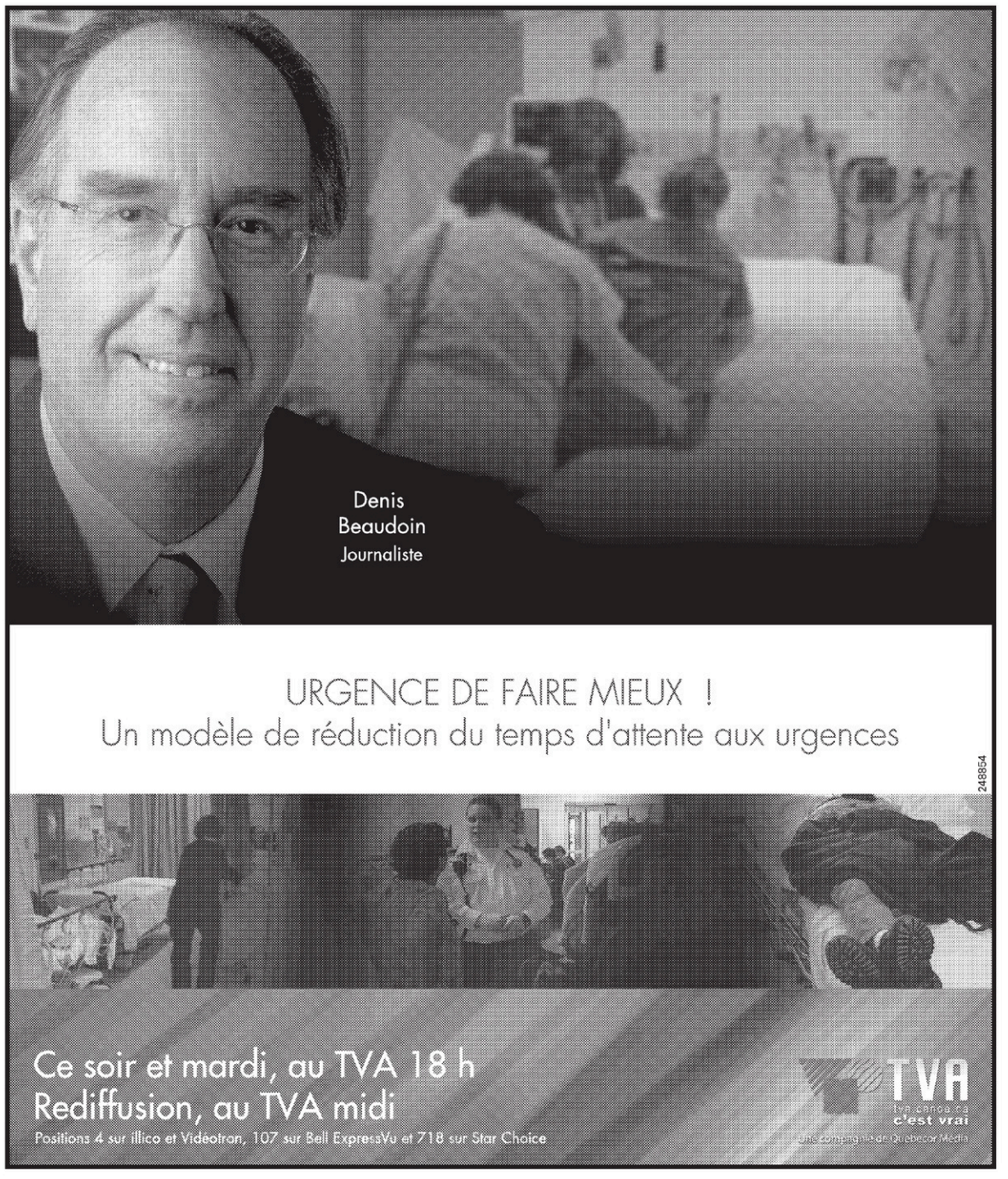
Deux réunions avaient été organisées samedi soir à New York et à Los Angeles pour permettre aux scénaristes de discuter de l'accord, qui a semblé particulièrement bien accueilli.

«Les gens étaient extrêmement soulagés et satisfaits», a déclaré l'un d'entre eux, James Bannon, estimant que malgré quelques mécontents, environ 90% des participants se sont montrés «très heureux» de l'accord.

Le cinéaste Michael Moore, oscarisé pour son film *Bowling for Columbine* et membre de la WGA, a salué cet accord comme un exemple rare de victoire d'un syndicat contre les employeurs.

«Un syndicat, aux États-Unis, a tenu tête à plusieurs grosses sociétés et a dit: nous n'allons pas vous laisser faire», a-t-il déclaré à une radio new-yorkaise. «J'aurais été enclin à penser que les métallurgistes ou des gens comme ça l'auraient fait, pas une poignée de gens à qui on cassait la figure à l'université parce qu'ils tenaient leur journal», a-t-il ajouté.

Le *Times* signalait hier que les difficultés n'étaient peut-être pas encore surmontées pour Hollywood. Le syndicat des acteurs commence à s'agiter à l'approche des négociations sur le renouvellement du contrat actuel, qui expire en juin...



En bref

Céline devant 160 000 spectateurs au Centre Bell

MONTRÉAL — Les 20 000 billets pour la septième représentation montréalaise de la tournée mondiale de Céline Dion, le 31 août prochain, se sont envolés très rapidement samedi matin.

Un huitième spectacle a immédiatement été ajouté. Il aura lieu le 1er septembre.

La chanteuse se produira donc devant 160 000 spectateurs au Centre Bell, dans le cadre de sa tournée «Taking Chances», qu'elle entamera le 14 février en Afrique du Sud.

Catherine Ringer remonte sur scène

PARIS — Un peu plus de quatre mois après la disparition de Fred Chichin, Catherine Ringer va remonter sur scène à compter du 4 avril, a annoncé la maison de disques Because Music.

La chanteuse reprendra la tournée des Rita Mitsouko «interrompue par la disparition de Fred Chichin le 28 novembre», avec «le groupe qu'ils avaient constitué autour d'eux» à la suite de l'album *Variéty*, précise Because Music sur son site Internet.

Elle interprétera des chansons composées avec le musicien pour les Rita Mitsouko — duo né de leur rencontre en 1979 —, «et quelques autres déjà connues et à découvrir...».

Le 28 novembre, Fred Chichin est décédé à l'âge de 53 ans d'un cancer «fulgurant qui l'a emporté en deux mois», selon Because Music.

Le dernier concert au Shea Stadium

NEW YORK — Billy Joel sera en concert le 16 juillet prochain pour le tout dernier concert présenté au Shea Stadium avant que ne soit construit le nouveau stade des Mets, dont l'ouverture est prévue en 2009.

Le chanteur, connu pour ses succès *Piano Man* et *Just the way you are*, offrira cette performance la soirée suivant le match des étoiles au stade des Yankees, ont annoncé les Mets.

Billy Joel, âgé de 58 ans, a déclaré que c'était pour lui un honneur, étant à la fois un fan de baseball et un amoureux de la musique. Le Shea Stadium sera à jamais dans son coeur, a-t-il ajouté.

Le nouveau stade, baptisé Citi Field, devrait être prêt pour l'ouverture de la saison 2009.

Le concert fera de Joel le premier artiste de l'histoire à offrir des performances dans les quatre principaux amphithéâtres d'équipes sportives de New York; le Shea Stadium, le Yankee Stadium, le Giants Stadium et le Madison Square Garden.

— Presse Canadienne et Associated Press

En bref

Deux Picasso volés: récompense offerte

PFAFFIKON, SUISSE — Une récompense de 10 000 francs suisses (6250 euros) est offerte à toute personne qui fournira des renseignements permettant de retrouver deux tableaux de Picasso dérobés mercredi à Pfaffikon au bord du lac de Zurich, en Suisse et de mettre la main sur les auteurs du vol.

Le centre culturel Seedamm et le Musée Sprengel de Hanovre auquel les oeuvres de Picasso appartiennent ont offert un récompense de 10 000 francs suisses.

Les deux tableaux «Tête de Cheval» (1962) et «Verre et pichet» (1944) sont cotés à plusieurs millions de francs suisses. Connus, répertoriés, signalés, ils sont invendables sur le marché légal.

Des inconnus ont réussi à s'introduire mercredi soir dans le centre culturel. Une alarme s'est déclenchée peu après 19h lorsqu'ils ont quitté le bâtiment.

Roy Scheider est décédé

LITTLE ROCK, Arkansas — Roy Scheider, l'acteur américain qui avait notamment incarné un chef de police dans «Les Dents de la mer», est décédé dimanche à l'âge de 75 ans.

L'acteur est mort à l'hôpital de l'Université de l'Arkansas à Little Rock, selon le porte-parole de l'établissement David Robinson, qui n'a pas divulgué la cause du décès.

Leslie Taylor, également porte-parole de l'hôpital, a cependant déclaré que Scheider y subissait depuis deux ans un traitement pour un myélome multiple.

Vingt-sept et des frisettes

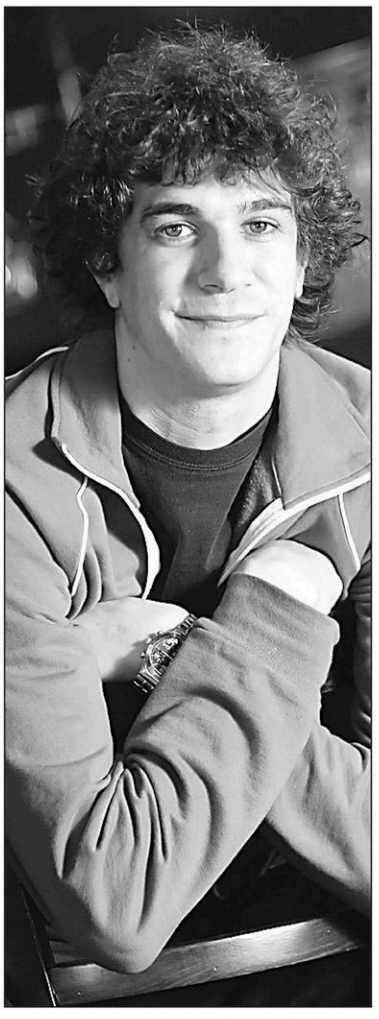
STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jérôme Charlebois n'a pas fait une seule tentative pour éviter le rapprochement avec son illustre père Robert. Les frisettes couleur café qu'il a sur la tête préfiguraient un combat perdu d'avance, dit-il. Le jeune homme de 27 ans se lance donc dans la musique en ne cachant aucunement ses influences paternelles, mais il demeure bien déterminé à se faire un prénom.

«Mon père a influencé tellement de gens, pourquoi devrais-je nier que c'est aussi mon cas?» demande celui qui a lancé son premier disque en septembre. «Bien sûr, je ne peux pas toujours faire la première partie du spectacle de mon père, ni chanter ses grands classiques comme Ordinaire ou Je reviendrai à Montréal. Mais je peux ressortir ses chansons moins connues des années 70 et les apprêter avec ma propre sauce. Comme Wasichu, une de mes préférées.»

Jérôme Charlebois a baptisé son premier opus 27. Soit l'âge qu'il a eu en 2007, le 27 juin. Une année chanceuse, propice à faire le grand saut. Mais il ne débarque pas comme un arriviste. L'école des bars, il connaît, et a même goûté à une expérience similaire en France. Sa mère étant française, il a vécu quelques années de son enfance et de sa jeune vie adulte chez nos cousins.

«Mais je suis surtout Québécois. C'est ici que je suis allé à l'école. À 20 ans, je me suis inscrit dans une école de musique parisienne, mais je me suis vite rendu compte que l'on cherchait davantage à former des Garou et des Céline que des auteurs-compositeurs. J'ai aimé l'expérience et j'ai appris des choses sur la scène, mais j'ai fondé mon groupe à mon retour au Québec.»



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Jérôme Charlebois

L'article les devant Jérôme Charlebois indique à la fois l'importance que Jérôme donne à son équipe, mais aussi ses multiples personnalités.

Moi j'mange chez Denise Déjeuner

Guitariste et batteur, Jérôme a commencé à écrire dès l'adolescence et signe textes et musiques de sept des dix chansons. Les autres sont une reprise plus actuelle du classique Moi j'mange, d'Angèle Arsenault, et un texte de Réjean Ducharme, Daniella, qui jaunissait dans un tiroir de son papa. Eh oui! Jérôme fait aussi partie des chanceux qui ont eu l'occasion de voir en personne le mystérieux auteur jamais pris en photo.

Certains critiques n'ont pas été tendres envers le jeune homme, jugeant l'album enfantin, trop zouk ou trop Charlebois.

«Premièrement, si on trouve que mes chansons ressemblent à celles de mon père, c'est qu'on a écouté mon album. C'est déjà un bon départ! Personne ne pourra m'empêcher d'écrire une chanson sur Denise Déjeuner, le petit casse-croûte que je fréquente depuis des années! Quant au zouk, ce n'est pas ma faute si mes parents avaient une maison en Guadeloupe!»

De toute façon, Jérôme Charlebois se laisse encore le temps de se trouver. Son père, rappelle-t-il, a débuté comme chansonnier avant de se tourner vers le rock. Sa philosophie passe aussi par le plaisir et l'importance de ne pas se prendre au sérieux. «La chanson Petit bien, la première que j'ai écrite, résume bien cela.»

VOUS VOULEZ Y ALLER

Les Jérôme Charlebois
Vendredi 15 février, 20 h 30
Vieux Clocher de Sherbrooke
Entrée: 20 $
Billetterie: 819 822-2102

Dernier hommage à Heath Ledger

ASSOCIATED PRESS

PERTH — Des centaines de proches et d'admirateurs, dont l'actrice Cate Blanchett et son ex-compagne Michelle Williams, ont rendu un dernier hommage, samedi, à l'acteur Heath Ledger, rendu célèbre par son rôle dans *Le secret de Brokeback Mountain*, dans sa ville de Perth, dans le sud-ouest de l'Australie.

Visiblement émue, portant des lunettes noires et une robe blanche avec des broderies et des lignes noires, l'actrice Michelle Williams, qu'il avait rencontrée sur le tournage de ce film, n'était pas accompagnée de leur petite fille, Mathilda, âgée de deux ans.

La cérémonie s'est déroulée au Penrhos College de Perth, une école de filles de l'Église Uniting Church, en présence des parents de l'acteur, de sa soeur et de plusieurs centaines d'invités triés sur le volet, parmi lesquels des acteurs, réalisateurs, vedettes sportives et autres top models, dont la mannequin australienne Gemma Ward, ancienne petite amie de l'acteur.

Cet hommage, qui s'est déroulé dans une salle de spectacle du collège, était accompagné des morceaux de musique préférés de l'acteur, des chansons de Bob Dylan, des Beatles, de Pink Floyd, de Neil Young, mais aussi d'un air traditionnel aborigène.

Après cette cérémonie, les invités se sont retrouvés par un superbe temps estival dans un restaurant de style colonial, The Indiana Tea House, situé en bord de plage, un établissement qu'affectionnait particulièrement l'acteur.

Après cet hommage, les obsèques devaient se dérouler plus tard dans la journée dans la plus stricte intimité — une dizaine de personnes, les membres les plus proches de sa famille — à une heure et dans un lieu de Perth tenus secrets.

Heath Ledger, 28 ans, a été retrouvé mort le 22 janvier dans son appartement de Manhattan. Selon le service médico-légal de New York, l'acteur australien a succombé à une surdose médicamenteuse, un mélange d'analgésiques, de somnifères et d'anxiolytiques.

ASSOCIATED PRESS

L'actrice et ex-compagne de Heath Ledger Michelle Williams et la soeur de l'acteur, Kate Ledger, sont arrivées bras, dessus bras dessous à la cérémonie.

CONCOURS LA TRIBUNE
L'argent tombe du ciel...
Date du tirage : 29 février 2008
Valeur totale en prix : 5 000 $
Pour démarrer l'année du bon pied,
votre quotidien La Tribune vous offre la possibilité d'être
parmi un des 5 chanceux qui remportera un montant de 1000 $ en argent.

246250

Parce que lire La Tribune, c'est payant !
Pour gagner, rien de plus facile !

Poster à Concours La Tribune « L'argent tombe du ciel... »
1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec J1K 2X8

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Code postal : _____
Téléphone : _____

Je joins les billets suivants :
Sports ☐ Actualités ☐ Monde ☐ Arts/spectacles ☐ Économie ☐

Concours « L'argent tombe du ciel... »
1000 $ Sports
Découpez ce billet, joignez-le à 2 autres billets différents et postez le tout avec le coupon de participation.
246256

WOW! Suzuki Swift 2007
À partir de 10 306 $
* Transport et préparation en sus.
Au comptant tout rabais inclus.
Stock # SW214
• AM/FM/lecteur CD/MP3 avec 4 haut-parleurs • Moteur 4 cylindres, 1,6 litres/5 places assises/Tachymètre
• Montre numérique/Volant inclinable • Servodirection/Essuie-glace/Lave-glace de lunette
• Dégivreur de lunette/Coussins gonflables avant et latéraux • Siège arrière rabattable en 2 sections/Chauffe-moteur
• Serrures arrières sécuritaires pour enfants • Consommation : ville - 8,9 l/100 km; route - 5,9 l/100 km
SHERBROOKE SUZUKI
Là où l'accueil et le service font toute la différence !
4242, Boul. Bourque, Sherbrooke
VENTES : 819 340-1200 SERVICE : 819 340-1202
Transport et préparation 1495 $.
247722

HYUNDAI[MC]

ON MET L'ACCENT SUR UN PRIX JAMAIS VU

99 $ 995

ACHAT COMPTANT
MODÈLES ACCENT L 3 PORTES MANUEL

ACCENT

RABAIS également applicable sur tous les modèles ACCENT
(AUTRES DISPONIBLES CHEZ NOS CONCESSIONNAIRES)

(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

RABAIS 25e anniversaire ***

PDSF 13 595 $ RABAIS*** 2 500 $

(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)

SONATA GL 2008
4 cylindres . transmission automatique

PDSF 25 545 $ RABAIS** 2 500 $

OFFRE SPÉCIALE
POUR UN TEMPS LIMITÉ ! +

ENSEMBLE PREMIUM SANS FRAIS d'une valeur de 1 400 $

(MODÈLE SONATA GLS MONTRÉ)

ACHAT COMPTANT
19 995 $
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT

PDSF 15 845 $ RABAIS** 12 995 $
ACHAT COMPTANT
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT

ELANTRA L 2008
transmission manuelle

Obtenez un caméscope SAMSUNG MX10 à l'achat d'un véhicule HYUNDAI

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††
Garantie complète de Hyundai sans franchise

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

[MC] Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. .* À l'achat ou à la location d'un véhicule Hyundai 2007 ou 2008 neuf, obtenez gratuitement un caméscope Samsung (modèle MX10). Valeur au détail approximative de 349,99 $. Offre de caméscope en vigueur chez les concessionnaires participants, jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'à la fermeture de la concession le 29 février 2008. PDSF des véhicules 2008 neufs annoncés : Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 $ / Elantra L, transmission manuelle, 15 845 $ / Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 24 145 $. **Obtenez les rabais suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf 2008 en stock suivant : Elantra L, transmission manuelle, 2 850 $; Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 4 150 $. ***Obtenez le rabais suivant à l'achat, comptant seulement, sur tous les modèles Accent 2007, 2008 en stock, 2 600$, plus un rabais additionnel de 1 000$ pour un temps limité sur tous les modèles Accent 2007, 2008 en stock. Cette offre de rabais sur les PDSF ne s'applique pas aux véhicules loués ou financés. Frais de livraison et de destination (Accent 1 345 $ /Elantra 1 345 $ Sonata 1 415 $) d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Les offres de rabais à l'achat comptant seulement et les offres de financement à l'achat sont des offres séparées et distinctes. Les offres sont en vigueur du 11 au 29 février 2008 et peuvent changer sans préavis. Offres disponibles au Québec pour les résidents du Québec seulement. * PDSF de la Sonata 2008 avec ensemble Premium sans frais à partir de 24 145 $. Le PDSF de la La Sonata 2008 avec ensemble Premium sans frais comprend des caractéristiques et accessoires d'une valeur approximative de 1 400 $, sans frais. Offre en vigueur jusqu'à la fermeture de la concession le 29 février 2008. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails

248424

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

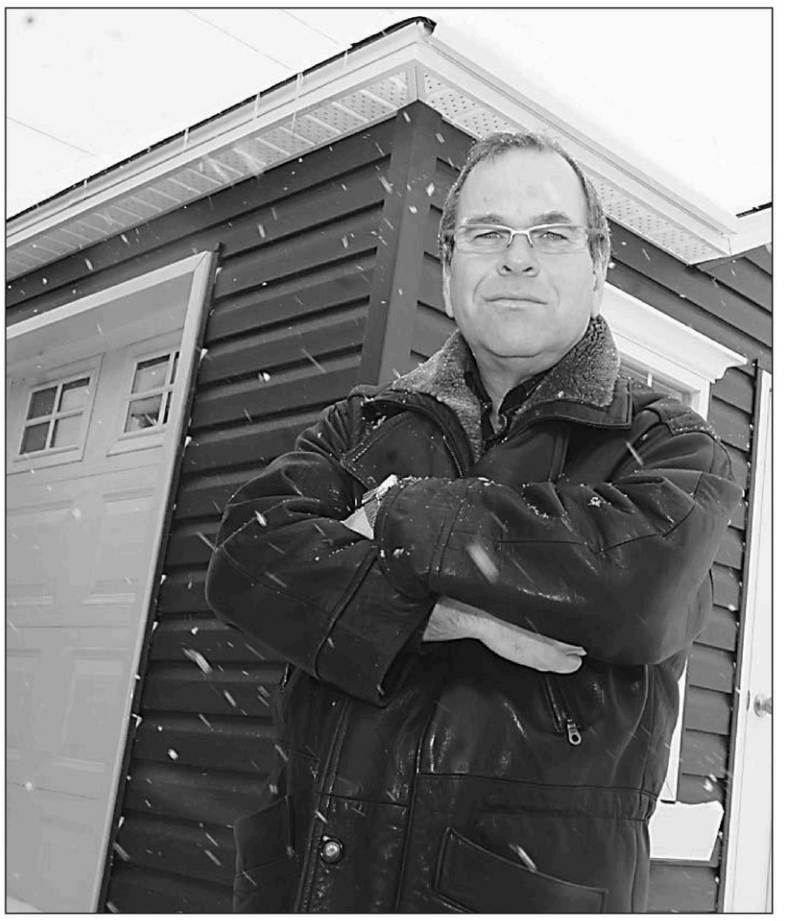
REMISES RÉAL LAMONTAGNE

Toujours dans la cour des grands

Fiche signalétique

Entreprise: Les Remises Réal Lamontagne, 8550, boulevard Bourque, Sherbrooke
Nombre d'employés: Jusqu'à 85 personnes en période de pointe
Site internet: www.remisesreallamontagne.com

Spécialisée dans la fabrication de remises



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le président de Remises Réal Lamontagne a toujours su apporter des idées nouvelles qui lui donnaient à chaque fois une avance sur la concurrence.

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les remises peuvent être autre chose qu'un cabanon largué dans un coin de la cour arrière. Elles peuvent avoir du style, au point de ressembler à de véritables maisons miniatures. Il ne manque que la cheminée, car, pour le reste, tout peut y être: la belle porte avec vitraux, les fenêtres avec auvents et boîtes à fleurs et le toit en bardeaux ou en tôle ondulée.

Oui, dans ce domaine aussi, l'innovation est une nécessité quand on veut se démarquer des concurrents et conserver ses longueurs d'avance.

Réal Lamontagne l'a compris depuis toujours.

«À chaque année, on arrive avec quelque choses de nouveau. Les autres nous imitent par la suite mais, nous, on est déjà sur autre chose», explique le président de Remises Réal Lamontagne, une entreprise sherbrookoise qui embauche jusqu'à 85 personnes durant la saison de pointe.

La dernière nouveauté est cette remise en kit qui peut être assemblée en moins de deux heures et qui a été spécialement conçue pour les clients de France. Remises Réal Lamontagne vient de conclure une entente avec Leroy Merlin, une chaîne d'une centaine de commerces spécialisés dans les produits de rénovation et de bricolage. Leroy Merlin est présent partout sur le territoire français.

«L'an passé, nous avons fait des tests de marché avec trois magasins Leroy Merlin. Cette année, ces trois commerces nous ont déjà commandé une centaine de remises. Là, nous serons présents dans 106 commerces. Nous pensons que nous devrons fournir au moins 1500 remises, selon des prévisions conservatrices. Mais, dans les faits, ce sera davantage. Combien? On ne le sait pas. Nous sommes sur le qui-vive. Il faudra embaucher pour soutenir la demande, c'est sûr», explique M. Lamontagne, dont l'entreprise est déjà fort présente au Québec et en Ontario.

Aujourd'hui, l'entreprise propose 28 modèles de remises différentes dont trois nouveaux, cette année seulement.

«Nous avons même un modèle de remise avec un grenier, pour du rangement supplémentaire», signale-t-il en ajoutant être le seul fabricant à proposer des remises avec des portes et des fenêtres en couleur.

On est loin des débuts de l'entreprise, en 1985, alors que le père de M. Lamontagne, Robert, commençait à fabriquer des remises comme passe-temps de retraite et que son fils se joignait à lui, avec l'idée de pousser l'affaire un peu plus loin.

«Rien ne me destinait à ce travail. J'avais les affaires dans le sang, mais j'avais oeuvré jusque-là dans le secteur de l'épicerie et de l'immobilier. À 27 ans, je possédais déjà quatre immeubles... C'est ainsi que j'ai commencé à construire des remises. Rapidement, j'y ai pris goût et j'ai commencé à innover... C'est nous qui avons révolutionné le domaine en prenant la tête dans le marché des remises moyen et haut de gamme», rapporte M. Lamontagne qui, aujourd'hui, est associé avec son directeur général, Mario Grenier.

En mars 2001, l'entreprise s'est installée dans ses locaux actuels, dans le secteur d'Omerville. Là, elle fabrique plus de 3000 unités par année auxquelles viendront maintenant se rajouter les 1500 unités destinées à la France.

«Depuis deux ans, le marché des remises est en baisse en Amérique du Nord, à cause du ralentissement de l'économie américaine et de la hausse des taux d'intérêt. Mais, nous, nous connaissons une hausse constante, compte tenu du fait que nous sommes dans le haut de gamme et aussi parce que nous étendons sans cesse notre marché», a-t-il expliqué.

L'entreprise n'a pas fini de croître. Présentement, elle est en train d'ouvrir de nouvelles portes sur les marchés extérieurs. Après la France, ce pourrait être l'Angleterre.

«Mais nous commencerons par gérer la croissance apportée par le marché français. La prochaine étape devra attendre un peu. Je prévois que cela pourrait se faire en 2009 ou 2010.»

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-02-10

La Quotidienne: 3 374 / 4 7147
Banco: 02 03 05 10 17 20 21 28 34 38 42 43 44 46 49 54 55 65 66 68
Triplex: 09 12 16 30 31
Astro: Jour 28 - Mois JUIN - Année 90 - Signe TAUREAU
Extra 5517542

Résultats des tirages du : 2008-02-09

Lotto 6/49: 03 17 26 33 39 46 — 18 compl.

Gagnants		Lots
6/6	0	4 281 707,00 $
5/6+c	5	61 167,20 $
5/6	151	1 673,10 $
4/6	7 575	63,20 $
3/6	132 690	10,00 $
2/6+c	91 061	5,00 $

Ventes totales : 15 108 712 $
Prochain gros lot (approx.) : 9 000 000 $

Québec 49: 26 29 31 33 36 39 — 10 compl.

Gagnants		Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+c	0	75 000,00 $
5/6	10	750,00 $
4/6	556	75,00 $
3/6	10 636	10,00 $
2/6+c	8 924	5,00 $

Ventes totales : 773 775,00 $

La Quotidienne: 3 287 / 4 7579
Banco: 05 07 12 13 14 16 17 19 20 22 26 36 41 42 49 56 61 62 65 66
Triplex: 01 03 13 30 31
Astro: Jour 23 - Mois JUIN - Année 84 - Signe BALANCE
Extra 4918560

Résultats des tirages du : 2008-02-08

Lotto Super 7: 09 14 19 31 35 41 46 — 27 compl.

	Gagnants	Lots
7/7	0	5 000 000,00 $
6/7+c	2	72 249,10 $
6/7	78	1 852,50 $
5/7	4 533	108,40 $
4/7	100 391	10,00 $
3/7+c	95 240	10,00 $
3/7	840 377	Participation gratuite

Ventes totales : 12 450 258 $
Prochain gros lot (approx.) : 10 000 000 $

Extra 6701304

NE MANQUEZ PAS LE GALA LE 17 FÉVRIER 19H30, À TVA

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Un tour du monde sur les ailes d'un Bombardier carburant au biodiésel

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'huile qui cuit vos frites préférées ne sera jamais allée aussi loin. Un pilote-entrepreneur américain ambitionne de faire le tour du monde à bord d'un avion d'affaires de Bombardier alimenté au biodiésel, un carburant fabriqué à partir d'huile végétale.

Aussi audacieux que soit son projet, Douglas Rodante est probablement la personne la mieux placée au monde pour le mener à bien. En octobre dernier, en compagnie de son équipe du Green Flight Project, il a réussi le tout premier vol d'un avion à réaction, un jet d'entraînement tchèque Aero L-29 Delfin vieux de 39 ans, carburant au biodiésel.

Dans quelques mois, une fois les questions de sûreté réglées avec la Federal Aviation Administration (FAA), Green Flight s'embarquera dans une traversée des États-Unis ponctuée de huit escales.

Mais Doug Rodante, un producteur de télévision qui a commencé à piloter dans les années 1990, voit déjà plus loin. À la fin 2008 ou au début 2009, c'est le tour du monde qu'il veut faire à bord d'un Learjet fonctionnant au biodiésel.

Signe du sérieux du projet, Bill Lear fils, ancien président de Learjet (avant son acquisition par Bombardier en 1990), et Chris Cordova, ancien ingénieur de vol pour l'Air Force One, y collaborent à titre de consultants.

«C'est un objectif personnel que je me suis fixé: faire entrer les biocarburants dans l'aviation commerciale et dans les transports en général», a déclaré M. Rodante au cours d'un entretien téléphonique depuis la Floride, où il vit.

Le biodiésel est obtenu à partir d'huile végétale ou animale que l'on fait réagir avec un alcool. Certains songent même à se servir d'algues pour en produire. Jusqu'ici, Green Flight a utilisé de l'huile de canola usagée.

Défis techniques et financiers

Le hic, c'est que Learjet a une altitude de croisière de 14 000 mètres (45 000 pieds). Là-haut, la température descend drastiquement, ce qui fait épaissir le biodiésel jusqu'à le rendre incombustible. Pour régler le problème, Green Flight installera des chauffe-réservoirs et ajoutera des additifs au biodiésel. On pourrait aussi recourir à un mélange de kérosène et de biodiésel.

Si Green Flight arrivait à s'en tenir au biodiésel seul, l'équipe obtiendrait une impressionnante diminution des émissions de gaz à effet de serre par rapport aux vols conventionnels: une réduction variant entre 50 et 80 pour cent.

Le plus beau, c'est qu'il faut apporter peu de modifications à un jet — voire pas du tout — pour le rendre compatible au biodiésel.

Outre le défi technique, la question financière sera au coeur du projet de tour du monde. Le biodiésel coûte au moins trois fois plus cher à produire que le carburant régulier pour avions à réaction, et il n'est pas disponible partout.

Aucun paiement pendant 90 jours†

0 $ Comptant à la location

0 ,9 % Taux de financement à l'achat sur les modèles sélectionnés

0 $ Transport et préparation inclus à la location

ou

Remise à l'achat allant jusqu'à 9 000 $** Valide sur les autres modèles 2007/2008 sélectionnés.

Civic berline EX-L 2008 illustrée

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
198 $* par mois/60 mois	0 $ + Prime écoAUTO 1 000 $††

Accord berline EX-L 2008 illustrée

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
328 $* par mois/48 mois	0 $

CR-V EX-L 2008 illustré

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
358 $* par mois/48 mois	0 $

Odyssey EX-L 2008 illustrée

Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
438 $* par mois/48 mois	0 $

Pilot EX-L 2008 illustré

Pilot LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
488 $* par mois/48 mois	0 $

Ridgeline EX-L 2008 illustré

Ridgeline LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
438 $* par mois/48 mois	0 $

248426

honda.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

Évitez les douanes

HONDA

*Les offres de location-bail et de financement d'une durée limitée sont faites par les Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 328 $, b) 0 $, c) 15 744 $. CR-V LX 2RM 2008 (modèle RE3838E) : a) 358 $, b) 0 $, c) 17 184 $. Odyssey DX 2008 (modèle RL3818E) : a) 438 $, b) 0 $, c) 21 024 $. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km pour l'Accord, le CR-V, l'Odyssey, le Pilot et le Ridgeline ; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Franchise de kilométrage de 120 000 km pour la Civic ; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur les modèles sélectionnés suivant : FA1528EX, CP2538E, RE3838E, RL3818E, YF2818EX, YK1648E. †L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique sur les offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles 2007 et 2008 et sur les véhicules d'occasion certifié Honda achetés et livrés au plus tard le 29 février 2008. Offre en vigueur par l'entremise des Services Financiers Honda sur approbation de crédit seulement. Les mensualités sont différées pendant 90 jours. Les contrats seront prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas ajoutés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) commenceront à être ajoutés et l'acheteur devra payer le capital et les intérêts mensuellement jusqu'au terme du contrat. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. **La remise à l'achat varie entre 1 000 $ et 9 000 $ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 $ s'applique seulement sur une S2000 2007 (modèle AP2147EN) au PDSF de 50 600 $. Les frais de préparation et livraison de 1 540 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. ††Vous pourriez être éligible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire Honda pour tous les détails.

Yves Gilbert

/ ÉDUCATION & SANTÉ

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Repères

- Né dans la région de Québec le 28 août 1949
- Bachelier en éducation physique de l'Université Laval, à Québec, et titulaire d'un certificat en entraînement sportif option football, à l'Université du Québec à Trois-Rivières
- A su relever plusieurs défis, durant les cinq dernières années de sa carrière dans le monde de l'éducation, qui ont confirmé son potentiel de gestionnaire
- Pour lui, le football est devenu plus qu'un sport, plutôt un mode de vie, une philosophie complète et un actif dans la lutte au décrochage scolaire.

35 ans de passion dans le football

YVES GILBERT A LE FOOTBALL TATOUÉ SUR LE COEUR. IMPOSSIBLE, DONC, DE L'EFFACER DE SA VIE, MÊME À LA RETRAITE. POUR LE PÈRE DU PROGRAMME DE FOOTBALL DE LA POLYVALENTE MONTIGNAC, CE SPORT PERMET À CHACUN DE DÉVELOPPER SON POTENTIEL. ET DIEU QU'IL Y EN A, ASSURE CELUI QUI N'A PAS L'INTENTION DE RESTER LES BRAS CROISÉS SUR LES LIGNES DE CÔTÉ.

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Il y a de ces personnes qu'on imagine difficilement à rien faire, au moment de leur retraite, tellement elles ont été actives et occupées durant leur carrière. Yves Gilbert est de celles-là.

Après 35 ans dans le monde de l'enseignement et du bénévolat, surtout auprès des jeunes, il est entré dans une retraite bien méritée, mais n'a pu s'extirper complètement d'une activité majeure pour lui, l'entraînement de l'équipe de football des Béliers de la Polyvalente Montignac.

De fait, il est le père du programme de football de Montignac, qu'il a amorcé en 1973 avec Roger Bouchard, lequel lui a aidé un an seulement, dans la Ligue de l'Estrie, à la tête d'une équipe de calibre juvénile.

L'année d'avant, à l'ouverture de la polyvalente, où il y avait son premier travail en éducation physique, Yves Gilbert avait jeté les bases du football, à l'intramural et en éducation physique. Contre toute attente, dès 1974, l'équipe de football remportait le championnat régional, avec une fiche parfaite. Un tour de force!

«Dès le début, on voulait contrer le décrochage scolaire, avec le football. Les jeunes se sentaient en mission, ils s'identifiaient à l'école. Ils ont été reconnaissants, on a reçu plusieurs lettres où ils l'exprimaient», raconte Yves Gilbert, qui s'emballe rapidement quand il parle de football.

«C'est un sport qui regroupe tous les autres sports, qui donne le coup d'envoi pour plusieurs autres choses. C'est une passion, une discipline individuelle et collective. C'est 12 joueurs sur le terrain en même temps. Il faut la contribution de chacun pour former toute une machine! Le football permet de voir des jeunes mûrir, de les voir grandir à tous les points de vue», s'exclame-t-il.

Il convient que le football prend beaucoup de place dans une polyvalente, car il faut plusieurs joueurs pour former une équipe, plus d'une quarantaine idéalement.

«J'ai même osé affirmer que le football est l'âme d'une polyvalente. Mais cela ne rejoignait pas tout le monde, côté philosophie, admet-il. C'est exigeant, ça prend beaucoup d'énergie.»

Il a maintenu le cap jusqu'en 1982, alors qu'après son mariage en 1978, il a vu deux enfants arriver dans sa vie — Geneviève en 1982 et François en 1984. Il a alors pris une pause, qui lui a permis de créer le programme de «touch football» féminin à la polyvalente.

«De 1986 à 1999, en tant que directeur-adjoint à la polyvalente, il y a eu plusieurs projets intéressants. J'avais une bonne relation avec les étudiants de secondaire 4 et 5, en tant qu'entraîneur au football et directeur-adjoint. Cela permettait de poursuivre ma passion avec la confiance de mon patron», continue-t-il.

«En 1993, Yannick Thibault est arrivé et il a pris la relève, au niveau du programme des Béliers.»

Yves Gilbert a relevé par la suite plusieurs autres défis, dont la direction de la formation professionnelle et de l'éducation des adultes, la mise sur pied de la Maison familiale rurale, une nouvelle école.

«Nous avons développé beaucoup en formation professionnelle, puis avec le Service aux entreprises à la Commission scolaire des Hauts-Cantons, il fallait être innovateur», se rappelle-t-il.

Parmi ses nombreuses implications sociales, on le retrouve dans l'organisation du Grand Fond de l'Estrie, une compétition de ski de fond provinciale, d'un Grand Prix cycliste, puis comme membre du Club Richelieu, impliqué auprès des jeunes, avec le soccer et le hockey mineur.

Depuis le 30 juin 2007, Yves Gilbert pourrait s'asseoir dans une chaise berçante avec une grande satisfaction du devoir accompli.

«Je suis fier de ce que j'ai réalisé durant ma carrière. Les jeunes ne demandent pas mieux qu'à être occupés et ils te le rendent énormément. Il y a du potentiel dans chacun d'eux qui ne demande qu'à être développé... J'ai repris mon souffle l'été dernier, mais j'aimerais bientôt démarrer quelque chose, pour garder l'esprit alerte...»

101,1 FM Première Chaîne Radio-Canada
DIANE MARTIN S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
À ESTRIE EXPRESS DÈS 15 H 00

RADIO-CANADA Estrie
ENTRETIEN AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
AU TÉLÉJOURNAL-ESTRIE CE MIDI

TELUS MD

Financière Sun Life

246072

15-16-17 FÉVRIER 2008

26e Édition

Grand Prix ski-doo® de Valcourt

FREESTYLE SNOCROSS OVALE MOTOS SUR GLACE

le Show CoopTel présente Boom Desjardins et les PORN FLAKES

Boileau Acton Vale présente LE SHOW HARLEY-DAVIDSON®

Activités...

LES FESTIVITÉS DESJARDINS

La Place des ARTISANS

À NE PAS MANQUER VENDREDI SOIR

LE SHOW FREESTYLE

Grandprixvalcourt.com 1 866-532-7543

Obama réussit un cinq sur cinq

ASSOCIATED PRESS

AUGUSTA, Maine — Barack Obama a remporté hier les caucus démocrates du Maine, décrochant ainsi sa cinquième victoire sur cinq possibles ce week-end contre Hillary Clinton dans le processus de désignation du candidat du parti à la présidentielle américaine.

Selon les résultats portant sur 70% des circonscriptions du Maine (nord-est des États-Unis), Obama recueillait 58% des voix contre 41% pour l'ex-First Lady, l'assurant ainsi de la voix de la majorité des 24 délégués qui représenteront l'État lors de la convention nationale du parti cet été.

Obama a donc réalisé un sans-faute ce week-end: après ses trois victoires samedi dans les primaires et les caucus du Nebraska, de Washington et de la Louisiane, il a arraché hier le Maine. De plus, les responsables du Parti démocrate des Iles vierges, territoire américain des Caraïbes, ont annoncé hier que le sénateur de l'Illinois a remporté 90% des suffrages dans les caucus qui y ont été organisés samedi, et donc le soutien des six délégués en jeu.

Hier, Hillary Clinton a remplacé sa directrice de campagne Patti Solis Doyle par une conseillère de longue date, Maggie Williams, alors que l'issue des primaires démocrates paraît plus incertaine que jamais. Obama semble toutefois posséder l'ascendant du moment, fort de ses cinq victoires consécutives et d'un soutien financier que la campagne de Clinton ne parvient pas à égaler.

Le candidat afro-américain est également favori dans les prochaines primaires en Virginie, dans le Maryland et à Washington, D.C., qui auront lieu demain. Ces trois États de la région de la capitale américaine sont notamment caractérisés par un nombre important d'électeurs démocrates noirs.

ASSOCIATED PRESS

Le sénateur Barack Obama a gagné du terrain en fin de semaine, inscrivant cinq victoires sur cinq possibles. Ainsi hier, il a raflé la majorité des délégués qu'enverra le Maine. Le candidat à l'investiture démocrate affichait un large sourire alors qu'il faisait campagne en Virginie.

En campagne en Virginie hier, Obama a déclaré que son adversaire était une personnalité politique de qualité, mais a souligné que lui seul était réellement en mesure d'incarner le changement.

«Je pense qu'il est très difficile pour la sénatrice Clinton de se libérer de la politique des 15 dernières années», a-t-il déclaré depuis la ville d'Alexandria.

«J'ai la capacité de rassembler les gens», a-t-il encore affirmé. «Je pense que je peux battre John McCain plus efficacement», a lancé Obama à propos du sénateur de l'Arizona qui devrait remporter la nomination côté républicain.

Huckabee vainqueur

Dans le même temps, c'est l'ancien gouverneur de l'Arkansas Mike Huckabee qui fait figure de vainqueur du jour dans le camp républicain, grâce à une victoire à l'issue des caucus du Kansas et de la primaire de Louisiane. John McCain reste toutefois favori pour l'investiture.

Au total, Hillary Clinton est toujours en tête chez les démocrates, mais avec une avance qui se réduit: 1095 délégués contre 1070. Il en faudra 2025 pour obtenir l'investiture lors de la convention de Denver à la fin août.

«Aujourd'hui, les électeurs, de la côte ouest au Golfe du Mexique en passant par le coeur de l'Amérique, se sont levés pour dire ''oui, nous pouvons''», a déclaré Barack Obama à un public démocrate survolté, lors d'un dîner organisé par le parti à Richmond, en Virginie.

Il a ensuite attaqué simultanément Mme Clinton et son probable rival républicain McCain, qui mettent en avant leur expérience sur la scène politique nationale, en estimant que la campagne porterait soit «sur qui a le plus d'expérience à Washington, (soit) sur qui est le plus susceptible de changer Washington».

Hillary Clinton, qui l'avait précédé au même micro, avait aussi attaqué McCain. «Nous avons essayé la méthode Bush», a-t-elle déclaré, «et maintenant, les républicains ont refait le même choix.»

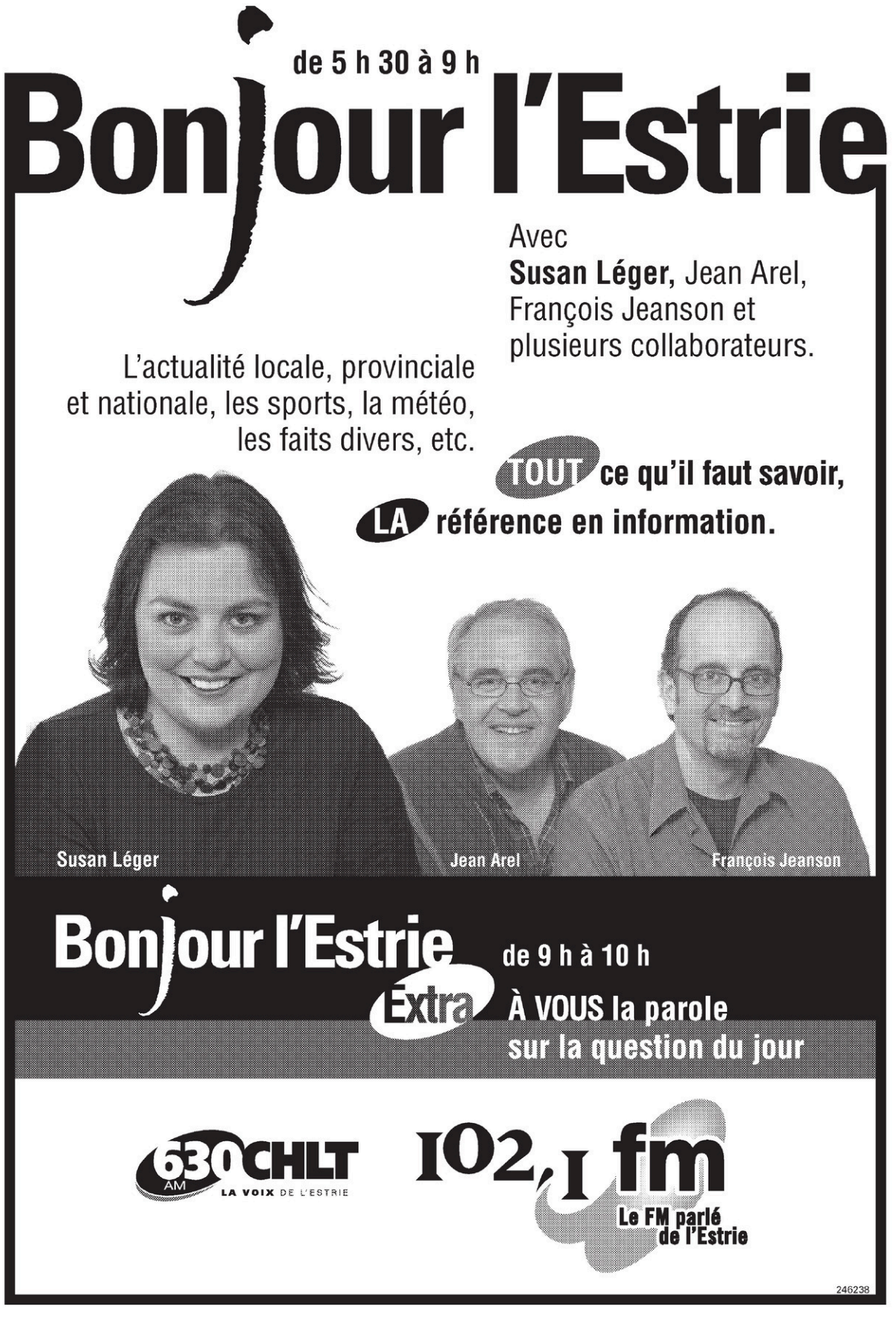
Chez les Républicains, Mike Huckabee est arrivé en tête dans le Kansas (centre) et la Louisiane (sud), victoires symboliques dans la mesure où l'ancien pasteur n'apparaît plus en mesure d'emporter la nomination républicaine. Il ne dispose pour l'heure que de 234 délégues, contre 719 pour McCain, sur les 1191 nécessaires pour obtenir la nomination. Mais Huckabee n'entend pas s'effacer, soulignant avoir de surcroît recueilli assez de fonds pour rester en course.

Quant à John McCain, presque assuré d'obtenir l'investiture républicaine depuis le retrait jeudi de Mitt Romney, il l'a emporté dans l'État de Washington (nord-ouest), mais de justesse: il n'a obtenu que 26% des voix, contre 24% à Huckabee, 21% à Ron Paul. Romney, malgré son retrait, a recueilli 17% des voix.

McCain a ainsi de nouveau fait la preuve de sa difficulté à convaincre les militants les plus conservateurs, qu'il dérange en raison de ses positions jugées trop proches des démocrates sur des dossiers comme l'immigration ou les impôts. Après l'ancien candidat Fred Thompson, c'est le président George W. Bush qui est venu à sa rescousse hier, en lui décernant le label de «vrai conservateur».

McCain, s'est félicité M. Bush dans un entretien que devait diffuser hier la chaîne Fox News, est «très fort sur la défense nationale. Il est solide sur le plan fiscal», ses convictions sont «sérieuses, solides». Toutefois, a noté le chef de la Maison Blanche, «si John est le candidat nommé, il devra convaincre les gens qu'il est un conservateur solide. Et je serai heureux de l'aider s'il est sélectionné», a ajouté M. Bush.

Après les scrutins du week-end, des primaires républicaines auront également lieu demain en Virginie, au Maryland et dans le district de Columbia.



PÉKIN 2008

Les anneaux olympiques présentés en forme de menottes

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — À quelques mois des prochains Jeux olympiques qui se dérouleront en Chine, Reporter sans frontières (RSF) distribue des affiches et t-shirt de sa campagne «Pékin 2008», représentant les anneaux olympiques en forme de menottes.

Les Jeux de Pékin se dérouleront du 8 au 24 août 2008. Mais l'organisme déplore que les autorités chinoises aient fait fi de leurs promesses, soit que la tenue de cet événement international contribue à l'amélioration des droits de l'homme et de la liberté de la presse dans le pays.

Selon RSF, rien ne permet d'affirmer que la situation s'est améliorée. Au contraire, l'organisme allègue que le nombre de journalistes emprisonnés en Chine populaire est passé de 14 à 32 depuis 2001 et que les autorités surveillent de près les internautes et bloquent des milliers de sites Internet.

Reporter sans frontières allègue que le nombre de journalistes emprisonnés en Chine est passé de 14 à 32 depuis 2001.

Reporter sans frontières reproche aussi au Comité international olympique (CIO) et aux commanditaires des Jeux de Pékin de rester silencieux sur ces questions, jetant le discrédit sur les valeurs de l'olympisme.

À Montréal, le porte-parole de RSF, François Bougingo, a déclaré à La Presse Canadienne que la tenue des prochains Jeux olympiques à Pékin est pourtant une chance inespérée pour la communauté internationale, les commanditaires et les médias diffuseurs de faire pression en faveur des droits de l'homme et de la liberté de la presse en Chine.

Vendredi, Giselle Davies indiquait que le CIO n'avait pas changé d'avis concernant sa décision de 2001 d'attribuer la compétition à la Chine, en dépit des craintes concernant la pollution atmosphérique, les droits de l'homme et la liberté de la presse.

RSF salue cependant la décision du Prince de Galles, le prince Charles, qui a annoncé le 28 janvier dernier qu'il n'assisterait pas à la cérémonie d'ouverture des Jeux de Pékin, notamment en raison de la situation des libertés au Tibet.

Les équipes de surveillance frontalière ont les mains liées

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les auteurs d'un rapport nouvellement rendu public affirment que les douaniers canadiens et américains ont les mains liées en raison de lois contradictoires en vigueur de chaque côté de la frontière, cela compliquant leurs efforts menés afin d'arrêter les criminels internationaux.

Les membres des équipes de surveillance frontalière ne peuvent se contacter par radio. Il leur est interdit de franchir la frontière entre le Canada et les États-Unis sauf à des points de passage officiels, même si les criminels préfèrent passer en douce par des endroits isolés. Et ils doivent renoncer à porter leur arme lorsqu'ils se rendent dans le pays voisin.

«La communication entre les partenaires et la coordination des activités n'ont pas été pleinement réalisées», est-il écrit dans le document, obtenu par La Presse Canadienne en vertu des dispositions de la *Loi sur l'accès à l'information*.

«Les problèmes législatifs relatifs au port d'arme de part et d'autre de la frontière et à la juridiction du personnel chargé de l'application de la loi, combinés à l'insuffisance des ressources en matière d'application de la loi, principalement du côté canadien, constituent des obstacles à la chasse aux criminels et aux suspects à la frontière.»

Censuré, le rapport interne, préparé par le ministère fédéral des Travaux publics, porte sur les cinq premières années d'existence des Équipes intégrées de la police des frontières (EIPF).

Ces équipes sont constituées de membres de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) et de l'organisme américain équivalent, des services américains de l'immigration et de la garde côtière des États-Unis.

La GRC, principale agence canadienne représentée au sein des EIPF, contribue 150 agents et 25 M $ par année au programme, dont les origines remontent à 1996, alors que des agents de la Colombie-Britannique ont commencé à travailler étroitement avec leurs homologues de l'État de Washington.

Il existe maintenant 23 EIPF, déployées dans 15 secteurs le long de la frontière entre le Canada et les États-Unis. Leur mandat est d'intercepter les trafiquants de drogue, les immigrants illégaux de même que les terroristes.

Les autorités estiment que les membres de 240 organisations criminelles franchissent la frontière dans le cadre de leurs activités illégales.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS[1]

LA CONCURRENCE VA RIRE JAUNE

ROUTE[4]: 5,9 L/100 KM
VILLE[4]: 9,2 L/100 KM

POUR DES MENSUALITÉS COMPARABLES À LA LOCATION	G5 SE Édition spéciale	Honda Civic DX berline de base	Mazda3 GX berline de base
Climatisation	OUI	OPTION	OPTION
Lecteur CD et MP3	OUI	OUI	NON
Verrouillage électrique des portières	OUI	NON	OPTION
Glaces et miroirs à réglage électrique	OUI	OUI	OPTION
Régulateur de vitesse	OUI	NON	NON
Télédéverrouillage	OUI	NON	OPTION
Moteur/HP	4 cyl. 2,2 L 148 HP	4 cyl. 1,8 L 140 HP	4 cyl. 2,0 L 148 HP
Garantie – Groupe motopropulseur	5 ans – 160 000 km	5 ans – 100 000 km	5 ans – 100 000 km

Selon l'information de 2008 disponible de la concurrence (location de 60 mois)[5].

À CE PRIX-LÀ, LES JAPONAISES NE SONT PAS UNE OPTION.

G5 SE ÉDITION SPÉCIALE

LOUEZ À **199 $**[2] Location 60 mois

COMPTANT **0 $**

ACHETEZ À **241 $**[3] Financement 72 mois

Préparation et frais de transport de 1 095 $ **INCLUS**

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[6] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[6] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[6]

autos-o-ciel une histoire d'auto qui finit bien
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 1000 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails. Pour livraison avant le 31 mars 2008.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS.ca
GM paie les 2 premières mensualités[7] !

248428

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf suivant : berline G5 SE 2008 (2AL69/R7B). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat de tous les modèles G5 2008 pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 3. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois. Préparation et frais de transport inclus à l'achat. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 4. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour la G5 SE avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. Certaines caractéristiques des modèles de la concurrence sont offertes en option à un coût additionnel. 6. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. 7. La GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de location GMAC d'une durée de 24 à 60 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). Sinon, la GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de financement GMAC d'une durée maximale de 72 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). L'offre s'applique aux contrats LOCATIONPLUS ou aux contrats de financement avec GMAC et est conditionnelle à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris et pourraient être exigibles au moment de la signature du contrat. Ce programme n'est pas offert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants/diplômés de la GM. Pour livraison avant le 31 mars 2008. Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmetudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca**.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

> **Dîner de la Saint-Valentin Âge d'Or Bromptonville**, demain, au local de la rue Ste-Praxède. Info: 819 846-0348.

> **L'Association québécoise de défense des droits des retraités et préretraités**: activité de la Saint-Valentin, demain, 9 h 30 à 15 h 30 au 999, rue du Conseil, Sherbrooke. Info: 819 829-2981.

> **Café-discussion Action Plus** de Sherbrooke, demain, 13 h 30, au 172, Élaine C-Poirier, Sherbrooke. Info: 819 564-4418.

> Conférence présentée par l'AFÉAS de Rock Forest intitulée **«Recette minceur, la poubelle au régime»**, le 13 février, 19 h 30, au Centre communautaire Optimiste, rue St-Rock Sud, arr. Rock Forest.

> **Propos Sages**: conférence et échange sur des sujets d'actualité et sur le sens de la vie, le 13 février, 14 h, à la Belle Chapelle, 500, rue Murray, Sherbrooke.

> **Ateliers à La Parolière**: auto-défense les mercredis, du 13 février au 16 avril; «Ma quête d'identité», les mardis du 4 mars au 6 mai; le mandala, les mardis du 11 mars au 1er avril. Inscription: 819 569-0140.

> Le **Service à la famille** offre une session de six rencontres «Bilan de vie pour un nouveau départ», débutant le 13 février, 19 h, au 78, Ozias-Leduc, Sherbrooke. Inscription: 819 563-9934, poste 408.

> **Rencontres publiques d'informations sur l'assurance-chômage** par le Mouvement des chômeurs de l'Estrie, les 13 et 20 février, 19 h, au 187, Laurier, Sherbrooke. Info: 819 566-5811.

> **Souper-bénéfice pour France Grégoire** qui marchera à Saint-Jacques-de-Compostelle pour la lutte contre l'arthrite, le 13 février, 16 h à 21 h, à la Brasserie du lac Brompton, 310, Côte de l'artiste, Saint-Denis-de-Brompton. Assiette de crevettes pour 8 $. Info: 819 569-0088.

> **Maison de la famille Memphrémagog**: atelier-support pour parents d'enfants de 2 à 5 ans, Apprentis-Sages, débutant le 13 février, 9 h; de la discipline à l'amour, pour parents d'enfants de 6 à 11 ans, débutant le 18 février; café-rencontre le 19 février, 10 h. Info: 819 868-0145.

> **Fête de l'amour à la Villa Notre-Dame à Beauvoir**, organisée par les Comités conjoints de la F.S.C.J. et des Journées de Solitude, le 14 février, 13 h 30 à 21 h. Inscription: 819 846-2310.

> **Club d'âge d'Or Saint-Boniface**: danse tous les dimanches, 19 h, à l'église Marie-Médiatrice. Info: 819 346-6041.

> **Soirée amicale** chez les Chevaliers de Colomb Conseil 530 de Sherbrooke et les Filles d'Isabelle cercle Marie-Julie 1260, le 16 février à 20 h, 2615, rue Hertel, Sherbrooke.

> **Bénévoles recherchées à la Villa Marie-Claire**, centre de réadaptation pour mères en difficulté d'adaptation. Implication de trois heures par semaine environ ou plus au comptoir de vêtements Layette Tom Pouce ou à la haltegarderie. Info: 819 563-1622.

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

Cvendu.ca MC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

1 COTTAGE À VISITER!
Rénové avec soin. Beau cachet, boiseries+++. Super escalier, pl. b. franc, 3 c.c., poss. 4, entrée ind. au 2e. Solarium, garage, grand terrain. Près de tout + CHUS HD, 188 000$. Prop.: 819 566-2375, 993-2375.

714 RANGER, sect.Est, bung. 28x40, 4 c. c., terr. privé. Rénov. 2007: toiture, corniche, fenêtres,159 000 $ nég. 819 347-3252, 212-4907.

MAISON BRIQUE, 590, KENNEDY NORD, Libre 1er juillet 2008. Agents s'abstenir. 819 564-7962

MAISON UNIFAMILIALE, 5 c.c., 2 s.b., grand terrain et piscine hors-terre. http://684villebon.info Tél: 819 562-9050.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

906 HENRI IV, R. FOREST, 3 x 41/2, jumelés à une maison 3 ét. avec gar., constr. 2003. Rev. 23 000$/an. 490 000$. 819 822-0663.

URGENT BESOIN d'immeubles à revenus, petits ou gros. Acheteurs sérieux. Johanne Grenier, agent imm. aff., Immobilier Estrie ctr 819 572-5432 (23 ans d'expérience).

14 BORD DE L'EAU

BORD DE L'EAU - PETIT LAC MAGOG
85 pi façade x 215, 3 c.c., garage double, piscine creusée, 819 864-9559, 819 571-9700.

20 TERRES, TERRAINS

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 28 000$ et +. Prop. 819 569-7754.

32 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE

MAISON A LAC-MEGANTIC, terrain 44x140, 3 c.c., rénovations int. récentes, incluant armoires cuisine, chauffage élect. et bois. Garage, remise. Inclus: rideaux, luminaires. Libre 1er mars. Acheteur sérieux. 819 583-0444.

34 VILLÉGIATURE HORS-QUÉBEC

FORT LAUDERDALE, CONDO
de 45 000$ à 14 000 000$. Demander Paul Bilodeau, courtier associé : 954 895-9811

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

4½ SECTEUR BEAUVOIR 10 min de tout, libre 1er mars, garage intérieur, électricité non incluse, 645$/mois, 819 846-6517.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 4½, 600$ / mois tout inclus. Libre immédiatement. 819 346-7328

**** 1310 REPENTIGNY ****
5½, 1er étage, 3½, 4½ chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Tél: 819 560-1636.

***** 215 MURRAY *****
Grand 3½ libre imméd. Près de tous les services. 819 566-8619, 819 846-4826

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

O. PROB
687, rue Goupil, 1½ neuf, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

EST, 4½ avec foyer, const. 2004, près complexe St-Vincent et Cegep, 1er juillet, 585$. Info.: 819 847-4758/ 819 570-0545.

GRAND 31/2 libre 1er avril. Chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch. Imm. très tranquille. Pas de chien. Tél. : 819 345-1370.

GRAND 4½, 1ER JUILLET, imm. très tranquille, chauffé, eau chaude, pas de chien. Info.: 819 345-1370.

O. PROB
687, rue Goupil, 1½ neuf, meublé, moderne, tranquille, pas de chien. 819 345-1370.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, 4½ LIBRES JUILLET, chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 829-1781, 819 562-2945.**

3½ - 4½ RÉNOVÉS
FÉVRIER, MARS ET JUILLET
480$ À 580$ par mois, chauffé eau chaude. 720 - 725 place Desormeaux 819 345-7194.

3½ chauffé, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra. Rénové, sécuritaire. Libre. 819 566-3880.

4½ DANS 4 LOG. situé au 726 Triest, s. bain neuve, plusieurs planchers neufs, aucun tapis, frais peinturé, libre 1er mars, 460$ rien d'inclus. 819 820-6175.

4½ - EST - Louis-Bureau, LUXUEUX
1er et 2e étage , 30 x 40, const. neuve, pl. bois fr. 819 346-9764 / 819 821-8342.

4½ mars. 1er plancher, chauffé, eau chaude, tranquille. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 820-8308.**

4½ RUE BRULOTTE, près CHUS, libre imm., dans 6 log., 3ème étage, escalier intérieur. Tél: 819 564-6879, 819 574-2747.

5½ LIBRE IMMÉD. Chauffé, eau chaude, tranquille. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 829-0004.**

5½ TRIEST - 620$
Juillet, pl flottant, rien d'inclus.
819 835-9428, ou 819 580-0407

6½, 7½ - POUR JUILLET
2 s.bains, pl. bois fr., balcon 12x12, etc.
Tél.: **819 563-9732**.

***** APP. STYLE CONDO *****
Nouveau! Disponibles février et juillet, 3½ - 4½ neufs, à partir de 525$ / mois. Très grands, sécuritaires, ascenseur. 95 Félix Hébert 819 580-4041, 819 345-0584.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ NEUF, style condo, situé 108 Oxford. Libre immédiatement. 819 821-0770, 819 569-4977.

4½ LIBRE IMMÉD., Bureau loc. situé 109 Oxford. Réservez pour mai, juin, juillet, sept. 819 569-4977, 819 821-0770.

5½ NEUF, très grand, style condo. Près des autobus, situé 124 Archie Mitchell. Voir promotion sur place. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½ 2½ 3½ 4½ 5½
libre 1er juillet, chauffé, eau chaude, endroit tranquille, pas de chien. 819 345-1370.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½ - 2½
libre imm. sect Univ. de Sherb.
Info.: 819 580-1222

1685 DE COURVILLE, 2½ tout meublé, 410$ chauffé, eau chaude, élect. 819 569-4252.

1775 GRANDS-MONTS
3½, 4½, 5½ chauffés, éclairés
Tél.: 819 565-2946.

1800 GRANDS-MONTS
3½, 4½ chauffés, éclairés
Tél.: 819 829-1625.

1930 GRANDS-MONTS
3½, 4½ chauffés , éclairés
Tél.: 819 823-9417.

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Votre horoscope

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

On peut difficilement se prononcer pour ou contre ce que nous connaissons peu ou pas du tout. Pour gagner un débat, vos arguments se doivent d'être indestructibles, et avec l'appui de Mercure en Verseau, la recherche d'information vous garantira une longueur d'avance. Vous avez tout avantage à vous renseigner, notamment au sujet des points auxquels vous vous opposez.

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Il est possible d'idéaliser certaines options hypothétiques. Prenez le temps d'étudier une situation avant de modifier vos engagements de façon permanente. Ceci ne veut pas dire que votre première impression ne sera pas confirmée dans un avenir rapproché, mais d'ici là, pourquoi précipiter les choses? Si l'occasion en vaut vraiment la peine, elle demeurera disponible un laps de temps.

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Tandis que la Lune poursuit son séjour mensuel dans votre Signe, vous pourriez recevoir une proposition concernant un emploi, un partenariat ou un projet de groupe. Des nouvelles longuement attendues peuvent également vous parvenir aujourd'hui. Toutefois face à une situation complexe, il vaudra mieux tout avouer et ne pas trop tarder à le faire.

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

N'hésitez pas à entreprendre un défi et à vous lancer à la poursuite d'un rêve. Le chemin qui vous semble le moins facile est celui qui vous rapportera davantage de satisfaction et de fierté. Une fois dans l'action, votre démarche s'effectuera moins difficilement que vous ne l'aviez anticipé. La bonne volonté croit avec l'usage et prédispose à la chance.

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

C'est le temps de vous défaire d'un fardeau qui pèse sur vos épaules. En cas de malaise, la pire chose à faire est de se replier sur soi et de le laisser mûrir. De jouer au chat et à la souris n'a jamais permis aux choses d'avancer; c'est en faisant face à la situation que de meilleurs résultats seront obtenus. Pourquoi compliquer ce qui pourrait être si simple?

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

La Lune en Bélier peut raviver des questions d'ordre territorial qui sont susceptibles d'éveiller de vieilles animosités. Vous êtes cependant capable d'éviter la querelle en prenant votre place sans pour autant prendre toute la place. Plus votre approche sera conciliante et moins les autres pourront exiger des concessions excessives de votre part.

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Avec notre Lune au trigone de votre Signe, en Bélier, les opportunités de concrétiser vos souhaits devraient abonder. Un concours de circonstance pourrait vous donner l'occasion d'approfondir votre connaissance d'une personne qui vous intrigue. Ceci dit, il n'y a pas meilleur moyen de vous rapprocher de quelqu'un qu'en offrant de lui rendre service.

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

En ce début de semaine, il est temps de passer de la théorie à la pratique. Vous pouvez obtenir ce que vous désirez par voie d'autodiscipline, et peut-être en autodidacte. Les résultats ne seront sans doute pas instantanés, mais ils seront garantis si vous persistez et que vous fournissez des efforts avec assiduité. Ne laissez pas passer ce lundi sans faire avancer votre rêve.

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Tant que la Lune se trouve chez votre vis-à-vis le Bélier, certaines fluctuations devraient finir par se stabiliser, créant un climat plus rassurant. Vous êtes également capable de garder votre sang froid dans des situations qui ont l'habitude de vous troubler, et de ne pas vous décontenancer face à quelqu'un qui d'habitude vous intimide.

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Une personne que vous faites attendre peut finir par se lasser de patienter et en venir à regarder ailleurs. Vous avez avantage à saisir une opportunité dès qu'elle se présente aujourd'hui; cela indiquera à l'autre que vos intentions sont sérieuses. Il en va de même pour ce qui est de nouvelles acquisitions; une aubaine ne sera peut-être pas disponible éternellement.

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

L'influence de la Lune en Bélier ne devrait pas nuire à l'avancement de vos idées, ni au développement de vos projets. Les temps changent; ainsi, les personnes de qui vous dépendez peuvent faire preuve d'une plus grande ouverture d'esprit qu'auparavant. Le seul moyen de connaître le résultat d'un nouveau procédé est de tenter votre chance en le mettant en application.

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

La Lune en Bélier peut vous déstabiliser mais votre principal défi semble relever de l'embarras du choix plutôt que de l'absence d'alternatives. Rien ne vous oblige à prendre une décision dans l'immédiat. La Lune passera en Taureau dès demain, et son influence vous aidera à voir les choses plus clairement. Rien ne vous oblige à vous arrêter sur un choix permanent dans l'immédiat.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1998 DUBREUIL
Grands 3½ et 4½ libres imméd. ou 1er mars. Chauffés, eau chaude, frais peints, pl. flottants. Règlements stricts, pas d'animaux. Visitez au www.lesimmeublesrioux.com ou **819 823-5453.**

1½ À 8½, disponibilité selon grandeur et secteur. Spécialité vieux Sherbrooke. Possibilité chauffé, plancher bois, bien éclairé, meublé. Libres à partir de février, mars, mai et juillet. **3½ à 395$ coin King/Québec.** Aussi local commercial. **819 820-2286**
www.distributionsmatinales.com

1er MAI - GRAND 4½
chauffé, eau chaude, éclairé, immeuble tranquille, pas de chien, 819 345-1370

3½ LIBRE IMMÉDIATEMENT, rue Carmen, 370$/mois rien d'inclus. **819-569-8090; 819 846-6272.**

3½ RÉNOVÉ, libre. Chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch. **Place des Roseraies.** 450$. Tél. 819 569-4252.

4½ ET 3½ LIBRES IMMÉD. OU JUILLET. Près mont Bellevue et Université. **819 566-8328, 819 578-8328.**

4½ RÉNOVÉS, libres. Chauffés, eau chaude. **Place des Roseraies.** 530$ à 550$. Tél. 819 569-4252.

5½, 675$/MOIS,
chauffé, électros fournis, libre imm.
Info.: 819 572-2640.

5½ LIBRE IMMÉDIATEMENT.
Près du Carrefour, très tranquille. Appeler pour visiter au 819 565-1193 ou 514 206-4121.

822 PLACE DES ROSERAIES - 2½ 3½ 4½ 5½, à partir de 395$ ch., eau ch., près bus, centre d'achats et U. de S., rénovés, coin rue Des Boisés. **819 566-1208 / 819 580-2120**

944 THIBEAULT, GRAND 3½, 3e étage, remise intérieure, tout inclus,. Disp. 1er février. 819 569-6949.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

COIN TRANQUILLE et PAISIBLE - 2 LOG. 3½: 350$ rien d'inclus. 1 des log. est libre imm. et l'autre disp. 1er avril ou 1er mai.
Vicky au 819 346-0906.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1634 MORAND, grand 4½, libre 1er mars, 645$. Poss. achat app. ménagers. Pl. bois fr., éch. d'air, frais peint. Remise. 819 864-9971.

4½ NEUFS dans 6 log., style condo, belle vue, gr. terrain paysagé, remise, 2 stat., rue sans issue, tranquille, idéal retraitée, 685$, avril, mai, juin, juil. **819 566-8730; 571-4510.**

4½ RUE GASPÉ dans 8 log., 1 libre imm., et 2 pour juillet, ensoleillés, 2 stat. ch. + remise extérieur. **819 346-6676, 620-7633.**

5½ RUE GRIMARD dans 4 logements, rez-de-chaussée, 2 stat., libre 1er avril, 650$/mois rien d'inclus. 819 823-1517.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
819 566-6778, W.E. 819 574-7785.
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1 PIÈCE MEUBLÉE, TOUT INCLUS
personne sobre. Libre 1er mars.
Tél: 819 569-8476 / cell.: 819 349-7001

2740 MÉZY, 5½
Grand, ensoleillé, pl. béton, moderne. Libre. Tél: 819 564-1898.

3½, 4½, 5½
App. Pl. Mc Gregor, eau chaude, piscine, 745 McGregor, 819 679-5058

3½ - 4½ près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

3½, 5½ APP. PLACE ANNIE
Chauffés, eau chaude, piscine, 670 McGregor
819 563-4809

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3½ LIBRES 1ER MARS, immeuble en béton, chauffé, eau chaude, pl. flottant. 3½ libres en juillet. 819 437-7111

4½ - APP. STYLE CONDO
2630 Prospect, 105 - 135 Candiac
(1 mois gratuit). Libre. **Tél 819 437-8088.**

4½ CHAUFFÉ EAU CHAUDE
piscine, 500$ / mois, libre immédiatement
819 570-8123 ou 819 574-0239.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. 819 791-3058, 819 570-7620.

4½ LIBRE - 3½, 4½, 5½ MAI
4½: 2 portes patio, 2 balcons, petit bloc, const. neuve, h.-de-gamme, 819 823-9618

***** 4½ *****
Rue Léo-Laliberté, 2 portes patio, vue sur le golf. Libre. 595$/mois. 819 569-0188.

4½, SYLVIO-LACHARITE, pl. bois franc, céramique, syst. alarme, remise, 2 stat., 625$/mois. **819 563-9732; 819 565-8000**

5½ dans 4 LOG.
îlot, douche séparée du bain, etc.:
785$/mois. 819 563-5460 / 819 570-0029.

BEAU 41/2, entièrement rénové, dans un quadruplex, très propre, immeuble tranquille. À 2 pas de l'autobus, épicerie et caisse. Pas de tapis, eau chaude incluse, stat. disp. Libre immédiatement. 500 $/mois. 819 565-5396.

BEAU 5½ dans BAS, tout près du Carrefour. Libre 1er juillet: 710$/mois rien d'inclus. Tél.: **819 572-0803.**

CESSION DE BAIL, nord très beau 4½, secteur Duvernay / Prospect, 2e étage. Idéal personne seule, belles boiseries, planchers céramique / bois franc, mansardes, beau cachet, très éclairé et fonctionnel, endroit tranquille. 620 $/mois. Accès partie arrière du terrain, patio et remise. 819 346-8471 poste 302 jour; 819 349-3370 soir.

GRAND 5½, près du Carrefour, garage privé, foyer, asp. central, libre 1er juillet. 810$/mois. Inf.: 819 571-4980.

GRAND 6½, STYLE CONDO,
2968 rue Mézy, 775$/mois, références requises, 819 842-4511 ou 819 620-4511

LOYERS HAUT DE GAMME: 5½, 6½
prix très concurrentiels, faut voir,
819 578-9971.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½, EAST-ANGUS 364$ rien d'inclus. S.b. et pl. bois flottant refaits à neuf, libre imm. Enquête de crédit. 819 832-2658, 819 875-1520

A SCOTSTOWN, log. à louer, 4½ pces, 2e étage, au centre du village, près de tous services. Libre imméd. 819 583-0444.

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 400$. Faut voir. 819 679-7272.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
243222

64 CONDOMINIUMS À LOUER

LUXUEUX CONDOS rue Des Érables, près Carrefour, en construction. Disp. 1er mars. 5½ et 8 pces avec garage. **819 820-5230**

MAGOG, condo à louer, 4½, foyer, plancher bois, direct à la piste cyclable, plage municipale et centre sportif. Disp. 1er mars. 700 $, 819 843-1544, 819 864-9559.

66 CHAMBRES À LOUER

3 BELLES GRANDES CHAMBRES dans maison privée, toutes commodités, stat. privé, non fum., près Carrefour : 325 $/mois.
Tél. : **819 563-9312 / 819 563-9312**.

CHAMBRE DANS L'OUEST, POUR DAME,
non fumeur, 240$ tout inclus. Stationnement. Autobus. Tél.: 819 823-1145.

CHAMBRES À LOUER, secteur Rock Forest, tout inclus, lav.-séch., autobus. Incluant câble et Internet dans ch. chambre. Pour personnes recherchant tranquillité. Tél.: 819 876-2101.

NORD CHAMBRE propre et tranquille, câble, téléphone, net inclus, près bus, stat., libre, 280$/mois ou 75$/sem. **819 562-5190.**

70 CHAMBRES ET PENSION 3E ÂGE

RÉSIDENCE TREIZIÈME NORD
chambres libres imm., 2 grandeurs, porte patio, ascenseur, superbe vue sur la ville.
819 620-2108.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRÈS HÔPITAUX
rés. pour retraités, nourriture maison, salle bains privée, 819 563-2307, 819 348-9318.

74 CHALETS À LOUER

ATTENTION GROUPE, ÉTUDIANTS, FAMILLES, réservez vos vacances à la St-Valentin, semaine de relâche. Ouvert toute l'année. Tarifs spéciaux pour hébergement et attrait touristique, activités dans la région pour les groupes de 6 personnes et plus. À Beaulac, Garthby, 40 min. Sherbrooke.
418 332-4174 / 418 332-7433

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

3 558 PI CA. ou moins, RUE LONGPRÉ
Info.: 819 564-2171

LOCAUX ET BUREAUX À LOUER
400 à 4000 pi car.
Gestion Gaston Lavoie 819 566-8220

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES
Autos, service de transport et chauffeur disponibles. 819 820-4282.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

PICK-UP FORD F-150 KING RANCH 2006
63 000 km, tout équipé, très beau véhicule: 29 900$. **819 346-4160.**

SUZUKI GRAND VITARA EXL7 2001
2 roues motrices., 105 000 km, auto., 7 pass., bon état. Info.: 819 566-1252.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D"AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

TRANSFERT DE BAIL: KIA RIO 2006, 42,000 km., automatique, 253.83$/mois, fin du bail: 31 déc. 2010. Rachel: 819 658-3677.

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

4999$ ET MOINS
2004 Optra, Aveo, Ion, Cavalier, Sunfire.
Jour: 819 845-2626; soir: 819 845-3344

CHEV. CAVALIER 2002 4 p., 110 000 km, man., peinture originale, pneus d'hiver, cond. A-1, 3650$**. 450 297-0340; 514 213-6412.**

FORD CROWN VICTORIA 1994,
130 000 km, méc. et carrosserie originale A1
Petit bijou! 2500$. Tél.: 819 346-2668.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

500$ - 800$/SEMAINE
recherchons 15 personnes polyvalentes, dynamiques, temps plein (mi-temps). Nous offrons: travail de jour, travail immédiat avec le public, mise en marché, service clientèle, distribution, vente. Appelez pour une entrevue personnelle: 819 864-7313.

BESOIN DE 33 PERSONNES pour un nouveau programme amaigrissant, formulé par des médecins. Michèle: 819 849-6378.

CHEF-CUISINIER(ÈRE) pour cafétéria à Valcourt. Temps plein du lundi au vendredi. Production repas gros volume. Présentez vous le mardi 12 février entre 9h et de 12h ou 13h et 16h au Mont Sacré-Coeur au 210 Denison à Granby.

COUPLE 40 ans et plus pour conciergerie, dans un 32 log. très propre dans l'Est de Sherbrooke. Envoyer c.v. par fax: 819 346-4404.

CUISINIER DEMANDÉ, MIN. 2 ANS D'EXP. travail de soir, 25 h à 30 h/sem. Restaurant L'Omnibouffe: 819 823-5337 Clairmont.

DOMINO'S PIZZA RECHERCHE ASSISTANT-GÉRANT, expérience nécessaire, venez porter C.V. au 1105 Belvédère Sud, Sherbrooke, à l'attention de Mike.

HYGIÉNISTE DENTAIRE DEMANDÉE
pour remplacement de congé de maladie, possibilité de temps plein ou partiel, salaire très intéressant. Tél.: 819 823-9707.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE, remplacement de congé de maladie. Envoyer c.v. par courriel: **j.b.desbiens@immex.qc.ca** ou par télécopieur **819 821-9154**

162 ANIMAUX

CHIOTS EPAGNEUL COCKER, 175$/CH. Shih-Tzu, Caniche, Boston, Chihuahua, Schnauzer et autres races à réserver. Aussi adultes pour élevage à vendre. Tous vacc. et vermg. avec garantie. 819 849-9740 ou 819 578-7208.

COURS D'OBÉISSANCE
avec Jean-Guy Lalonde et Serge Cotnoir. Maternelle et de base, débutant le 18 février chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition pour animaux. **819 348-1888 / 819 821-2152**

162 ANIMAUX

FOIN BALLES CARRÉES
5½ pi, enrobées, fait début juin, timothé et trèfle. 819 563-5460 / 819 574-0548

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$ du morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 819 346-7169**.

168 ORDINATEURS

18 ANS D'EXPÉRIENCE, VENTE ET SERVICE. Entretien d'ordinateurs. Service à domicile. **Tél. : 819 571-4071**

*** CONNEC-T ***
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

MINI PELLE KUBOTA KX 121-2 1999: 2400 heures, traction de métal, 42 forces, pas de cabine, très propre: 24 500$. **819 346-4160**

244 DIVERS À VENDRE

CANADIENS à BUFFALO voyage pour les fans, vendredi 29 février, transport en autocar 1 nuit à l'hôtel, billet pour le match, à partir de 289$. Places limitées. Réserv.: 819 571-3400

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

ACHAT FOURRURE USAGÉE
Vison, renard, lynx. Payons 100$ à 600$ comptant. 1 888 845-8586 laissez mess.

262 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE
Tarot de l'amour. Ce que l'avenir vous réserve. **Francine, 819 563-3603**

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
819 823-7432

1 204 206-0035
UNIVERS DE VÉNUS
Hôtesses
819 565-0299

APHRODITE
Hôtesses
819 580-2797

PARADIZIAQUE
Escortes
ENGAGEONS
819 348-2884

266 MASSAGES

AIMERAIS-TU PENSER JUSTE À TOI?
Massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297.

BON MASSAGE, REIKI
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir
Sylvie au **819 346-2007**

SALON IBIZA
Massage de détente
Femme pour homme
et maintenant homme pour homme,
OUVERT 7 JOURS,
10H A 21H
166, rue King Ouest suite 103
819 571-7143
avec ou sans rendez-vous

TU RECHERCHES UN BON MASSAGE
dans la propreté et le respect? Appelle-moi!
Tél. : 819 571-9554.

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

SOLUTION

1 Arrière de la chevelure de l'homme. **2** Rapiècement plus petit sur la jambe du pantalon. **3** Couvercle de la caisse moins haut. **4** Une vague incomplète dans le dos de l'homme. **5** Forme de la vague, au-dessous du drapeau. **6** Rides d'eau sous le coin arrière gauche du radeau. **7** Plancher incomplet sous le poste TV. **8** Manche de la cuillère dans la main du cuisinier.

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE MILIEU FAMILIAL, 2 places 3 ans et + sect. R.F. parc de jeux ext., cour clôturée, rue sans issue, gr. salle de jeux, horaire flexible. Ouverture dès 5h30. 819 864-7662

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

PETITS ET GRANDS MÉNAGES de printemps, service professionnel et personnalisé, expérience, réf. sur demande 819 823-7545

320 SERVICES DIVERS

**** 30 ANS D'EXPÉRIENCE ****
Joint, peinture, plancher bois franc et flottant, céramique, menuiserie.
Ben: 819 679-7882, André: 819 620-3451.

*** LA CORDONNERIE ***
175, rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

RETRAITÉ EN BONNE SANTÉ recherche emploi de gestionnaire de complexe immobilier ou motel. Fais également travaux légers de réparations. 819 821-2313, 819 678-2314.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

FINANCEMENT COMMERCIAL
FINANCEMENT HYPOTHÉQUAIRE
Service courtois et confidentiel.
Affacturage Plus: 819 565-2019

$$$ PRÊT PERSONNEL $$$
rapide, honnête, refaites votre crédit
HYP. 1re ET 2e, REFINANCEMENT,
Centum Prêts hypothécaires
Jean Gaudreau , **566-1973, 514 821-6739**

336 OCCASION D'AFFAIRES

BONBONS GOURMET
Pas de compétition. Profits incroyables.
Emploi unique à temps partiel.
www.gourmetquebec.ca 1 866-345-1918.

340 SERVICES FINANCIERS

AVEZ VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.
Appelez-nous au :
1 800 465-3809 ou 819 822-4666
JEAN FORTIN & ASSOCIÉS syndics
245880

350 SANTÉ

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

FOURNITURE D'ENROBÉS BITUMINEUX - APPEL D'OFFRES No 10200

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc "A", Sherbrooke (Québec) JIH 5G7, ou en contactant le (819) 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le **5 mars 2008 à 14 h**.
La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Pierre Plourde
Chef Division Approvisionnement
Ville de Sherbrooke
248771
www.ville.sherbrooke.qc.ca

Nécrologie

TREMBLAY
Diane
(Boissé)

À la Maison Aube Lumière, le 5 février 2008, est décédée madame Diane Boissé à l'âge de 61 ans et 8 mois, épouse de Rogrigue Tremblay demeurant à Sherbrooke. Madame Boissé repose au:

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-4989
Téléc.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: le dimanche 10 février de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles: le LUNDI 11 février à 11 h en l'église St-Élie, Sherbrooke. Inhumation au cimetiere de St-Élie.
Outre son époux, madame Boissé laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Pascal Paridaens), Stéphane (Chantal Breton), Marie-Eve (Jean-François Meloche). Ses frères et soeurs: Gisèle (Raymond Lemieux), Thérèse (Gaston Lemieux), Cécile (Alcide Bourque), Claudette, Jacques (Nicole Roberge), Denise, Gaston (Gaétane Cyr), Marc, Micheline. Elle était aussi la soeur de feu Robert (Denise Corriveau). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Réjean (Louisette Rhéaume), Gilbert (Lise Comtant), Jean-Marie (Lise Lavoie), Olivette Jacques St-Amant). Ses petits-enfants: Malorie, Stéphanie, Gaël, Yoann, Xavier, Orphélie, Océanne, Lyly, Emmanuel Paridaens. Amélie, Emie, Audrey Tremblay. Charlie, Heidi Meloche. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille tient à remercier le Dr Lépine et son équipe pour la chimio, ainsi que le Dr Bujold et son équipe pour la radiothérapie, le Dr Brizard et son équipe pour les soins palliatifs. La famille désire remercier le personnel de la Maison Aube Lumière pour leur compassion et les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la: **MAISON AUBE LUMIÈRE**, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2E7 seraient grandement appréciés.

CLOUTIER
Cécile

Au CSSS Memphrémagog, le 8 février 2008, est décédée Mme Cécile Martin Cloutier, à l'âge de 96 ans, épouse de feu Ones Cloutier, demeurant à Ayer's Cliff. Mme Cloutier Martin repose à la:

Résidence funéraire Cass
900 rue Clough
Ayer's Cliff (Québec)
Tél.: 819 564-1750
www.salonscass.ca
Leslie Webster, directeur
Caroline Beauregard, directeur

Dimanche 10 février 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles: de 10 h à 11 h. Une cérémonie d'Adieu au salon LUNDI 11 février 2008 à 11 h. L'inhumation au cimetière Catholique de Ayer's Cliff.
Madame Martin Cloutier laisse dans le deuil ses enfants: Camille (Christine Carrière), Yvon (Denise Audet), Paul-Émile et Francine (Marcel Laperle). Sa soeur: Simone Martin Brault. Sa belle-soeur: Rose-Aimée Pépin Martin, ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants.
La famille tient à remercier le personnel du 4e du CSSS Memphrémagog et aussi les bénévoles de l'Envolée pour les bons soins prodigués à madame Cloutier.

CÔTÉ
Henri-Louis

Entouré de sa famille, au CHUS Hôtel-Dieu, le 7 février 2008, est décédé monsieur Henri-Louis Côté, à l'âge de 77 ans et 2 mois, époux de feu Irène Grenier, demeurant à East-Angus. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le jour des funérailles de 13 h à 14 h à l'église. Les funérailles: MERCREDI 13 février 2008 à 14 h en l'église Saint-Louis-de-France (East-Angus).
M. Côté laisse dans le deuil ses enfants: René (Sandra Betts), Raymond (Line Lachance), Gisèle, Guylaine (Robert Carrier) et Richard; ses petits-enfants: Emily (Jean-Pierre Roy), Anabel (Pascal Guillette), Mélody (Mathieu Paquin), Bryan (Sandra Houde), Marilyne (Samuel Glaude), Cynthia, Tommy, Cathy et Katia; ses arrière-petits-enfants: Charlotte, Simon, Frédéric et Alice; ses frères et soeurs: Bernadette, Simone, Gertrude, Germain, Clémence et Florian; son beau-frère: Albert Grenier ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Côté. En guise de sympathie, des dons à la: **FOND. DU CHUS,** 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

GERVAIS
Denis

AU CSSS Val-St-François-Richmond, le 5 février 2008, est décédé monsieur Denis Gervais, à l'âge de 62 ans et 4 mois, époux de Bibianne Véniza. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue
Windsor (Québec)
M. Claude Roy, directeur général
M. Lionel Turgeon, directeur
Tél.: 819 845-3992
Téléc.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Mardi 12 février 2008 de 19 h à 22 h. Le jour des funéraires de 10 h à 13 h. Une cérémonie au Salon A. Boisvert, MERCREDI 13 février 2008 à 13 h.
Outre son épouse madame Bibianne Vézina, monsieur Denis Gervais laisse dans le deuil ses enfants: Isabelle Gervais, Dominique Gervais (Jérome Robert-Martel), Guy Gosselin (Aline Labbé), Jean Gosselin (Josée Desforges), Claude Gosselin (Josée Lebeuf), Lyne Gosselin (Jocelyn Champagne) et Denis Gosselin (Danielle Lafleur); ses petits-enfants: Jonathan, Pascal, Alexandre, François, Vincent, Benjamin et Marie-Pier Gosselin, Mathieu, Sabrina et Kevin St-Pierre; son arrière-petite-fille: Erika Gosselin; sa soeur et ses frères: Laurette Gervais (feu Roland Blanchard), Robert Gervais et Bertrand Gervais (feu Claire Morin). Il était le frère de feu Clément Gervais. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-soeurs, oncles et tantes, cousines, cousines, autres parents et amis.
La famille tient à remercier le personnel du CHUS, Hôpital Fleurimont ainsi que celui du CSSS Val St-François Pavillon Richmond pour les bons soins qu'ils ont prodigués à monsieur Denis Gervais.

GRONDIN
Louiselle
(Dussault)

Au Centre de santé de la région de Thetford, le 8 février est décédé à l'âge de 70 ans et 9 mois dame Louiselle Dussault, épouse de M. Wilfrid (dit) Freddy Grondin, domiciliée en la paroisse St-Noel Chabanel de Thetford Mines.
Elle était la mère de Pierre Grondin époux de feu Lucie Carrier, Rock Grondin époux de Sylvie Duval et de Eric Grondin époux de Sophie Gauthier de Sherbrooke. Elle était la grand-maman de Sébastien, Carlos, Marie-Pierre, Olivier, Charles-Eric et de Justine, la soeur de feu Réjeanne Dussault épouse de feu Jean-Louis Roberge, Gaston Dussault époux de Hélène Vallière, feu André Dussault époux de feu Huguette Giroux, Suzanne Dussault épouse de Réginald Bouffard et de Micheline Dussault épouse de Denis Leclerc. Elle était également la belle-soeur de René Grondin époux de Elisabeth Leclerc et de Marguerite Grondin épouse de feu Yves Kirouac. Elle laisse également ses neveux et nièces, ses consoeurs des Fermières de St-Noel ainsi que de nombreux autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances dimanche le 10 février de 14 à 16.30 h et de 19 à 22 h ainsi que lundi jour des funérailles à compter de midi à la:

Résidence funéraire
Gamache & Nadeau
590, rue St-Alphonse Sud
Thetford Mines.

Le service religieux sera célébré LUNDI le 11 février à 14 h en l'église St-Noel Chabanel de Thetford Mines. Inhumation au Cimetière St-Alphonse de Thetford.
En guise de sympathie des dons à la Fondation de l'Hôpital de la région de Thetford (1717, rue Notre-Dame Est Thetford Mines G6G 2V4, à la: **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** (3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9) ou à: **UNE FONDATION DE VOTRE CHOIX** seraient grandement appréciés.
La famille désire remercier sincèrement le Dr. Steve Breton, le personnel des soins paliatifs et du CLSC du Centre de santé et de services sociaux de la Région de Thetford pour les bons soins prodigués à Mme. Louiselle Dussault Grondin.
Pour information: Maison Gamache & Nadeau tel. (418) 335-9169 télécopieur (418) 335-9699 courriel: info@gamachenadeau.ca site internet gamachenadeau.ca

La Fondation québécoise du cancer présente
Une chanson pour la vie
Votre don en échange d'une chanson !
www.info-cancer.com
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER · HÉBERGER · ACCOMPAGNER
1 800 363.0063

243929 Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226

In Mémoriam

CLOUTIER (Cécile)
96 ans,, Ayer's Cliff
CÔTÉ (Henri-Louis)
77 ans et 2 mois, East-Angus
GERVAIS (Denis)
62 ans et 4 mois, St-François-Xavier
GRONDIN (Louiselle)
70 ans et 9 mois, Thetford Mines
MARTIN (Vivianne)
86 ans et 3 mois,, Sherbrooke
POULIN (Jean-Guy)
73 ans, Sherbrooke
PROULX (Léonard)
77 ans et 5 mois, St-Denis de Brompton
TREMBLAY (Diane)
61 ans et 8 mois, Sherbrooke

Nécrologie

MARTIN
Vivianne

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 7 février 2008, est décédée madame Vivianne Martin, à l'âge de 86 ans et 3 mois, épouse de feu Douglas Murchie, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (Complexe)
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Lundi 11 février 2008 de 12 h à 16 h, suivi d'une Cérémonie à la chapelle du Complexe à 16 h.

Mme Martin laisse dans le deuil ses enfants: Pierre, Paul (Sandra Patulli), Marie (Richard Aubé); ses petits-enfants: Jason, Jonathan, David; son arrière-petite-fille: Mégane; ses frères et soeurs: Thérèse (Marcel), Jean-Claude (Constance). Elle était aussi la soeur de feu Roger (Ghislaine) et de feu Gérard. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Martin.

POULIN
Jean-Guy

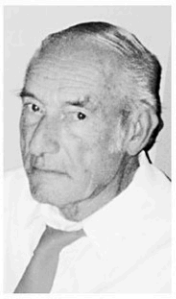
À l'IUGS Pavillon St-Joseph, le 7 février 2008, est décédé monsieur Jean-Guy Poulin, à l'âge de 73 ans, époux de Georgette Leclerc, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (Complexe)
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Dimanche 10 février 2008 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 9 h à 10 h 40. Les funérailles: LUNDI 11 février 2008 à 11 h en l'église Saint-François-D'Assise. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Poulin laisse dans le deuil son fils Daniel et sa fille Martine (Sylvain Béland); ses deux petites-filles adorées: Émilie et Chloé; ses frères et soeurs: Denise (feu Fernand Lacharité), Louis (feu Armande Jacques), Yvon (Claudette Plante), Pierrette, Lise (André Leclerc), Francine (feu Laurian Brochu) et Michel (Suzette Breault); sa belle-mère: Ursule Côté et son ami Paul; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gaétan Leclerc (Lorraine Lemieux) et Serge Leclerc (Ginette Cormier). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier spécialement le Dr. Philippe Lamontagne et le Dr. Yves Turmel ainsi que tout le personnel du 4ième étage du Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués et leur support. En guise de sympathie, des dons à la: **FOND. QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 34001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, seraient grandement appréciés de la famille.



PROULX
Léonard

À l'IUGS Pavillon St-Joseph, le 9 février 2008 est décédé monsieur Léonard Proulx, à l'âge de 77 ans et 5 mois, époux de Laura Lefebvre demeurant à St-Denis de Brompton. La famille vous acueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
526, rue Prospect
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 348-3777
info@coopfuneraire.com

le lundi 11 février 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 9 h à 10 h. Funérailles: le MARDI 12 février 2008 à 11 h en l'église Saint-Denis-de-Brompton.

Outre son épouse, monsieur Proulx laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (feu Robert Jutras), Suzanne (Jacques Rouleau), Carole (Gaétan Turcotte), Lise (René Roy), Rock (Suzanne Normandin), Luc (Chantal St-Pierre), Ghislaine (Claude Audet), Colette (Martin Vaillancourt) et Marc. Ses 17 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs: Françoise (feu Félix), Monique, Louise (André), Jean-Louis et sa conjointe Claire (André), Marie-Ange et Philippe. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Marthe Lefebvre, Albény Lefebvre (Jeannine), Lucille Lefebvre et Réjeanne Lefebvre (Marcel). Ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le médecin ainsi que toute l'équipe du 3e et 4e étage du foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à monsieur Proulx. En guise de sympathie, dons à la: **FONDATION DE L'IUGS (PAVILLON ST-JOSEPH),** 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Québec J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

Les Auberges
du cœur
du Québec

Organismes communautaires
d'hébergement pour jeunes
en difficulté et sans abri

LES JEUNES QUI Y ENTRENT,
S'EN SORTENT !

Info : 514.523.8559

06

Éphémérides

Voici les éphémérides de la Presse Canadienne pour le 11 février

1997 — Après des semaines de protestation des gagnants, à Belgrade, le pouvoir serbe admet les victoires de l'opposition, aux municipales de novembre.

1992 — En commission parlementaire, à Québec, le chef indien Ovide Mercredi nie l'existence du peuple québécois ainsi que le droit de tenir un référendum sur la souveraineté.

1990 — En Afrique du Sud, Nelson Mandela est libéré après 27 années de prison.

1988 — Dépôt du rapport de la commission présidée par Jean Rochon, sur le financement du système de santé au Québec.

1979 — Le premier ministre d'Iran, Chapour Bakhtiar, est poussé à la démission par les islamistes.

1977 — Le militaire Mengistu Hailé Mariam prend le pouvoir en Ethiopie, pour 14 ans.

1975 — Six jours après être entré en fonctions, à Madagascar, le président Richard Ratsimandrava est assasssiné.

1970 — Le Japon est le quatrième pays à mettre un satellite en orbite.

1965 — Les employés de la Régie des alcools du Québec mettent fin à une grève de deux mois.

1945 — Au terme de la conférence de Yalta, en Crimée, les Alliés laissent l'Europe de l'est à l'Union soviétique.

1937 — Après 44 jours de grève avec occupation d'usines, General Motors admet la représentativité des United Auto Workers.

1929 — A Rome, le régime Mussolini signe les accord du Latran, qui donnent au Vatican un statut d'Etat autonome.

1922 — A Toronto, Charles Best et Frederick Banting annoncent la découverte de l'insuline.

1889 — Au Japon, un parlement bicaméral est créé et l'empereur garde des pouvoirs importants.

1879 — Québec, Montréal et Ottawa sont reliées par le chemin de fer.

1869 — A Ottawa, Patrick Whelan est le dernier condamné pendu en public au Canada, pour le meurtre de Thomas D'Arcy McGee.

1858 — Au Mexique, Benito Juarez devient président constitutionnel.

1798 — Les troupes françaises occupent Rome.

Ils sont nés un 11 février:

L'inventeur Thomas Alva Edison (1847-1931)

Le musicien Sergio Mendes (1941)

Le chanteur français Serge Lama (1943)

Ils nous ont quittés un 11 février:

2005: Le dramaturge américain Arthur Miller (1915)

1994: la comédienne Nicole Germain, née Marcelle Landreau

1960: le pianiste et compositeur hongrois Erno Dohnanyi (1877)

Citation du jour: «Il y a deux grands miracles dans l'histoire du Canada. Le premier c'est que le Canada français ait survécu et le second c'est que le Canada ait survécu.» (Francis Reginald Scott)

SOMMET DE MONTEBELLO

La clôture aura coûté 875 000 $

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La clôture de sécurité érigée à la demande de la GRC autour du complexe hôtelier de Montebello l'été dernier, lors du sommet Harper-Bush-Calderon, a coûté aux contribuables canadiens près de quatre fois sa valeur marchande.

La facture de cette clôture temporaire, destinée à tenir à l'écart les opposants au sommet, s'est élevée à 875 000 $.

Selon plusieurs grands fabricants québécois de clôtures industrielles consultés par *La Presse,* un tel projet n'aurait jamais dû dépasser les 250 000 $, dans le pire des cas. Certains se disent outrés par le fait que la GRC et le ministère des Travaux publics n'aient pas lancé d'appel d'offres à l'époque. Le contrat avait été accordé à l'entreprise Matériaux Bonhomme, de Gatineau.

Une porte-parole de la GRC souligne que le peu de temps laissé au corps policier pour mettre en place le plan de sécurité de la rencontre explique une procédure accélérée pour commander la clôture.

Demande de recours collectif contre une commission scolaire

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Une commission scolaire de la Rive-Sud de Montréal pourrait se retrouver devant les tribunaux pour avoir demandé à des parents d'assumer l'achat de matériel scolaire.

Luc-Pierre Laferrière a déposé vendredi à la Cour supérieure de Longueuil une demande de recours collectif contre la commission scolaire des Grandes-Seigneuries. Les écoles secondaires que fréquentent les deux enfants de M. Laferrière, à La Prairie, lui ont facturé, entre 2004 et 2007, 134 $ pour l'achat de romans dont la lecture était obligatoire en classe.

Selon M. Laferrière, la commission scolaire a enfreint la *Loi sur l'instruction publique* qui stipule clairement que tous les manuels et le matériel didactique dictionnaire et grammaire, par exemple requis pour l'enseignement doivent être fournis gratuitement.

Le ministère de l'Éducation ne tolère que quelques exceptions: les cahiers d'exercices dans lesquels les élèves écrivent, dessinent ou découpent et qui ne sont pas réutilisables, de même que les fournitures scolaires (crayons, papiers, gomme à effacer, etc.).

«Normalement, un roman est considéré comme du matériel didactique et doit être gratuit», confirme la porte-parole du ministère de l'Éducation, Stéphanie Tremblay. La Fédération des comités de parents du Québec donne d'ailleurs précisément cet exemple de frais «inacceptables» dans une fiche d'information destinée aux parents.

Mais la commission scolaire aurait trouvé le moyen de contourner la *Loi sur l'instruction publique* en affirmant que le roman n'est pas réutilisable si l'élève y prend des notes.

«L'achat de ce roman pourra se justifier par son utilisation à titre de cahier d'exercices où l'élève pourra annoter», peut-on lire dans un courriel envoyé par l'administration de la CS aux directions des écoles secondaires, reproduit dans la requête déposée vendredi.

M. Laferrière, qui a été élu au poste de commissaire scolaire l'automne dernier, affirme que plusieurs parents se sont plaints de cette pratique. «Mais ils ne veulent pas se battre pour récupérer 5 $ ici et là. Moi, j'ai des ressources limitées, et j'estime que les montants sont abusifs.»

À vélo pour l'environnement

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Pour une sixième année, 28 cyclistes vont braver les rigueurs changeantes de l'hiver pour se rendre à vélo à l'Hôtel du Parlement, à Québec. Ils partiront aujourd'hui de Montréal, Trois-Rivières et Saguenay et pédaleront jusqu'à 250 km pour démontrer leurs préoccupations face aux changements climatiques.

Leur périple doit durer quatre jours, soit jusqu'au 13 février.

Ces cyclistes sont tous membres du réseau des jeunes en environnement, ENvironnement JEUnesse.

Ils s'arrêteront dans plusieurs écoles le long de leur parcours afin de sensibiliser les élèves aux changements climatiques et partager leurs expériences.

Tous derrière « Guy, Guy, Guy »

Guy Lafleur reçoit un accueil chaleureux des partisans lors du match des anciens

HUGO FONTAINE

MONTRÉAL — Guy Lafleur n'abandonne jamais. Ses partisans ne l'abandonnent pas non plus.

Hier, les milliers de spectateurs présents au Centre Bell pour un match entre les anciens Canadiens et les anciens Red Wings ont chaleureusement encouragé le Démon blond.

Ils voulaient le pousser à marquer, certes, mais ils voulaient surtout lui montrer que dans les épreuves auxquelles il fait face, tous ceux qui ont été derrière lui dans sa carrière le sont encore.

Guy Lafleur a plaidé non coupable cette semaine à une accusation de témoignages contradictoires dans le cadre des procédures judiciaires impliquant son fils Mark. Un mandat d'arrêt visé avait été lancé contre lui le 30 janvier.

Pourtant, il n'était pas question pour lui de rater cette partie.

Il a été le dernier joueur présenté avant la rencontre. Dès que les partisans l'ont aperçu sur l'écran géant, ils se sont levés d'un coup.

Tandis que l'annonceur énumérait la longue liste des exploits de Lafleur, les spectateurs applaudissaient sans arrêt, et on commençait déjà à distinguer les «Guy, Guy, Guy» qui ont accompagné la carrière du numéro 10.

L'ovation fut tout de même assez courte. Environ 90 secondes, avant que l'on enchaîne avec l'hymne national. Mais tout au long du match, à la seconde où la rondelle entrait en contact avec le bâton de la légende, les «Guy, Guy, Guy» repartaient de plus belle.

LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Guy Lafleur a soulevé la foule plus d'une fois, hier au Centre Bell, notamment après ses deux buts. Et pas juste ses coéquipiers de la journée Marc Bureau et Stéphane Richer qui l'ont félicité après l'un deux, jusqu'au gardien des anciens Red Wings, Mark Laforest, qui s'est joint aux célébrations...

La foule était survoltée quand Lafleur a marqué son premier but, en fin de deuxième période. Autre ovation debout.

«L'accueil était vraiment chaleureux, a dit Lafleur après le match. C'était spécial, très spécial. Je sens que les gens sont derrière moi. C'est dur d'expliquer les sentiments que je ressens.»

Visiblement, renouer avec le hockey fait du bien à Lafleur. «C'est le *fun* d'avoir un match comme ça, de jouer contre des gars qu'on a déjà affrontés. Ça rappelle de bons souvenirs.»

Son coéquipier d'un jour, Stéphane Quintal, était bien heureux de la réaction de la foule à l'endroit de Flower. «Je suis certain que ça lui fait du bien. Il a apprécié ça aujourd'hui.»

«Juste de retrouver les gars, ça lui donne un *boost*», a ajouté Marc Bureau, compagnon de trio de Lafleur.

Les partisans étaient heureux de pouvoir voir Lafleur sur la glace et heureux de pouvoir lui donner leur appui.

Michel Éthier, Lucia Savaria et leur fils William avaient concocté trois grandes lettres tricolores qu'ils brandissaient durant le match. Un G, un U, un Y, bien évidemment. «Tout le public l'appuie», dit Michel Éthier.

Guy Lafleur a complété son match avec deux buts et une passe. Son deuxième but a soulevé la foule à nouveau. Craig Wolanin, «mon ancien coéquipier chez les Nordiques», note Lafleur, pensait passer la rondelle à un équipier, mais c'était Lafleur qui était là.

Le Démon blond, seul avec le gardien, ne pouvait pas rater pareille chance. Il a déjoué Mark Laforest grâce à un revers dans le haut du filet, au grand plaisir des amateurs.

Les anciens Canadiens ont vaincu les anciens Red Wings 11-9. Sergio Momesso a reçu la troisième étoile et Petr Klima la deuxième. La première ne pouvait revenir qu'à Guy Lafleur. *(La Presse)*

En vitesse

Des médailles et des médailles sur longue piste

SHERBROOKE — Grosse fin de semaine à Sainte-Foy pour les patineurs de vitesse sherbrookois Kim Boutin, Vincent Morin et Xavier Lacelle-Webster, qui ont cumulé 12 top 10 et quatre médailles au cours du championnat canadien sur longue piste.

Ce sont les patineurs chez les juvéniles Kim Boutin et Vincent Morin qui ont réussi à mettre les pieds sur le podium, la première récoltant l'argent sur 1000 mètres et une médaille de bronze sur 500 mètres, tandis que Morin mettait sa vitesse à profit pour arracher l'argent sur 300 mètres et le bronze sur 500 mètres.

Outre leurs médailles, les deux juvéniles du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke ont aussi signé une 4e position au 1500 m et une 6e au 300 m dans le cas de Boutin, une 5e au 1500 m et une 9e sur 1000 m dans celui de Morin. Chez les juniors, Xavier Lacelle-Webster a démontré beaucoup de constance en terminant 5e au 3000 m, 6e au 500 m et au 1000 m, de même que 7e au 1500 m.

L'or pour Charles Hamelin

ASSOCIATED PRESS

Charles Hamelin a frôlé le record du monde quand il a gagné, samedi, la médaille d'or du 500 m masculin lors de la dernière Coupe du monde de patinage de vitesse sur courte piste. Son frère, François Hamelin, est monté sur la troisième marche du podium, hier, à la deuxième épreuve de 500 m. Au 500 m féminin, la Sherbrookoise Valérie Lambert a été éliminée en quarts de finale, se classant 16e.

Groves termine 2e au dernier 5000 m

BERLIN — Kristina Groves, d'Ottawa, a terminé deuxième du dernier 5000 mètres, hier, en route vers la médaille de bronze aux championnats du monde toutes distances de patinage de vitesse sur longue piste, tout juste devant Christine Nesbitt, de London, classée quatrième.

Paulien van Deutekom, des Pays-Bas, a gagné le titre féminin toutes distances avec 162,191 points au total des quatre courses. Sa compatriote et championne en titre Ireen Wust a terminé deuxième avec 162,533 et Groves a suivi avec 162,878 pour égaler son meilleur résultat en carrière à ces championnats. Nesbitt a suivi avec 163,368.

Nesbitt a terminé troisième du 1500 m et neuvième du 5000 m, une distance qu'elle n'a faite que six fois en carrière. Samedi, elle avait gagné le 500 m et terminé cinquième du 3000 m.

Clara Hughes, de Winnipeg, a terminé cinquième au 5000 m et 15e au 1500 m, hier, pour se classer 11e en tout. Brittany Schussler, de Winnipeg, a terminé 11e du 1500 m et ne s'est pas qualifiée pour le dernier 5000 m. Elle s'est classée 14e en tout.

Chez les hommes, Denny Morrison, de Fort St. John, en C.-B., a terminé deuxième du 1500 m et 11e du 10 000 m pour se classer sixième en tout. Samedi, il avait gagné le 500 m et s'était classé neuvième du 5000 m.

Lucas Makowsky de Saskatoon s'est classé 13e en tout avec une 10e place au 1500 m. Steven Elm, de Red Deer, en Alberta, a terminé 11e du 1500 m et 17e en tout et Justin Warsylewicz, de Regina, 20e au 1500 m et 21e en tout.

Britt Janyk 12e en super-G

SESTRIERES, Italie — Britt Janyk, de Whistler, a terminé 12e du super-G à la Coupe du monde de ski alpin féminin, hier.

Janyk occupe le même rang au classement général du super-G à la Coupe du monde. Elle a conclu la course en 1:22,08.

Dans un scénario assez rare, il y a eu deux gagnantes, Andrea Fischbacher (Autriche) et Fabienne Suter (Suisse) stoppant le chrono à 1:21.06. L'Allemande Maria Riesch a fini troisième.

Kelly VanderBeek, de Kitchener, a terminé 18e. Sa 17e position actuelle au classement global la situe trois rangs devant celui où elle a conclu l'an dernier, à sa meilleure saison en carrière.

Quelques skieuses ont chuté, dont Emily Brydon, mais l'athlète de Fernie (C.-B.) n'a pas été blessée.

Samedi, Kelly VanderBeek, de Kitchener, a mérité l'argent en descente à la Coupe du monde de ski alpin féminin.

VanderBeek a terminé derrière l'Américaine Lindsey Vonn et devant l'Italienne Nadia Fanchini.

Vonn a prévalu en une minute 38,86 secondes, égalant Picabo Street et Daron Rahlves chez les Américaines avec neuf gains en descente en carrière. VanderBeek a terminé à 0,62 seconde de la gagnante.

VanderBeek a devancé Fanchini par 0,77 seconde lors d'une journée ensoleillée sur le site des Jeux de 2006, où l'Ontarienne de 25 ans avait fini quatrième en super-G, à trois centièmes de seconde seulement du podium.

«Depuis les Olympiques, je me suis vraiment créée un contexte positif ici», a dit VanderBeek.

Britt Janyk, de Whistler, a terminé septième en 1:39,91 et Emily Brydon, de Fernie, a terminé 17e en 1:40,74.

— Sonia Bolduc, La Presse Canadienne et Associated Press

CHASSE AUX JOUEURS AUTONOMES

Montréal en mesure de rivaliser

FRANÇOIS GAGNON

TAMPA BAY — Vincent Lecavalier est catégorique: les succès du Canadien cette saison lui permettront de rivaliser avec les autres équipes de tête de la LNH dans leur quête de joueurs autonomes de premier plan.

«Le Canadien forme l'une des plus grandes organisations de la Ligue. Les joueurs qui sont passés par Montréal n'ont que de bons mots à dire sur la façon dont ils ont été traités», a lancé Lecavalier lorsque joint par *La Presse* samedi.

«Mais il faut se rendre à l'évidence, au cours des sept, huit dernières années, ils ont eu des ennuis sur la patinoire et c'est ce que les gars regardent d'abord et avant tout lorsque vient le temps de choisir une équipe. Brendan Shanahan a choisi les Rangers et Daniel (Brière) a choisi les Flyers parce qu'ils avaient l'impression d'avoir de meilleures chances de gagner à New York et Philadelphie. Mais avec la saison que le Canadien connaît, je suis certain qu'il y a des gars qui vont dire à leur agent d'ajouter Montréal sur la liste des formations avec lesquelles ils veulent parler.»

Et qu'en est-il du grand numéro 4 du Lightning? Serait-il tenté de quitter un jour le soleil de la Floride pour la neige et l'hiver québécois?

«Je ne suis pas rendu là», lance-t-il en guise d'esquive.

ARCHIVES , LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Le grand centre du Lightning Vincent Lecavalier croit qu'avec la saison que connaît le Tricolore, «il y a des gars qui vont dire à leur agent d'ajouter Montréal sur la liste des formations avec lesquelles ils veulent parler».

Libre dans deux ans

Le grand joueur de centre est effectivement lié par contrat au Lightning jusqu'à la fin de la saison 2008-2009 au terme de laquelle il profitera d'une autonomie complète.

Et alors?

«Comme n'importe quel autre joueur de la Ligue, je veux gagner et évoluer dans un marché intéressant. Gagner à Montréal, c'est magique. Tout le monde le sait. On verra», a simplement indiqué Lecavalier avant de souligner qu'il n'est pas le moindrement surpris des succès du Tricolore cette saison.

«Quand j'ai vu les prédictions en début de saison, je les trouvais sévères. Dès l'an dernier, on voyait que le Canadien progressait. Je trouve que Guy (Carbonneau) a implanté un bon système et c'est clair qu'il a le respect des gars. C'est sûr que Kovalev, avec la saison qu'il connaît, change bien des choses à lui seul. Mais il y a plein de bons joueurs dans cette équipe. À mes yeux, le Canadien est vraiment en ascension et ce n'est pas un accident de les voir au haut du classement.»

Le grand coup!

Si le Canadien flirtait avec le premier rang de la conférence la semaine dernière, le Lightning, lui, croupit tout en bas du classement. Avec ses 52 points, il est à neuf points du 8e rang et de la dernière place donnant accès aux séries.

Si cet écart n'est pas infranchissable, Lecavalier et ses coéquipiers doivent devancer sept équipes qui se battent elles aussi pour cette huitième position. C'est énorme.

«On se concentre surtout sur le premier rang de notre division. On a encore 26 matchs à disputer. Tout est donc possible. Mais il faut donner un grand coup, et vite», indiquait Lecavalier avant le match qui l'opposait aux Thrashers à Atlanta samedi.

Un match que le Lightning a perdu 2-1 en prolongation contre un rival de sa propre division.

«Il n'y aura rien de facile, c'est évident. John (Tortorella) nous a réunis Martin (St-Louis), Brad (Richards) et moi et notre mandat est clair: donner le ton à l'attaque. Devant le filet, c'est Holmie (Johan Holmqvist) qui a le *job* et il fait bien. On rentre à la maison après le match à Atlanta et on va bien se préparer en vue de la visite du Canadien. Il faut gagner à la maison et on ne peut se permettre de perdre mardi (demain) contre Montréal surtout qu'on a eu nos ennuis contre eux cette année.»

Si le Lightning en arrache — le rendement des gardiens et la perte de Dan Boyle ont contribué à ces insuccès — cette année, le grand Lecavalier connaît une saison à l'image de sa réputation. Ses 32 buts ne lui permettent pas de rivaliser avec Alexander Ovechkin dans la quête du trophée Maurice Richard, mais ses 72 points l'assurent toujours du 3e rang dans la course au trophée Art Ross.

«Je ne pense pas à cette course. Je pense juste à gagner. Mais si on gagne, les statistiques vont certainement suivre.» *(La Presse)*

Ailleurs dans LNH

La vente du Lightning à nouveau retardée

TAMPA — La vente du Lightning au producteur de Hollywood Oren Koules est de nouveau en suspens. La raison? La Société Générale de Paris, deuxième banque de France, s'est retirée du dossier après s'être engagée à prêter 110 millions $ US au groupe de Koules.

La banque vient de fermer sa «division sport» après avoir été secouée par la perte de 7,2 milliards $ US encourue à la suite de transactions non autorisées réalisées par un employé.

Fleury cédé pour rééducation

PITTSBURGH — Le gardien des Penguins de Pittsburgh Marc-André Fleury, qui a raté les deux derniers mois en raison d'une entorse à la cheville, a été cédé au club-école de Wilkes-Barre/Scranton de la Ligue américiane, hier, pour fins de rééducation.

Fleury, qui a complété la dernière saison avec 40 victoires, au troisième rang de la LNH, a été blessé à la cheville au cours du match contre les Flames de Calgary le 6 décembre. Son absence devait durer de six à huit semaines.

L'entraîneur-chef des Penguins, Michel Therrien, estime que Fleury aura besoin de trois ou quatre départs dans les mineures afin d'être de retour au sommet de sa forme.

— La Presse Canadienne et Associated Press

O'Byrne appelé en renfort

TAMPA BAY — Guy Carbonneau a maintenu son plan. Il a accordé un congé à ses joueurs qui ont profité d'un beau dimanche sous le soleil à Tampa Bay. Un congé plus ou moins mérité au lendemain du match misérable qu'ils ont disputé à Ottawa, où ils ont été battus 6-1 par les Sénateurs.

Le retour en santé de Hamrlik et l'entrée en scène de O'Byrne représentent de mauvaises nouvelles pour Brisebois et Dandenault.

Carbonneau a toutefois obtenu du renfort de la part de son patron Bob Gainey. Spectateur attentif dans les hauteurs de la Place Banque Scotia, Gainey, comme un peu tout le monde, a vu que sa défensive avait été hachée menue par l'attaque des Sénateurs. Les différentiels de moins-3 affichés par Mike Komisarek et Francis Bouillon de même que les revirements dont s'est rendu coupable le vétéran Patrice Brisebois sont là pour en témoigner.

Il a donc rappelé, tôt hier le défenseur recrue Ryan O'Byrne.

Retourné à Hamilton pour qu'il retrouve la forme après une absence de 16 matchs en raison d'une fracture à un pouce, O'Byrne a endossé l'uniforme des Bulldogs samedi. Il disputait un 100e match en carrière avec le club-école du Canadien tout comme le joueur de centre Kyle Chipchura.

Avant de se fracturer un pouce au terme d'un troisième combat livré le 28 décembre dernier, en Floride, Ryan O'Byrne avait disputé 11 matchs dans l'uniforme du Canadien. Le défenseur de 6'5" s'est imposé à la ligne bleue en assénant 20 mises en échec et en bloquant 18 tirs.

Il composait un duo intéressant en compagnie de Roman Hamrlik. Ces deux défenseurs pourraient d'ailleurs être à nouveau réunis dès ce matin à l'entraînement puisque O'Byrne est arrivé en soirée à Tampa et que Hamrlik a accompagné l'équipe en Floride après avoir raté les trois dernières rencontres en raison d'une grippe.

Le retour en santé de Hamrlik et l'entrée en scène de O'Byrne représentent de mauvaises nouvelles pour Patrice Brisebois et Mathieu Dandenault qui pourraient écoper et se retrouver sur la galerie de presse. *(La Presse)*

— François Gagnon

LA PRESSE CANADIENNE

Tom Kostopoulos (6) et ses coéquipiers ont subi toute une raclée, samedi, contre les Sénateurs à Ottawa. Les hommes de Guy Carbonneau ont notamment goûté à la médecine de Jason Spezza (19), qui a ajouté six points, dont un tour du chapeau, à sa fiche.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger	10 dernières.	Série
Ottawa	56	34	18	1	3	196	164	72	18-9-1-1	16-9-0-2	4-5-1-0	G2
Montréal	**56**	**29**	**18**	**4**	**5**	**176**	**160**	**67**	**12-10-1-4**	**17-8-3-1**	**5-4-1-0**	**P2**
Boston	55	28	22	2	3	145	150	61	14-11-0-3	14-11-2-0	6-4-0-0	P1
Buffalo	55	26	21	1	7	165	156	60	14-8-0-3	12-13-1-4	6-2-0-2	G1
Toronto	57	23	25	6	3	157	184	55	13-10-2-3	10-15-4-0	5-4-1-0	G2
Section Atlantique												
Pittsburgh	56	32	19	2	3	167	152	69	17-9-1-2	15-10-1-1	6-2-1-1	G3
New Jersey	56	31	21	2	2	147	134	66	17-11-0-0	14-10-2-2	5-4-0-1	G1
Philadelphie	55	30	20	2	3	175	156	65	13-9-2-3	17-11-0-0	5-5-0-0	P3
NY Rangers	59	28	24	3	4	144	147	63	17-13-0-0	11-11-3-4	6-3-1-0	P1
NY Islanders	56	24	25	5	2	134	164	55	13-12-3-0	11-13-2-2	1-7-2-0	P7
Section Sud-Est												
Washington	57	27	25	3	2	164	176	59	15-13-0-1	12-12-3-1	6-4-0-0	G1
Caroline	58	27	27	3	1	168	185	58	13-11-2-0	14-16-1-1	5-5-0-0	P1
Atlanta	58	27	27	0	4	157	186	58	15-14-0-2	12-13-0-2	4-5-0-1	G1
Floride	58	26	27	2	3	158	166	57	11-12-1-3	15-15-1-0	5-4-0-1	P1
Tampa Bay	56	23	27	5	1	161	185	52	14-13-2-0	9-14-3-1	6-3-1-0	P1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	58	41	12	1	4	192	126	87	21-6-0-2	20-6-1-2	7-2-1-0	P3
Nashville	57	29	22	2	4	165	154	64	17-8-1-2	12-14-1-2	6-2-2-0	G1
Columbus	58	26	23	3	6	141	148	61	16-8-2-4	10-15-1-2	3-4-2-1	P2
St. Louis	54	24	22	3	5	138	157	56	15-10-2-3	9-12-1-2	2-6-0-2	P4
Chicago	54	24	25	3	2	148	157	53	13-13-1-0	11-12-2-2	5-4-0-1	G1
Section Nord-Ouest												
Minnesota	56	32	20	1	3	155	148	68	17-9-1-1	15-11-0-2	6-3-1-0	G2
Colorado	56	30	21	3	2	162	154	65	18-8-1-1	12-13-2-1	5-3-1-1	G2
Calgary	56	28	20	5	3	161	161	64	15-10-5-2	13-10-0-1	6-4-0-0	G1
Vancouver	56	27	22	0	7	146	143	61	14-11-0-2	13-11-0-5	2-5-0-3	P1
Edmonton	57	25	27	2	3	151	170	55	14-14-0-1	11-13-2-2	4-5-0-1	P1
Section Pacifique												
Dallas	59	34	20	3	2	174	147	73	17-9-1-1	17-11-2-1	8-2-0-0	G6
San Jose	55	31	17	2	5	146	133	69	14-12-1-3	17-5-1-2	6-4-0-0	G2
Anaheim	60	31	22	1	6	148	150	69	16-7-1-3	15-15-0-3	4-5-0-1	G4
Phoenix	56	28	24	1	3	154	157	60	11-13-0-2	17-11-1-1	4-3-1-2	P3
Los Angeles	58	24	31	1	2	165	190	51	12-16-0-1	12-15-1-1	6-3-1-0	G1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a-1.Ottawa	56	72
a-2.Pittsburgh	56	69
a-3.Washington	57	59
4.Montréal	56	67
5.New Jersey	56	66
6.Philadelphie	55	65
7.N.Y. Rangers	59	63
8.Boston	55	61
9.Buffalo	55	60
10.Caroline	58	58
11.Atlanta	58	58
12.Floride	58	57
13.N.Y. Islanders	56	55
14.Toronto	57	55
15.Tampa Bay	56	52
Association de l'Ouest		
a-1.Detroit	58	87
a-2.Dallas	59	73
a-3.Minnesota	56	68
4.San Jose	55	69
5.Anaheim	60	69
6.Colorado	56	65
7.Calgary	56	64
8.Nashville	57	64
9.Vancouver	56	61
10.Columbus	58	61
11.Phoenix	56	60
12.St. Louis	54	56
13.Edmonton	57	55
14.Chicago	54	53
15.Los Angeles	58	51

a - premier de sa section.

RENDEMENT DU CANADIEN

Marqueurs

	B	A	Pts	Pén.
27. A. Kovalev	25	29	54	40
14. T. Plekanec	20	32	52	24
79. A. Markov	12	28	40	28
11. S. Koivu	10	29	39	73
32. M. Streit	9	29	38	14
46. A. Kostitsyn	17	18	35	15
21. C. Higgins	16	18	34	12
84. G. Latendresse	14	6	20	22
44. R. Hamrlik	3	16	19	30
73. M. Ryder	8	10	18	18
20. B. Smolinski	5	12	17	18
8. M. Komisarek	4	13	17	72
74. S. Kostitsyn	6	9	15	21
25. M. Dandenault	7	5	12	32
28. K. Chipchura	4	7	11	10
6. T. Kostopoulos	4	5	9	91
40. M. Lapierre	3	5	8	15
71. P. Brisebois	2	6	8	24
22. S. Bégin	3	4	7	34
26. J. Gorges	0	4	4	17
51. F. Bouillon	0	3	3	59
54. M. Grabovski	1	1	2	4
03. R. O'Byrne	0	2	2	18
39. C. Huet	0	1	1	0
31. C. Price	0	1	0	0
45. C. Locke	0	0	0	0
41. J. Halak	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
41. J. Halak	0	0	0	0	40	1	0	1,50
39. C. Huet	20	10	3	3	2109	87	2	2,48
31. C. Price	9	8	1	2	1252	61	0	2,97
Totaux (6)	29	18	4	5	3415	160	2	2,81

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

CALENDRIER

Vendredi 8 février

San Jose 2 Columbus 1 (P)

Samedi 9 février

Ottawa 6 Montréal 1
Calgary 4 Edmonton 1
Colorado 6 Vancouver 2
Toronto 3 Detroit 2 (P)
Atlanta 2 Tampa Bay 1 (P)
Dallas 6 St. Louis 2
Floride 6 Boston 3
Minnesota 4 N.Y. Islanders 3 (P)
New Jersey 6 Caroline 1
N.Y. Rangers 2 Philadelphie 0
Pittsburgh 4 Los Angeles 2
San Jose 4 Nashville 3

Dimanche 10 février

Anaheim 3 Detroit 2
Buffalo 5 Floride 3
Los Angeles 3 Columbus 2 (F)
Minnesota 2 St. Louis 1 (F)
Pittsburgh 4 Philadelphie 3
Washington 3 N.Y. Rangers 2 (P)
Nashville 6 Phoenix 3
Chicago 1 Vancouver 1 (3e période).

Lundi 11 février

Phoenix à Dallas, 19h00.

Mardi 12 février

Caroline à Boston, 19h00.
Philadelphie à N.Y. Islanders, 19h00.
Buffalo à Ottawa, 19h30.
Montréal à Tampa Bay, 19h30.
Detroit à Nashville, 20h00.
Los Angeles à St. Louis, 20h30.
Anaheim au Colorado, 21h00.
Minnesota à Edmonton, 21h00.
Calgary à San Jose, 22h30.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	B	A	Points
Ovechkin, Wash	46	27	73
Alfredsson, Ott	34	39	73
Lecavalier, TB	32	40	72
Spezza, Ott	23	48	71
Zetterberg, Det	33	36	69
Malkin, Pgh	30	39	69
Iginla, Cal	34	34	68
St. Louis, TB	20	46	66
Datsyuk, Det	18	48	66
J.Thornton, SJ	16	50	66
Kovalchuk, Atl	39	26	65
Ribeiro, Dal	23	41	64
Heatley, Ott	28	35	63
Crosby, Pgh	20	43	63
Savard, Bos	13	48	61
M.Richards, Phi	22	38	60
Getzlaf, Ana	19	40	59
Sundin, Tor	23	35	58
O.Jokinen, Flo	28	29	57

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE/MAURICIE

	PJ	G	P	DP	F	BP	BC	PT	FJ	GT
St-Cyrille	30	19	8	3		168	95	41	20	61
Coaticook	30	17	10	3		131	123	37	22	59
Windsor	27	19	6	2		146	79	40	14	54
Plessisville	29	15	13	1		119	114	31	17	48

FJ: Franc jeu (bon esprit sportif)
GT: Grand total des points

Dimanche 10 février

Plessisville 3 St-Tite 4

Vendredi 15 février

20 h 30 Windsor c. St-Cyrille
21 h Plessisville c. Louiseville
21 h Coaticook c. St-Marc

LIGUE NORD- AMÉRICAINE

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Hyacinthe	38	23	10	3	2	196	168	51
Saint-Georges	39	23	13	0	3	174	148	49
Trois-Rivières	40	20	15	3	2	156	160	45
Saint-Jean	39	21	16	1	1	198	183	44
Sherbrooke	**39**	**18**	**15**	**2**	**4**	**164**	**163**	**42**
Québec	40	20	18	1	1	170	170	42
Sorel-Tracy	38	17	18	2	1	177	197	37
Thetford Mines	**41**	**15**	**25**	**0**	**1**	**161**	**207**	**31**

Dimanche 10 février

Trois-Rivières 6 Saint-Hyacinthe 4
Thetford Mines 6 Sorel-Tracy 3
Sherbrooke 2 Saint-Georges 11
Québec 3 Saint-Jean 5

Jeudi 14 février

Sherbrooke à Saint-Hyacinthe, 19h30.

Vendredi 15 février

Trois-Rivières à Québec, 20h00.
Saint-Jean à Thetford Mines, 20h00.
Sherbrooke à Sorel-Tracy, 20h30.
Saint-Hyacinthe à Saint-Georges, 20h30.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Baie-Comeau	58	38	14	2	4	200	167	82
Rouyn-Noranda	57	38	16	2	1	245	195	79
Gatineau	57	34	17	4	2	206	175	74
Québec	57	32	21	1	3	206	177	68
Chicoutimi	55	29	22	1	3	179	157	62
Val-d'Or	57	25	27	2	3	164	210	55
Shawinigan	53	25	25	0	3	168	172	53
Victoriaville	56	24	28	2	2	187	216	52
Rimouski	57	24	32	1	0	181	200	49
Drummondville	57	9	44	1	3	133	238	22

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Jean	55	35	16	1	3	226	185	74
Halifax	55	33	17	0	5	223	191	71
Cap-Breton	57	31	20	3	3	199	195	68
Lewiston	56	31	20	3	2	190	175	67
Acadie-Bathurst	54	28	23	1	2	211	194	59
St. John's	57	26	26	1	4	183	191	57
I.-P.-E.	55	24	28	2	1	201	230	51
Moncton	57	19	28	2	8	161	195	48

Samedi 9 février

Acadie-Bathurst 10 Halifax 6
Baie-Comeau 2 St. John's
Cap-Breton 8 Drummondville 4
Gatineau 3 Québec 0
I.-P.-E. 4 Lewiston 3
Rouyn-Noranda 5 Chicoutimi 4
Shawingan 6 Saint-Jean 4

Dimanche 10 février

Lewiston 4 I.-P.-E. 2
Rimouski 5 Acadie-Bathurst 2
Saint-Jean 5 Drummondville 2
Victoriaville 3 Cap-Breton 1

Lundi 11 février

Cap-Breton à Shawinigan, 19h00.

Mardi 12 février

Halifax à Québec, 19h00.

LIGUE MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
c-Lac-Saint-Louis	41	32	9	0	0	188	137	64
Gatineau	41	21	14	3	3	140	118	48
C.Charles-LeMoyne	40	21	15	3	1	145	116	46
Laurentides	41	20	18	1	2	156	160	43
Laval-Bourassa	42	17	21	1	3	138	167	38
Châteauguay	42	15	19	3	5	142	179	38
Amos	41	14	25	0	2	138	176	30
Montréal	41	7	30	1	3	110	207	18

Section Reebok

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
c-C.Antoine-Girouard	40	34	5	0	1	184	82	69
Sém.Saint-François	41	30	10	0	1	170	99	61
Trois-Rivières	41	25	12	1	3	162	144	54
Magog	41	23	13	2	3	151	129	51
Lévis	40	21	14	2	3	130	143	47
E. Sec. Notre-Dame	41	21	19	0	1	127	144	43
Jonquière	41	13	22	2	4	141	183	32
Crabtree	42	14	25	1	2	128	166	31

c - champion de section.

Samedi 9 février

Jonquière 2 Laval-Bourassa 4
Lac-Saint-Louis 3 Amos 2
Gatineau 2 Sém. Saint-François 1

Dimanche 10 février

Jonquière 1 Crabtree 5
Lac-Saint-Louis 3 Amos 2
Trois-Rivières 6 Châteauguay 3
Gatineau 1 Lévis 2 (P)
Montréal 5 Laurentides 8

Mardi 12 février

Laurentides à Trois-Rivières, 19h30.

LIGUE CENTRALE SENIOR AAA

	PJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Saguenay	35	28	5	0	2	142	114	58
Shawinigan	36	28	6	1	1	177	109	58
Charlevoix	35	18	10	2	5	145	118	43
Rivière-du-Loup	35	20	14	0	1	182	155	41
Pont-Rouge	35	18	14	1	2	152	146	39
Lac Mégantic	**36**	**14**	**20**	**0**	**2**	**145**	**176**	**30**
Montmagny	36	13	19	3	1	132	150	30
Cowansville	36	12	23	1	0	133	186	25
Ste-Marie	36	9	23	3	1	115	169	22

Samedi 9 février

Montmagny 1 Charlevois 3
Saguenay 4 Ste-Marie 3
Rivière-du-Loup 5 Cowansville 4

Dimanche 10 février

Lac Mégantic 1 Shawinigan 2
Charlevoix c. Saguenay

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C. Champlain	47	31	11	1	4	186	147	67
Granby	46	31	12	1	2	267	192	65
Longueuil	46	27	14	1	4	248	217	59
Kahnawake	46	27	16	1	2	187	194	57
Valleyfield	46	24	21	0	1	201	190	49
Lachine	47	22	22	2	1	237	237	47
Vaudreuil-Dorion	47	10	34	3	0	180	298	23

Section Drolet

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Cégep de Joliette	47	36	9	1	1	253	147	74
Terrebonne	48	30	16	0	2	234	197	62
Saint-Jérôme	47	23	17	4	3	228	204	53
Saint-Eustache	47	23	19	4	1	236	211	51
Québec	49	23	21	4	1	224	206	51
Saint-Félicien	48	16	27	4	1	195	251	37
C. Laflèche	49	7	39	2	1	149	334	17

Samedi 9 février

Lachine 9 Vaudreuil-Dorion 3
Québec 4 Saint-Félicien 5 (P)

Dimanche 10 février

Saint-Eustache 10 C. Laflèche 3
Longueuil 4 Kahnawake 3 (F)

Mardi 12 février

Valleyfield au C. Champlain, 19h30.

Mercredi 13 février

Cécep de Joliette à Saint-Jérôme, 19h30.

Jeudi 14 février

Granby à Valleyfield, 19h30.

Tournois

PROVINCIAL MIDGET/JUNIOR FLEURIMONT

Internet: www.tpmjf.com
Dimanche 10 février

21 Midget B Shermont Rangers 2 Napierville Flames 1
22 Midget B Drummondville V. Baril 2 Shermont Hawks 1
23 Midget B Sorel-Tracy Mariniers-2 1
St-Jean Chevaliers-1 5
24 Midget BB Victoriaville Tigres 2 Orford Cantonniers 4
25 Midget B Cowansville Voyageurs 0 Boisbriand Laser 3
26 Midget BB Sherbrooke-Ouest Mineurs 3 Shermont 3
27 Midget A Boisbriand Laser 2 St-Lambert Red Wings 6
28 Midget A Cowansville Voyageurs 1 Shermont Stars 4
29 Midget A C.L.L. Avalanches 2 St-Hilaire Cougars 1
30 Midget A Richmond Express 2
Plessisville Resto Fusée 6
31 Junior A Cowansville Voyageurs 1 Terrebonne Sieurs 3
32 Midget B St-Jean Chevaliers 1 4 Shermont Rangers 3
33 Junior A Marieville Monarques 5 Nicolet Panthères 4
34 Midget B Boisbriand Laser 1 Drummondville V. Baril 2

Mardi 12 février

35 17h00 Midget B Windsor Papetiers
c. Sherbrooke-Ouest Mineurs
36 18h15 Midget A Coaticook Frontaliers
c. Shermont National
37 19h30 Junior A Shermont Express
c. Sherbrooke-Ouest Mineurs
38 20h45 Junior A East Angus Sharks
c. Shermont Smooth

ATOME MOUSQUIRI DE RICHMOND

Internet: www.mousquiri.com
Pour informations: 819 826-5035
Dimanche 10 février

40 BB Cantonniers Orford 3
Mousquetaires St-Hyacinthe 4 (F)
41 BB Titans St-Laurent 0 Shermont-1 6
42 B PJC Coaticook 3 Panthères Beloeil 2
43 B Blue Jackets Sherbroooke 2 Express Richmond 2
44 INV BB Bastions Blainville 3 Blitz Varennes 2 (P)
45 INV BB Diablos Donnacona Pont-Rouge 2
Shermont-2 3

Demi-finales

46 B Panthères Beloeil 0 Avalanches Shermont 3
47 A Estacades Cap-de-la-Madeleine 8 Cobras Granby 3
48 A Lions Victoriaville 3 Papetiers Windsor 0

Finale

49 INV BB Vastions Blainville 2 Shermont-2 3 (P)

Mardi 12 février

50 17h30 BB Mariniers Sorel-Tracy
c. Optimistes Drummondville
51 18h30 A Azteques Asbestos c. Lions Victovriaville
52 19h30 A Papetiers windsor c. Express de Richmond

NATIONAL BANTAM DE WINDSOR

Internet: www.tournoi-bantam-windsor.com
Pour informations: 819 845-7819
Dimanche 10 février

29- B-A Avalanches du Shermont 4
Les Rapides de Rivière-Rouge 0
30- B-A Jets 2, St-Hubert 4 Gouverneurs, Boucherville 1
31 - B-CC V Boutin de L'Érable 8 Sieurs, Trois-Rivières 5
32 - B-CC Sports Experts, Drummondville 1
Le Noroît de C.R.S.A 8
33 - B-B Rockies, Bromont 6 Les Riverains, St-Hyacinthe 1
34 - BA Jets 2, St-Hubert 2 Avalanches du Shermont 3
35 - B-CC V Boutin de L'Érable 0 Le Noroît de C.R.S.A 5

NOVICE-ATOME EAST ANGUS

Internet: www.ahmea.qc.ca
Pour informations: 819 832-2842
Dimanche 10 février

Finales

47 Nov B Sharks East Angus 1 Partenaires St-Gédéon 4
48 At B Chacals Ste-Catherine 6 Bruins Shermont 3
49 At A Lynx Disco Coleraine 1 Thetford Mines 2 (P)

Lundi 11 février

50 18 h Nov A Frontaliers Coaticook
c. Sharks East Angus
51 19 h 15 PW B Papetiers Windsor
c. André Auger Couvreur Magog
52 20 h 30 PW B Sharks 1 East Angus
c. Sharks 2 East Angus

Sport étudiant

SPORT SCOLAIRE

Samedi 9 février
Basket-ball

BAM1A-102 Sém. Sherbrooke 43 Le Boisé/Le Tandem 34
BBF1AD3-327 Mt-Notre-Dame F 17 La Poudrière 53
BBF2A-766 La Ruche 39 É. Du Triolet 53
BBF2A-767 Marie-Rivier 48 Co. Sacré-Coeur 47
BBM1AD1-152 Çol. Clarétain 69 É. Mitchell 33
BBM1AD1-138 É. L Escale 63 La Frontalière 2 31
BBM1AD2-215 Sém. Sherbrooke 39 Sém. Salésien 26
BBM2A-786 La Ruche 22 É. Du Triolet 108
BCF1AD1-408 É. Monique-Proulx 28 La Poudrière 57
BCF1AD2-479 Mt-Notre-Dame 31 É. Montcalm 24
BCF1AD2-461 Sém. Salésien 41 É. Montcalm 44
BCM1AD2-567 É. Du Tournesol 48 É. Montcalm 31
BCM1AD2-593 La Poudrière 29 É. La Samare 38
BJF1A-652 La Poudrière 17 Mt-Notre-Dame 42
BJF2A-927 Alexander Galt 32 La Ruche 56
BJM1A-694 C. N.-D.-Servites 31 É. Du Tournesol 59
BJM1A-714 La Poudrière Montée-Le Ber
BJM1A-697 É. Du Tournesol 52 É. Montcalm 48

Handball

IBF-554 É. Mitchell 2 É. Mitchell 2 15

Dimanche 10 février
Basket-ball

BAM1A-122 La Ruche 26 É. Du Triolet 58
BBF1AD1-267 É. Ste-Marie 34 Séminaire Salésien 56
BBF1AD1-272 Collège Clarétain 62 É. Du Triolet 29
BBM1AD2-212 La Frontalière Séminaire Sherbrooke
BBM2A-799 Le Boisé/Le Tandem 40 La Ruche 52
BCF1AD1-403 Le Boisé/Le Tandem 37 Marie-Rivier 76
BCF1AD1-450 Collège Clarétain 28 Collège St-Bernard 48
BCM1AD1-550 La Ruche Le Boisé/Le Tandem
BCM1AD2-588 Séminaire Sherbrooke 0
Séminaire Salésien 20
BCM2A-894 É. Du Triolet 57 Collège Clarétain 58

Hand-ball

IJM-220 Du Phare 31 É. Jean-Raimbault 14
IJM-221 É. Wilfrid-Léger Séminaire Salésien
IJM-222 Séminaire Salésien É. Jean-Raimbault
IJM-223 É. Wilfrid-Léger 28 Du Phare 19
IJM-218 Séminaire Salésien 14 Du Phare 30
IJM-219 É. Jean-Raimbault É. Wilfrid-Léger

Lundi 11 février
Basketball

BAM1A-128 17:00 Sém. Sherbrooke c. Sém. Salésien
BBF1AD2-295 19H30 C. N.-D.-Servites c. É. L Odyssée
BBM1AD2-193 16H30 La Frontalière c. É. Du Tournesol
BCF1AD2-456 18h00 É. L Odyssée c. C, F-Delaplace
BCF1AD2-462 19h30 Collège Rivier c. É. Du Tournesol
BCM1AD2-561 19h00 É. Ste-Marie c. É. Montignac
BJF1A-660 18h00 É. Montcalm c. Mt-Notre-Dame
BJM1A-685 18H00 La Ruche c. É. Du Tournesol
BJM1A-724 18h15 La Frontalière c. La Poudrière
BJM1A-726 20h00 Collège St-Bernard c. C. N.-D.-Servites
BJM2A-957 11h00 Mont-Ste-Anne c. La Ruche

Hockey

HSC12-142 16h30 É. La Samare c. É. de Bromptonville
HSC345-236 16h30 Collège Clarétain c. La Frontalière
HSC345-255 16h É. de Bromptonville
c. Le Boisé/Le Tandem

Handball

IBF-555 12h15 É. Mitchell 2 c. É. Mitchell
IJM-208 18h30 Du Phare c. É. Wilfrid-Léger
IJM-210 19h20 Sém. Salésien c. É. Wilfrid-Léger

SPORT COLLÉGIAL

Dimanche 10 février

13 h **Sherbrooke** c. Ahuntsic
13 h John Abbott c. Trois-Rivières
13 h Dawson c. St.Lawrence

Mercredi 13 février

19 h Vanier c. Montmorency
20 h Trois-Rivières c. Ste-Foy

SPORT UNIVERSITAIRE

Samedi 9 février
Basketball

Mas.UQAM 55 Concordia 72
Mas. McGill 78 Bishop's 70
Fém. McGill 47 Bishop's 52
Fém. UQAM 67 Concordia 70

Volleyball

Mas. Montreal 3 Sherbrooke 1 (25-22,30-32,25-22,25-16)
Fém. Sherbrooke 0 McGill 3 (20-25,23-25,22-25)

Dimanche 10 février
Volleyball

Fém McGill 1 Sherbrooke 3 (19-25,25-17,19-25,23-25)

Tennis

COUPE DAVIS

Premier tour

Canada 3 Mexique 1 (Le Canada affrontera donc le Chili en avril au deuxième tour)

Simple

Frédéric Niemeyer, Deauville, Qué., bat Santiago Gonzalez, Mexique, 6-4, 6-4, 7-6 (1).
Peter Polansky, Thornhill, Ont., bat Bruno Echagarary, Mexique, 6-3, 7-5, 6-2.

Double

Daniel Nestor, Toronto, et Frédéric Niemeyer, Deauville, Qué., battent Bruno Echagarary et Santiago Gonzalez, Mexique, 6-4, 6-4, 6-4.

Simple inversé

Bruno Echagaray, Mexique, bat
Vasek Pospisil, Vernon, C.-B., 2-6, 6-1, 7-5.

À la télé

LUNDI 11 FÉVRIER

19 h / TSN: Basket-ball
NBA: les Spurs d'Orlando c. les Raptors de Toronto

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Floride 3 Buffalo 5

Première période

1. Floride, Mezei 2 (Horton, Booth) 5:42
Pénalité – Peltonen Flo 7:48.

Deuxième période

2. Buffalo, Kaleta 1 (Mair, Peters) 4:03
3. Buffalo, Pominville 15 (Pratt) 11:56
4. Buffalo, Roy 20 (Vanek, B. Campbell) 13:55 (an)
5. Floride, Jokinen 29 (McLean, Bouwmeester) 19:02
Pénalités – Mair Buf, G. Campbell Flo, Pratt Buf, Peters Buf (inconduite) 7:48, Mezei Flo 12:42.

Troisième période

23. 7, Buffalo, Vanek 17 (B. Campbell, Pominville) 9:06 (an)
8. Buffalo, Roy 21 (Spacek, B. Campbell) 18:37 (an)
Pénalités – Jokinen Flo 7:40, Spacek Buf 14:26, Allen Flo 17:55.

Tirs au but

Floride	5	13	7	– 25
Buffalo	11	12	8	– 31

Gardiens – Floride: Anderson (P,2-5-1)Buffalo: Miller (G,24-17-6).
Avantages numériques – Floride: 0-2Buffalo: 3-4.
Arbitres – Bill McCreary, Brian Pochmara. Juges de lignes – Shane Heyer, Jean Morin.
Assistance – 18 690 (18 690).

Nashville 6 Phoenix 3

Première période

1. Nashville, Bonk 12 (Peverley, Zidlicky) 4:34
2. Nashville, Legwand 13 (Dumont, Weber) 11:27
3. Nashville, Arnott 19 (Dumont, Radulov) 13:27
4. Phoenix, Doan 18 (Mueller, Perrault) 18:27 (an)
Pénalités – Zidlicky Nash 6:33, Peverley Nash 17:40.

Deuxième période

5. Phoenix, Winnik 7 (Weller, York) 7:40
6. Phoenix, Jovanovski 8 15:21
Pénalités – Boynton Pho 2:48, Zidlicky Nash 11:02, Radulov Nash 16:44.

Troisième période

7. Nashville, Dumont 20 (Radulov, Arnott) 5:36
8. Nashville, Peverley 2 (Bonk, Legwand) 5:59
9. Nashville, Gélinas 9 (Fiddler, de Vries) 19:20 (fd)
A raté un tir de pénalité – Yandle Phx, à 12:55 de la Troisième période.
Pénalité – de Vries Nash 9:01.

Tirs au but

Nashville	11	10	7	– 28
Phoenix	7	11	15	– 33

Gardiens – Nashville: Ellis (G,13-5-2)Phoenix: Bryzgalov (8-5), Tellqvist (P,7-5-0)(à 13:27 de la 1re période)(19-17).
Avantages numériques – Nashville: 0-1Phoenix: 1-5.
Arbitres – Rob Shick, Ian Walsh. Juges de lignes – Lonnie Cameron, Vaughan Rody.
Assistance – 14 593 (17 799).

Golf

OMNIUM DE NEW DELHI (EPGA)

Shiv Chowrasia	70-71-71-67–279
Damien McGrane	67-69-75-70–281
Jose Manuel Lara	68-72-71-72–283
Raphaël Jacquelin	69-69-72-74–284
Digvijay Singh	70-70-74-70–284
Thomas Bjorn	68-72-74-71–285
Ernie Els	75-70-69-71–285
Gaurav Ghei	75-69-70-71–285
Maarten Lafeber	69-71-73-72–285
Ross McGowan	72-71-70-72–285
SHoren Kjeldsen	74-71-75-66–286
Hendrik Buhrmann	69-69-75-74–287
Brendan Jones	74-68-76-69–287
Graeme McDowell	69-69-73-76

LIGUE NATIONALE

Philadelphie 3 Pittsburgh 4

Première période

1. Philadelphie, Umberger 10 (Carter, Jones) 6:34 (an)
2. Pittsburgh, Sykora 18 (Malkin, Malone) 16:20

Pénalités – Talbot Pgh (double min.) 5:14, Downie Phi (majeure), Ruutu Pgh (majeure) 17:21, Kukkonen Phi, Christensen Pgh 18:44, Hartnell Phi 19:18.

Deuxième période

3. Pittsburgh, Gonchar 9 (Malkin, Letang) 0:38 (an)
4. Pittsburgh, Malkin 31 (Sykora, Malone) 18:43

Pénalité – Aucune.

Troisième période

5. Philadelphie, Umberger 11 (Downie, Vandermeer) 0:46
6. Pittsburgh, Letang 4 (Malkin, Sykora) 12:14
7. Philadelphie, Hartnell 18 (Richards, Timonen) 19:27

Pénalités – Whitney Pgh 3:12, Malkin Pgh 15:17, Timonen Phi 15:33.

Tirs au but

Philadelphie	7	9	14	–	30
Pittsburgh	8	12	5	–	25

Gardiens – Philadelphie: Biron (P,20-14-4)Pittsburgh: Conklin (G,14-3-3).
Avantages numériques – Philadelphie: 1-4Pittsburgh: 1-2.
Arbitres – Dan O'Rourke, Kevin Pollock. Juges de lignes – Scott Cherrey, Mark Shewchyk.
Assistance – 17 132 (16 940).

Washington 3 NY Rangers 2 (P)

Première période

1. Washington, Ovechkin 47 (Fehr, Backstrom) 2:28 (an)
2. N.Y. Rangers, Avery 6 (Gomez, Mara) 7:02

Pénalités – Valiquette NYR (purgée par Avery) 1:24, Callahan NYR, Green Wash 3:35, Avery NYR 10:32, Morrisonn Wash 14:37, Schultz Wash 17:55.

Deuxième période

3. N.Y. Rangers, Drury 18 (Straka) 9:25
4. Washington, Gordon 5 (Ovechkin, Semin) 19:45

Pénalités – Morrisonn Wash 5:23, Morrisonn Wash 11: 24, Laich Wash 15:50.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités – Kolzig Wash (purgée par Ovechkin) 13:19, Hollweg NYR 19:26.

Prolongation

5. Washington, Green 15 (Ovechkin, Semin) 0:23 (an)

Pénalité – Aucune.

Tirs au but

N.Y. Rangers	10	10	13	0	– 33
Washington	6	10	7	1	– 24

Gardiens – N.Y. Rangers: Valiquette (P,4-3-2) Washington: Kolzig (G,20-18-4).
Avantages numériques – N.Y. Rangers: 0-6Washington: 2-3.
Arbitres – Mike Hasenfratz, Brad Meier. Juges de lignes – David Brisebois, Jonny Murray.
Assistance – 17 873 (18 277).

Anaheim 3 Detroit 2

Première période

1. Detroit, Datsyuk 19 (Lidstrom, Zetterberg) 14:16 (an)
2. Anaheim, Carter 3 (R.Niedermayer, Marchant) 17:49

Pénalités – Zetterberg Det 11:45, S.Niedermayer Ana 12:34.

Deuxième période

3. Anaheim, Schneider 8 (Kunitz, Getzlaf) 8:28
4. Anaheim, Huskins 3 (Schneider) 15:18

Pénalités – Selanne Ana 2:37, Samuelsson Det, Pronger Ana 7:15, Beauchemin Ana 10:53, Downey Det (majeure), Parros Ana (majeure) 15:58, S.Niedermayer Ana 16:48.

Troisième période

5. Detroit, Franzen 11 (Hudler, Samuelsson) 6:06 (an)

Pénalités – Carter Ana 3:53, Marchant Ana 5:48, Lilja Det 7:09, Beauchemin Ana 17:31, Pronger Ana, Beauchemin Ana, Franzen Det 19:59.

Tirs au but

Anaheim	8	8	3	–	19
Detroit	11	12	6	–	29

Gardiens – Anaheim: Giguère (G,24-15-5)Detroit: Osgood (P,22-5-2).
Avantages numériques – Anaheim: 0-2Detroit: 2-8.
Arbitres – Dan O'Halloran, Chris Rooney. Juges de lignes – Thor Nelson, Tony Sericolo.
Assistance – 20 066 (20 058).

Los Angeles 3 Columbus 2 (F)

Première période

1. Los Angeles, Kopitar 23 (Cammalleri, Brown) 0:43
2. Columbus, Hainsey 6 (Zherdev, Peca) 5:33 (an)

Pénalités – Klesla Clb 2:45, Armstrong LA 4:26.

Deuxième période

3. Los Angeles, Kopitar 24 (O'Sullivan) 9:02 (an)
4. Columbus, Nash 29 (Peca, Tarnstrom) 16:56 (an)

Pénalités – Boll Clb 7:35, Modry LA 14:55, Los Angeles banc (purgée par Armstrong) 15:55.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités – Peca Clb 3:50, Dallman LA 8:24.

Prolongation

Aucun but.
Pénalités – Johnson LA, Chimera Clb 3:16.
Fusillade
(Los Angeles remporte la fusillade par la marque de 2-1)
Los Angeles (2) – Cammalleri, ratéBrown, marqué Kopitar, ratéO'Sullivan, marqué.
Columbus (1) – Zherdev, ratéNash, marquéPeca, raté Chimera, raté.

Tirs au but

Los Angeles	10	12	6	6	– 34
Columbus	12	9	10	2	– 33

Gardiens – Los Angeles: Cloutier (G,1-0-0)Columbus: Leclaire (P,19-11-4).
Avantages numériques – Los Angeles: 1-3Columbus: 2-4.
Arbitres – Dennis LaRue, Kelly Sutherland. Juges de lignes – Mike Cvik, Brian Murphy.
Assistance – 15 823 (18 136).

Minnesota 2 St. Louis 1 (F)

Première période

1. Minnesota, Gaborik 29 (Johnsson, Fedoruk) 5:21
2. St. Louis, Kariya 14 (McDonald, Brewer) 12:53 (an)

Pénalités – Rucinsky StL 3:16, Burns Min 10:29, Koivu Min 12:45, Carney Min 16:37.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités – E. Johnson StL 15:49, Burns Min 16:47.

Troisième période

Aucun but.
Pénalité – Aucune.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité – Brewer StL 4:46.

Fusillade

(Minnesota remporte la fusillade par la marque de 2-1)
Minnesota (2) – Gaborik, ratéRolston, ratéDemitra, marqué .... Bouchard, ratéKoivu, ratéBurns, marqué.
St. Louis (1) – McDonald, ratéBoyes, marquéKariya, raté Perron, ratéRucinsky, ratéStempniak, raté.

Tirs au but

Minnesota	6	5	13	1	– 25
St. Louis	7	8	2	4	– 21

Gardiens – Minnesota: Harding (G,11-10-1)St. Louis: Legace (P,19-15-5).
Avantages numériques – Minnesota: 0-3St. Louis: 1-4.
Arbitres – Tom Kowal, Tim Peel. Juges de lignes – Derek Arnell, Pierre Champoux.
Assistance – 16 477 (19 260).**Samedi 9 février**

Montréal 1 Ottawa 6

Première période

1. Ottawa, Spezza 21 (Volchenkov) :22
2. Ottawa, Spezza 22 (Heatley, Alfredsson) 1:42
3. Ottawa, Alfredsson 33 (Corvo, Spezza) 4:45

Pénalités – Kostopoulos Mtl 7:52, Fisher Ott 1:14.

Deuxième période

4. Ottawa, Heatley 28 (Spezza, Alfredsson) 10:17
5. Ottawa, Spezza 23 (Heatley, Alfredsson) 13:36 (an)
6. Montréal, A. Kostitsyn 17 (S. Kostitsyn, Price) 19: 35 (an)

Pénalités – Alfredsson Ott 0:27, Richardson Ott 7:00, Brisebois Mtl 13:12, Fisher Ott , Neil Ott 18:14, Schubert Ott 19:52.

Troisième période

7. Ottawa, Alfredsson 34 (Heatley, Spezza) 2:28 (an)

Pénalités – Brisebois Mtl 2:11, Streit Mtl 9:06, Foligno Ott 13:11, S. Kostitsyn Mtl , Lapierre Mtl (min., inconduite), Bouillon Mtl (min., inconduite de partie), Redden Ott (double min.), Foligno Ott 15:11.

Tirs au but

Montréal	12	12	10	–	34
Ottawa	6	14	9	–	29

Gardiens – (shots-saves) – Montréal: Huet (P,20-10-6)(4-1), Price (4:45 of first période)(24-21)Ottawa: Emery (G,10-8-3)
Avantages numériques – Montréal: 1-7Ottawa: 2-4.
Arbitres – Don Koharski, Rob Martell. Juges de lignes – Brad Kovachik, Steve Miller.
Assistance – 20,297 (19,153).

Rangers 2 Philadelphie 0

Première période

1. N.Y. Rangers, Dawes 8 (Girardi, Gomez) 16:35 (an)

Pénalités – Rozsival NYR 1:51, Lupul Phi 14:59, Prucha NYR, Richards Phi 19:12.

Deuxième période

2. N.Y. Rangers, Gomez 13 (Tyutin, Dawes) 3:25 (an)

Pénalités – C'té Phi 2:43, Dowd Phi, Hollweg NYR, Downie Phi, Tyutin NYR, C'té Phi, Orr NYR (majeures) 12:33, Avery NYR (inconduite), Richards Phi , N.Y. Rangers banc (purgée par Prucha) 12:59, Jagr NYR 15: 15, Dubinsky NYR 17:48, Richards Phi, Dubinsky NYR (majeures) 20:00.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités – Jones Phi 1:27, Downie Phi 5:46, Dubinsky NYR 7:19, Strudwick NYR 11:36.

Tirs au but

N.Y. Rangers	15	11	7	–	33
Philadelphie	8	12	11	–	31

Gardiens – N.Y. Rangers: Valiquette (G,4-3-1) Philadelphie: Biron (P,20-13-4).
Avantages numériques – N.Y. Rangers: 2-4Philadelphie: 0-4.
Arbitres – Kelly Sutherland, Brad Meier. Juges de lignes – Pat Dapuzzo, Andy McElman.
Assistance – 19,862 (19,519).

Los Angeles 2 Pittsburgh 4

Première période

1. Pittsburgh, Malkin 29 (Malone, Letang) 11:09 (an)

Pénalités – Ivanans LA, Laraque Pgh (majeures) 7:21, Stuart LA 9:18, Preissing LA 10:44, Scuderi Pgh 14:09.

Deuxième période

2. Pittsburgh, Malone 17 (Malkin, Sykora) 0:54
3. Pittsburgh, Malkin 30 (Whitney, Gonchar) 11:41 (an)
4. Pittsburgh, Staal 8 (Christensen, Taffe) 19:57

Pénalités – Whitney Pgh 5:34, Johnson LA 11:15, Malkin Pgh 13:30, Calder LA 15:39.

Troisième période

5. Los Angeles, D.Armstrong 7 (Cammalleri, Frolov) 1:54
6. Los Angeles, Boyle 3 (Frolov, Cammalleri) 18:28

Pénalités – C.Armstrong Pgh 3:48, Sydor Pgh 13:47, Boyle LA 16:12, Preissing LA 19:31.

Tirs au but

Los Angeles	7	11	10	–	28
Pittsburgh	9	17	10	–	36

Gardiens – Los Angeles: LaBarbera (P,16-20-2) Pittsburgh: Sabourin (G,9-8-1).
Avantages numériques – Los Angeles: 0-5Pittsburgh: 2-6.
Arbitres – Mike Hasenfratz, Chris Rooney. Juges de lignes – Scott Cherrey, Tony Sericolo.
Assistance – 17,034 (16,940).

Detroit 2 Maples Leafs 3 (P)

Première période

1. Toronto, Tucker 9 (McCabe, Kaberle)

Pénalités–Samuelsson Det 8:13, Devereaux Tor 12:55.

Deuxième période

2. Detroit, Lidstrom 7 (Datsyuk, Zetterberg) 16:59

Pénalités – Lilja Det 1:28, Antropov Tor 12:32.

Troisième période

3. Detroit, Samuelsson 9 (Lidstrom, Franzen) 11:18
4. Toronto, Sundin 23 (Kubina) 13:35

Pénalité – Aucune.

Prolongation

5. Toronto, Antropov 19 (Stralman, Kaberle) 1:02

Pénalité – Aucune.

Tirs au but

Detroit	10	12	12	0	– 34
Toronto	7	8	9	1	– 25

Gardiens – Detroit: Hasek (P,19-7-3)Toronto:Toskala (G,20-16-5).
Avantages numériques – Detroit 0-2, Toronto 1-2.
Arbitres – Dan Marouelli, Dean Warren. Juges de lignes – David Brisebois, Greg Devorski.
Assistance – 19,510.

N.Y. Islanders 3 Minnesota 4 (P)

Première période

1. Minnesota, Foster 5 (Veilleux, Skoula) 16:43

Pénalités – Comeau NYI (double min.) 10:45, Gaborik Min 12:37.

Deuxième période

2. N.Y. Islanders, Guerin 19 (Comrie) 0:38
3. Minnesota, Rolston 21 (Sheppard, Foster) 11:10

Pénalités – Park NYI 5:37, Foster Min 6:43, Martinek NYI 12:07.

Troisième période

4. N.Y. Islanders, Hilbert 6 (Guerin, Comrie) 0:27
5. N.Y. Islanders, Bergenheim 5 (Sutton, Satan) 15:55
6. Minnesota, Rolston 22 (Koivu, Bouchard) 16:36

Pénalités – Hill Min 11:29, Koivu Min 18:07.

Prolongation

7. Minnesota, Burns 10 (Gaborik, Schultz) 2:34

Pénalité – Aucune.

Tirs au but

N.Y. Islanders	6	10	13	0	– 29
Minnesota	6	6	5	1	– 18

Gardiens – N.Y. Islanders: DiPietro (P,19-21-7) Minnesota: Backstrom (G,21-10-3).
Avantages numériques – N.Y. Islanders: 0-3Minnesota: 0-4.
Arbitres – Gord Dwyer, Eric Furlatt. Juges de lignes – Mike Cvik, Scott Driscoll.
Assistance – 18 568 (18 064).

Floride 6 Boston 3

Première période

1. Boston, Chara 9 (Murray, Sturm) 2:19 (an)
2. Floride, Zednik 14 (Jokinen, Mezei) 13:11

Pénalités – Allen Flo 0:44, Boston banc (purgée par Kessel) 4:34, Ward Bos 8:41.

Deuxième période

3. Boston, Murray 11 (Axelsson, Krejci) 2:46
4. Floride, Zednik 15 (McLean, Allen) 11:08
5. Boston, Sturm 19 (Kessel, Savard) 12:40
6. Floride, Jokinen 28 (Vokoun) 16:23 (an)
7. Floride, Booth 16 (Salei, Mezei) 16:37

Pénalités – Booth Flo 5:21, Savard Bos 15:51.

Troisième période

8. Floride, Horton 16 (Weiss, Bouwmeester) 3:32 (an)
9. Floride, Peltonen 5 (Campbell, Bouwmeester) 12:05

Pénalités – Peltonen Flo 9:57, Cullimore Flo 14:06, Savard Bos 3:12, Sturm Bos (double min.) 17:02, Weiss Flo 17:59, Cullimore Flo 18:41.

Tirs au but

Floride	6	15	6	–	27
Boston	11	14	16	–	41

Gardiens – Floride: Vokoun (G,24-22-4)Boston: Thomas (P,18-14-3).
Avantages numériques – Floride: 2-6Boston: 1-5.
Arbitres – Kerry Fraser, Steve Kozari. Juges de lignes – Don Henderson, Lyle Seitz.
Atendance – 16,893 (17,565).

Caroline 1 New Jersey 6

Première période

1. New Jersey, White 2 (Clarkson, Pandolfo) 3:08
2. New Jersey, Martin 4 (Elias, Langenbrunner) 5:53 (an)
3. Caroline, Aucoin 3 (Walker, Ladd) 10:35
4. New Jersey, Oduya 3, 15:47
5. New Jersey, Zubrus 9 (Gionta, Greene) 17:58 (an)

Pénalités – Wallin Car 5:42, Walker Car 7:25, Clarkson NJ 11:57, Aucoin Car 13:45, Hamilton Car 15:59.

Deuxième période

6. New Jersey, Martin 5 (Elias, Langenbrunner) 1:29
7. New Jersey, Pandolfo 10 (Madden, Clarkson) 14:41

Pénalité – Vishnevski NJ 17:53.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités – Hedican Car 2:37, Zajac NJ 5:45.

Tirs au but

Caroline	6	10	7	–	23
New Jersey	12	9	5	–	26

Gardiens – Caroline: Ward (P,22-20-3)(20-14), Grahame (14:41 second)(6-6)New Jersey: Brodeur (G,29-19-3).
Avantages numériques – Caroline: 0-3New Jersey: 2-5.
Arbitres – Mike Leggo, Justin Saint-Pierre. Juges de lignes – Steve Barton, Ryan Galloway.
Assistance – 16,257 (17,625).

Tampa Bay 1 Atlanta 2 (P)

Première période

Aucun but.
Pénalités – Ranger TB 5:33, Klee Atl 10:19.

Deuxième période

1. Tampa Bay, Lecavalier 32 (Richards) 12:48

Pénalité – Ouellet TB 15:33.

Troisième période

2. Atlanta, Hossa 24 (Kozlov, Enstrom) 4:18

Pénalité – Aucune.

Prolongation

..3. Atlanta, Zhitnik 2, 1:26

Pénalité – Aucune.

Tirs au but

Tampa Bay	10	10	7	1	– 28
Atlanta	11	5	5	1	– 22

Gardiens – Tampa Bay: Holmqvist (P,19-14-5)Atlanta: Lehtonen (G,12-14-2).
Avantages numériques – Tampa Bay: 0-1Atlanta: 0-2.
Arbitres – Greg Kimmerly, Chris Lee. Juges de lignes – Derek Arnell, Pierre Champoux.
Assistance – 18,879 (18,545).

Edmonton 1 Calgary 4

Première période

1. Calgary, Nolan 13 (Phaneuf, Huselius) 16:14

Pénalités – Moreau Edm (majeure), Phaneuf Cal (majeure) 1:15, Smid Edm (majeure), Staios Edm , Lombardi Cal (majeure), Regehr Cal (double min.) 3:01, Greene Edm (majeure), Godard Cal (majeure) 5:21, Moreau Edm 10:50.

Deuxième période

2. Calgary, Phaneuf 10 (Tanguay, Aucoin) 4:41 (an)
3. Calgary, Nolan 14 (Huselius) 12:44

Pénalités – Brodziak Edm 3:32.

Troisième période

4. Edmonton, Nilson 7 (Gagner) 16:05
5. Calgary, Iginla 34 (Tanguay) 18:23 (fd)

Pénalités – Pitkanen Edm 5:54, Aucoin Cal 6:59, Penner Edm (min., majeure), Regehr Cal (majeure) 11:55.

Tirs au but

Edmonton	3	3	9	–	15
Calgary	11	10	9	–	30

Gardiens – Edmonton: Garon (P,17-13-1)Calgary: Kiprusoff (G,28-17-8).
Avantages numériques – Edmonton: 0-2Calgary: 1-4.
Arbitres – Wes McCauley, Paul Devorski. Juges de lignes – Mark Paré, Derek Nansen.
Assistance – 19 289 (19 289).

St. Louis 2 Dallas 6

Première période

1. Dallas, Morrow 24 (Ribeiro, Modano) 5:02 (an)

Pénalités – Mayers StL 3:55, Jokinen Dal 6:19, Morrow Dal 14:51, Tkachuk StL 18:25.

Deuxième période

2. Dallas, Jokinen 13 (Hagman, Eriksson) 2:11
3. Dallas, Ribeiro 23 (Robidas, Modano) 5:30 (an)
4. St. Louis, McClement 6 (Mayers, Stempniak) 9:45
5. Dallas, Miettinen 11 (Niskanen) 12:06
6. St. Louis, Mayers 9, 18:01

Pénalité – Tkachuk StL 5:17.

Troisième période

7. Dallas, Lehtinen 8 (Daley, Niskanen) 3:03 (an)
8. Dallas, Miettinen 12 (Ribeiro, Grossman) 8:42

Pénalités – King StL 1:15, Robidas Dal 9:03, Ribeiro Dal 15:40.

Tirs au but

St. Louis	9	10	10	–	29
Dallas	9	8	6	–	23

Gardiens – St. Louis: Toivonen (P,5-6-3)(15-11), Legace (12:06 second)(8-6)Dallas: Smith (G,11-9-0).
Avantages numériques – St. Louis: 0-4Dallas: 3-4.
Arbitres – Marc Joannette, Dave Jackson. Juges de lignes – Vaughan Rody, Mark Wheler.
Assistance – 18,584 (18,532).

Colorado 6 Vancouver 2

Première période

1. Colorado, Arnason 7 (Svatos, Wolski) 9:10
2. Colorado, Hejduk 19 (Hlinka, Brunette) 11:19
3. Colorado, Svatos 23 (Arnason, Wolski) 17:05

Pénalité – Aucune.

Deuxième période

4. Vancouver, H.Sedin 12 (Salo, D.Sedin) 7:37 (an)
5. Colorado, Clark 5 (Liles, Hensick) 16:41 (an)
6. Colorado, Svatos 24 (Arnason, Wolski) 17:01

Pénalités – Linden Vcr 3:38, Laperrière Col 7:10, Naslund Vcr 15:43, McIver Vcr 17:01, Laperierre Col, McIver Vcr (majeures) 19:06.

Troisième période

7. Vancouver, Salo 2 (Raymond, D.Sedin) 1:22 (an)
8. Colorado, Hejduk 20 (Hlinka, Brunette) 9:21

Pénalités – Hejduk Col 1:08, Hannan Col , McCormick Col (majeure, inconduite), Bourdon Vcr (majeures) 2:17, McLeod Col, McIver Vcr (majeures) 11:01, Hannan Col, Burrows Vcr 20:00.

Tirs au but

Colorado	13	9	2	–	24
Vancouver	5	9	11	–	25

Gardiens – Colorado: Théodore (G,15-2-2)Vancouver: Luongo (P,23-18-6)(22-17), Sanford (0:00 3e période, 2-1).
Avantages numériques – Colorado: 1-3Vancouver: 2-3.
Arbitres – Mick McGeough, Don Van Massenhoven. Juges de lignes – Michel Cormier, Tim Nowak.
Assistance – 18,630 (18,630).

Nashville 3 San Jose 4

Première période

1. San Jose, Cheechoo 12 (Thornton, Michalek) 4:48
2. Nashville, Fiddler 8 (Gélinas, Zanon) 7:00

Pénalités – Rivet SJ 1:29, Zidlicky Nash 8:59, Arnott Nash 11:39, Ozolinsh SJ 15:37, Plihal SJ 17:05, Weber Nash 19:39.

Deuxième période

3. Nashville, Fiddler 9 (Bonk, Hamhuis) 7:12 (an)
4. San Jose, Cheechoo 13 (Vlasic, Thornton) 13:17

Pénalités – Hordichuk Nash, Shelley SJ (majeures) 4:51, McLaren SJ 5:33, Radulov Nash 16:24.

Troisième période

5. San Jose, Michalek 18 (Cheechoo, Vlasic) 7:17
6. Nashville, Nichol 7 (Fiddler, De Vries) 11:41
7. San Jose, Cheechoo 14 (Michalek, Thornton) 15: 05 (an)

Pénalités – Hamhuis Nash, Thornton SJ 6:21, Bonk Nash 14:34, Radulov Nash 18:51.

Tirs au but

Nashville	5	2	6	–	13
San Jose	5	12	10	–	27

Gardiens – Nashville: Mason (P,16-17-4)San Jose: Nabokov (G,31-17-6).
Avantages numériques – Nashville: 1-4San Jose: 1-6.
Arbitres – Stéphane Auger, Brad Watson. Juges de lignes – Brian Mach, Jay Sharrers.
Assistance – 17,496 (17,496).

Vendredi 8 février

Columbus 1 San Jose 2 (P)

Première période

1. San Jose, Goc 3 (Roenick, Shelley) 2:34

Pénalités – Nabokov SJ (purgée par Shelley) 6:26, Chimera Clb, Rivet SJ (majeures) 16:38.

Deuxième période

Aucun but.
A raté un tir de pénalité – Nash Clb, 13:03.
Pénalités – Boll Clb 9:42, Malhotra Clb, McLaren SJ 13: 21, Rivet SJ 13:58, Peca Clb 16:14.

Troisième période

2. Columbus, Chimera 11 (Peca, Klesla) 7:13

Pénalités – Zherdev Clb , Goc SJ 5:59, Boll Clb, McLaren SJ 9:03, Hejda Clb 16:16.

Prolongation

3. San Jose, Thornton 16 (Ozolinsh) 1:49 (an)

Pénalité – Fritsche Clb 1:35.

Tirs au but

Columbus	10	16	5	1	– 32
San Jose	3	2	15	2	– 22

Gardiens – Columbus: Norrena (P,7-12-5)San Jose: Nabokov (G,30-17-6).
Avantages numériques – Columbus: 0-2San Jose: 1-4.
Arbitres – Tom Kowal, Rob Shick. Juges de lignes – Brian Mach, Pierre Racicot.
Assistance – 17,210 (17,496).

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Cap-Breton 1 Victoriaville 3

Première période

1. Cap-Breton, Vincent Lavigueur (5) (P. Fontaine, M. MacLellan) 15:35

Pénalités - F. Meilleur Cap 7:08, J. Haddad Cap 9:49, M. Tanguay Vic 12:04, M. Gravel Vic 16:18, C. Culligan Cap 17:04, M. Tanguay Vic 17:36, D. Ouellet Cap 18:03, J. Demers Vic 18:03.

Deuxième période

2. Victoriaville, Maxime Tanguay (10) (K. Tulupov) 10:52

Pénalités - A. Lamontagne Cap 6:25, P. Fontaine Cap 12: 15, A. Lamontagne Cap 15:31.

Troisième période

3. Victoriaville, Maxime Gravel (10) (K. Dupont, P. Devos) 1:17
4. Victoriaville, Jonathan Bonneau (11) (A. Monahan, M. Tanguay) 3:56

Pénalités - K. Poulin Vic 5:59, J. Demers Vic 8:18, F. Meilleur Cap 12:37, O. Dame-Malka Cap 15:25, T. Lafrance Vic 18:31.
Gardiens - Cap-Breton, Olivier Roy (P-20-14-0); Victoriaville, Kevin Poulin (G-15-19-0).

Tirs au but

Cap-Breton	12	7	8	–	27
Victoriaville	11	8	9	–	28

Avantages numériques - Cap-Breton: 0 en 6; Victoriaville: 0 en 7.
Arbitres - Marc Muylaert et Todd Thomander.
Juges de lignes - Harold Dorvil et Sylvain Losier.
Assistance - 2657.

Saint-Jean 5 Drummondville 2

Première période

1. Saint-Jean, Payton Liske (15) 7:41 (dn)
2. Drummondville, Mike Hoffman (19) (C. Vouligny) 8:11
3. Saint-Jean, Keven Guérette-Charland (15) (S. Howes, Y. Sauvé) 16:46

Pénalités - C. DiDomenico SJ 6:11, C. Landry Dru 17:17.

Deuxième période

4. Saint-Jean, Scott Howes (35) (P. Amyot) 16:54

Pénalités - S. Ferland-Chapdeleine Dru 7:41, P. Bergeron Dru 9:25, M. Desnoyers Dru 10:54, M. Thomas (maj.) SJ 14:46, M. Thomas (inc.) SJ 14:46, S. Després SJ 14:46, S. Després SJ 14:46, E. Bellavance-Martin Dru 14:46, J. Marcoux (maj.) Dru 14:46, A. Leduc (maj.) SJ 20:00, F. Gauthier SJ 20:00, Y. Sauvé SJ 20:00, G. Carle Dru 20: 00, G. Peters Dru 20:00, M. Hoffman (maj.) Dru 20:00.

Troisième période

5. Saint-Jean, Alex Grant (14) (S. Howes) 8:54 (an)
6. Drummondville, Mike Hoffman (20) (M. Desnoyers, E. Bellavance-Martin) 18:27 (an)
7. Saint-Jean, Christopher DiDomenico (35) 19:12

Pénalités - S. Valente Dru 4:02, P. Amyot SJ 5:59, Banc Dru 8:08, A. Picard-Hooper SJ 17:42.
Gardiens - Saint-Jean, Travis Fullerton (G-20-12-0); Drummondville, Michaël Dupont (P-10-20-0).

Tirs au but

Saint-Jean	19	12	15	–	46
Drummondville	19	16	9	–	44

Avantages numériques - Saint-Jean: 1 en 6; Drummondville: 1 en 4.
Arbitre - Francis Charron.
Juges de lignes - Daniel Béchard et Serge Carpentier.
Assistance - 2277.

Samedi 9 février

Cap-Breton 8 Drummondville 4

Première période

1. Cap-Breton, Dean Ouellet (36) (S. Corcoran, R. Slaney) 3:32
2. Cap-Breton, Joey Haddad (18) (D. Ouellet) 7:53 (an)
3. Cap-Breton, Joey Haddad (19) (R. Slaney, D. Ouellet) 15:35 (an)
4. Cap-Breton, Joey Haddad (20) (N. MacNeil) 17:49

Pénalités - S. Finn Cap 7:53, S. Mahbod Dru 13:04, M. Hoffman Dru 15:32, D. Ouellet Cap 18:40, G. Dumont Dru 18:40.

Deuxième période

5. Cap-Breton, Francis Meilleur (1) (N. MacNeil, S. Finn) 4:46
6. Cap-Breton, Pierre-Olivier Payment (4) (S. Finn, J. Gouchie) 6:44
7. Drummondville, Garrett Peters (21) (G. Carle, P. Bergeron) 8:02
8. Drummondville, Philippe Lefebvre (5) (M. Desnoyers, S. Mahbod) 19:50 Pénalités - D. Ouellet Cap 1:03, J. Gouchie Cap 12:03, M. Benda Cap 19:50.

Troisième période

9. Cap-Breton, Chris Culligan (17) 0:49 (dn)
10. Cap-Breton, Chris Culligan (18) (D. Ouellet, M. Brodeur) 16:19 (an)
11. Drummondville, Mike Hoffman (18) (E. Bellavance-Martin, S. Mahbod) 17:08
12. Drummondville, Gabriel Dumont (11) (P. Lefebvre) 17:23

Pénalités - M. Hoffman Dru 3:06, C. Landry Dru 14:24, J. Gouchie (maj.) Cap 18:26, J. Gouchie (inc. de partie) Cap 18:26, G. Dumont (maj.) Dru 18:26, G. Dumont (inc. de partie) Dru 18:26, B. Prokopetz Cap 19:27, N. Chouinard Cap 19:27, M. Hoffman Dru 19:27, S. Mahbod (maj.) Dru 19:27, S. Mahbod (inc. de partie) Dru 19:27.
Gardiens - Cap-Breton, Marek Benda (G-10-9-0) Drummondville, Nathan Dunnett (P-1-6-0), Michaël Dupont (à 15:35 pér 1), Nathan Dunnett (à 00:00 pér 2), Michaël Dupont (à 13:16 pér 2).

Tirs au but

Cap-Breton	12	5	19	–	36
Drummondville	6	19	13	–	38

Avantages numériques - Cap-Breton: 3 en 4 Drummondville: 0 en 4.
Arbitres - Jonathan McIsaac et Jonathan Trudel.
Juges de lignes - Shane Black et Dominic Tessier.
Assistance - 2333.

LIGUE NORD- AMÉRICAINE

Thetford Mines 6 Sorel-Tracy 3

Premiere Période

1-Sorel-Tracy, Hyacinthe Jr (19) (Courcelles, St-Pierre) 3:29
2-Thetford Mines, Picard (16) (D. Soucy, Martineau) (an) 6:11

Punitions - St-Marie SOR (Rudesse - Inconduite) 4:37, Corbeil THM (Accroché) 6:36, Parker SOR (Trébuché) 10:41, Benoît THM (Accroché) 12:02, A. Piché SOR (Trébuché) 18:40, J. Soucy THM (Coup de bâton) 19:08, Corbeil THM (Retenu - Inconduite) 19:15

Deuxième Période

3-Sorel-Tracy, St-Pierre (22) (St-Louis, Massie) 1:50
4-Thetford Mines, Martineau (21) (Picard, Benoît) (an) 2:56
5-Thetford Mines, Benoît (28) (Cloutier, Picard) (an) 3:38

Punitions - Lehoux THM (Battu), Johnson SOR (Instigateur), Sbrocca SOR (Coup de bâton) 2:12, Poulin THM (Battu), Maxwell SOR (Battu) 4:41, Swanson THM (Battu), Parker SOR (Battu) 4:42, Martineau THM (Coup de bâton) 5:52, J. Soucy THM (Accroché) 7:08, S. Poirier SOR (Retenu) 10:26, D. Soucy THM (Accroché) 13: 19, J. Soucy THM (Rudesse), St-Louis SOR (Rudesse), St-Marie SOR (Rudesse) 19:21, Chiasson THM (Retenu) 19:59, Cloutier THM (Battu), A. Piché SOR (Équipement illégal - Battu) 20:00

Troisième Période

6-Thetford Mines, Martineau (22) (Picard, Lajoie) 6:02
7-Thetford Mines, Cloutier (10) (Picard, Martineau) 6:18
8-Sorel-Tracy, Hyacinthe Jr (20) (Gauthier, Dicaire) (an) 13:53
9-Thetford Mines, Corbeil (15) (Martineau, Benoît) (fd) 19:37

Punitions - Sbrocca SOR (Rudesse) 4:38, Chiasson THM (Obstruction) 5:49, Lehoux THM (Retenu) 11:59, Swanson THM (Battu), Parker SOR (Battu) 19:42

Tirs au but

Thetford Mines	16	5	14	–	35
Sorel-Tracy	18	21	14	–	53

Gardiens –Thetford Mines: Fréderic Henry (G, 5-14-1); Sorel-Tracy: Gabriel Bouthillette (48:39) (P, 10-11-2) et Philippe Derouville (10:23)
Avantages numériques –THM: 3 en 9; SOR: 1 en 9
Arbitre: - Yves Bégin et Jean-Philippe Maheux
Juges de lignes: - Alain Noël et Martin LaVictoire
Assistance - 931

Sherbrooke 2 Saint-Georges 11

Premiere Période

1-Saint-Georges, Audet (18) (Delarosbil, Groleau) (an) 10:31
2-Saint-Georges, Audet (19) (K. Cloutier, Landry) 19:55

Punitions - Groleau STG (Bâton élevé) 2:13, Cabana SHE (Coup de bâton) 5:06, Robidas SHE (Retenu) 9:44, Chicoine SHE (Rudesse) 13:33, Groleau STG (Rudesse) 16:09

Deuxième Période

3-Saint-Georges, Landry (10) (Audet, K. Cloutier) 3:22
4-Saint-Georges, Audet (20) (MacIsaac, K. Cloutier) (an) 8:52
5-Saint-Georges, Audet (21) (Olivier, K. Cloutier) 11:46
6-Saint-Georges, Audet (22) (K. Cloutier, Groleau) (an) 19:20
7-Saint-Georges, Thériault (4) (Soucy, Gosselin) (an) 19:32

Punitions - Tremblay SHE (Rudesse), Gosselin STG (Rudesse) 7:

LA PRESSE CANADIENNE

Le Sherbrookois Frédéric Niemeyer et son partenaire de double Daniel Nestor n'ont fait qu'une bouchée du duo mexicain formé de Santiago Gonzales et Bruno Echagaray, samedi, donnant ainsi au Canada la victoire en première ronde des qualifications de la zone des Amériques de la Coupe Davis.

Frédéric Niemeyer solide en double comme en simple

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Renouer avec le double n'aura finalement pas été si douloureux pour Frédéric Niemeyer. Un peu fébrile vendredi à l'idée de retrouver Daniel Nestor le lendemain pour une première fois en un an, le gagnant du premier match de simple de la Coupe Davis entre le Canada et le Mexique a rapidement ajouté la troisième et décisive victoire au palmarès canadien.

«Ç'a été un match facile. On a même un peu manqué de motivation au troisième set. On y allait d'un bris de service à chaque début de set, ce n'était pas très compliqué», remarque Niemeyer, qui aux côtés de Nestor, l'a emporté en trois manches identiques de 6-4 sur Santiago Gonzales et Bruno Echagaray.

«J'ai joué du tennis très solide, j'ai été agréablement surpris. Il faut dire que jouer avec Daniel apporte beaucoup de confiance», précise Niemeyer, qui revendique une fiche de 10-0 en duo avec Nestor.

Et une fois sa double tâche accomplie, Niemeyer n'a pas hésité à laisser sa place pour le quatrième match de simple qu'il devait disputer. Le trois de cinq remporté, on a ainsi laissé le jeune Vasek Pospisil, 17 ans, se frotter à Bruno Rodriguez. Un match sans réel importance, remporté en trois sets (2-6, 6-1, 7-5) par le Mexicain.

«Même si on avait déjà gagné, c'était stressant pour lui, explique Niemeyer. Les matchs de la Coupe Davis, ce sont les plus stressants. Tu ne joues pas que pour toi, tu le fais pour l'équipe, pour le pays. Tu veux gagner, et quand tu perds, c'est plus difficile.»

Cette victoire à Calgary en première ronde des qualifications de la zone des Amériques mènera le Canada vers le Chili en avril pour le second tour. Cette fois, on se retrouvera sur terre battue, une surface très exigeante.

«Je ne sais pas si je vais jouer en simple là-bas, ça va dépendre de mes matchs sur terre battue d'ici là, raconte Niemeyer. On devra être solides en double contre les Chiliens, qui avaient remporté les Jeux olympiques (Nicolas Massu et Fernando Gonzalez). Trois matchs de suite sur terre battue, ça peut être très dur.»

ÉTAPE DE LA COUPE DU QUÉBEC DE SKI DE FOND

Mylène Champagne-Croteau vole la vedette à Orford

JEAN-GUY RANCOURT
jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

ORFORD — Mylène Champagne-Croteau, membre du Club de ski de fond du parc du Mont-Orford, a profité du passage dans son coin de pays d'une étape de la Coupe du Québec pour offrir tout un exemple de son savoir-faire en s'appropriant deux médailles, une d'or et une de bronze, en autant de courses dans la catégorie junior B. Cette récolte de deux médailles en a fait l'une des figures dominantes de la fin de semaine sur les pistes de ski de fond du parc du Mont-Orford où plus de 550 fondeurs ont défilé.

L'athlète de 17 ans avait amorcé le week-end avec une troisième place lors de l'épreuve de 5 km, style classique, négociant la distance avec un chrono de 17 m 3 s. Hier, sur 7,5 km, style patin, Mylène Champagne-Croteau, livrant une bataille de tous les instants à Sophie Harvey, la fille du célèbre Pierre Harvey, a été la plus rapide avec un temps de 23 m 30 s.

«Sophie et moi avons connu un départ canon et très rapidement nous nous sommes détachées du peloton. Ça s'est terminé une vingtaine de minutes plus tard au sprint», d'expliquer la médaillée d'or.

Une performance devant les siens qui vient jeter un baume sur sa toute récente participation aux championnats de l'Est du Canada. Malade, Mylène Champagne-Croteau avait pris le départ seulement de l'épreuve du sprint. Comble de malheur, alors qu'elle tentait de se qualifier pour la finale, celle qui porte les couleurs du club du Mont-Orford avait cassé un de ses bâtons.

En fin de semaine à Orford, celle-ci a démontré hors de tout doute qu'il fallait compter sur elle pour bien représenter le Québec lors des prochains championnats canadiens prévus à Whistler, en Colombie-Britannique, du 14 au 23 mars prochain. «Mon entraîneur Gilles Lefebvre a planifié ma saison de façon à ce que j'arrive aux championnats nationaux au sommet de ma force. Autant à l'entraînement que dans les compétitions, ça se déroule bien et je suis confiante pour cet important rendez-vous à Whistler», prévient Mylène Champagne-Croteau.

Si Champagne-Croteau représente un bel espoir pour les championnats canadiens, il en a va de même pour son coéquipier Xavier Bouchard, plus jeune d'un an, qui a mis la main sur une médaille de bronze sur 15 km patin, hier, chez les juniors B. Une médaille qui survient une semaine après une excellente 4e position aux championnats de l'Est du Canada.

Buissières premier

Lors de la principale épreuve de cette deuxième journée, François Buissières, un junior de dernière année, a fait la barbe à tous les seniors présents sur 20 km, style patin, en étant le premier à franchir le fil d'arrivée au bout de seulement 58 m 43 s, six petites secondes devant Christian Ruel. Les deux portent les couleurs du club Skibec.

À son arrivée, Ruel n'a pu faire autrement que d'y aller d'une remarque amusante en fixant du regard le vainqueur. «On a roulé en tab...»

Ce que n'a pas démenti François Buissières. «C'est un chrono rapide, c'est un fait. Surtout compte tenu que le parcours offrait un beau défi avec, notamment, plusieurs montées. D'ailleurs, j'ai toujours aimé venir skier et participer à des courses ici, à Orford. Je me suis promené un peu partout au Québec et au Canada et Orford fait partie de mon top 5», d'alléguer le gagnant.

COLLABORATION SPÉCIALE

L'entraînement dans les hauteurs de l'Autriche, l'automne dernier, a porté fruits pour Mylène Champagne-Croteau. L'athlète de 17 ans a en effet décroché l'or et le bronze, dans deux courses, ce week-end au parc du Mont-Orford.

Dans les sentiers

ORFORD — L'ex-olympien Guido Visser est passé comme un coup de vent lors de la Loppet du Club de ski de fond du parc du Mont-Orford. S'étant inscrit le matin même de l'épreuve de 32 kilomètres, style classique, à peine 15 petites minutes avant le signal de départ, Visser a été le premier à se pointer à l'arrivée avec un temps de 1 h 47 m 14 s. Une fois sa course terminée, Visser a déguerpi aussi rapidement qu'il est arrivé...

/////

Avec l'aide d'un guide l'accompagnant, Bruno Montbleau, un fondeur handicapé visuel, a complété deux courses en fin de semaine. Samedi, s'exécutant sur 11,6 km classique, Montbleau a mis 54 m 21 s pour franchir la distance, tandis qu'il a eu besoin de 1 h 11 m pour compléter l'épreuve de 10 km style libre. En voilà un pour qui le mot détermination prend toute sa signification...

/////

Ski de fond Canada fait les beaux yeux au Club de ski de fond du parc du Mont-Orford. C'est qu'on aimerait bien que le club d'Orford pose sa candidature pour être l'hôte des championnats de l'Est du Canada sur une période de trois ans. «On est en réflexion», a révélé René Pomerleau, directeur de course en fin de semaine. «Ce qui nous manque, d'enchaîner le vice-président du club, Jean Pinard, c'est un nouveau plateau des départs, beaucoup plus vaste, et un bâtiment des services qui nous permettrait, entre autres, de diriger les courses.»

Le club du Mont Sainte-Anne serait le principal rival d'Orford...

/////

La classe universitaire a fait son apparition cette année et deux fondeurs de l'Université de Sherbrooke ont amassé chacun une médaille dans cette catégorie en fin de semaine. Il s'agit de Sophie Boyer et Pierre-Yves Gigou qui ont été décorés d'argent et de bronze respectivement...

/////

Quelques fondeurs locaux sont aussi montés sur le podium dans leur catégorie respective. Ce fut le cas pour Janie Rioux-Coulombe, Nathalie Langlois et Jeannie Morin...

— Jean-Guy Rancourt

Le Vert & Or au championnat canadien

Marie-Christine Pruneau marque 24 fois contre McGill

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Marie-Christine Pruneau a volé le *show*, hier après-midi au pavillon Universitrie. L'attaquante sherbrookoise a marqué 24 fois dans la victoire en quatre sets du Vert & Or face aux Martlets de McGill (25-19, 17-25, 25-19, 25-23), permettant du même coup à son équipe de se qualifier pour le championnat canadien universitaire de volley-ball. Une première depuis la saison parfaite de 2005.

La formation gagnante de ce troisième et ultime match de demi-finale provinciale obtenait automatiquement son laissez-passer pour le championnat canadien puisque deux équipes québécoises seront de la partie à Fredericton, du 29 février au 2 mars prochain. Les Carabins de l'Université de Montréal, qui affronteront la troupe de Normand Bouchard en finale provinciale la semaine prochaine, étaient déjà qualifiées en raison de leur titre de championnes de la saison régulière.

Après avoir remporté le premier affrontement face aux Martlets 3-0, vendredi soir à Sherbrooke, pour ensuite s'incliner par la même marque, samedi à McGill, Pruneau et ses coéquipières ont donc offert une performance inspirée, hier devant leurs partisans.

«Marie-Christine a joué un chr... de bon match, a lancé sans retenue Normand Bouchard, qui est pourtant plutôt généralement pondéré dans ses commentaires. Tout au long de la fin de semaine, elle a joué du gros volley. Elle voulait qu'on lui remette la balle et lorsqu'elle ne l'avait pas, elle était en colère.

«Toute l'équipe s'est battue et ça a payé, a-t-il enchaîné. On a gagné deux gros matchs à l'arraché la semaine dernière pour avoir le 2e rang et, encore aujourd'hui, on a tout donné pour gagner. Stéphanie Amyot a bien distribué la balle et Sarah Shirley a joué un excellent quatrième set.»

Pruneau prête à tout

Après avoir bombardé le territoire des Martlets de 10 et 11 attaques marquantes, au cours des deux premiers matchs du week-end, Pruneau n'avait évidemment pas l'intention de ralentir la cadence, hier. Au contraire.

«C'est fort probablement ma dernière année avec le Vert & Or et je ne voulais tellement pas perdre que j'étais prête à frapper n'importe quoi, a expliqué la jeune athlète après le match décisif. J'ai joué durant toute la saison en ayant peur de frapper, mais en fin de semaine, je me suis dit que je devais y aller à fond pour gagner.»

Cette place au championnat canadien fait particulièrement plaisir à Normand Bouchard puisque son équipe n'était pas favorite en début de saison pour faire le voyage jusqu'au Nouveau-Brunswick.

«Ce n'est pas le même *feeling* qu'en 2005. Nous avions terminé premières en saison régulière et ça aurait été décevant si nous n'avions pas gagné. Cette année, nous avons gagné à l'arraché durant toute la saison. Et ce n'est pas fini!» a-t-il indiqué.

Si l'on se fie uniquement à la volonté de Marie-Christine Pruneau, il serait facile de croire aux chances des Sherbrookoises de causer une surprise dans deux semaines.

«On a un bon noyau de joueuses et de bonnes recrues. Nous avons déjà joué contre les Bissons du Manitoba, qui sont premières au Canada, et nous les avons amenées en cinq sets. Le championnat canadien, c'est trois matchs. Tout peut arriver», a-t-elle fait remarquer.

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Marie-Christine Pruneau (centre) et ses coéquipières ont joué de façon inspirée, permettant ainsi au Vert & Or d'obtenir sa place pour le championnat canadien universitaire de volley-ball.

IMACOM, MAXIME PICARD

Malgré l'effort de Jean-Simon Poirier sur cette séquence, le Vert & Or s'est incliné en deux matchs face aux Carabins de l'Université de Montréal.

Le manque d'opportunisme coule les hommes

SHERBROOKE — Les troupiers de Marc Lussier n'avaient pas le couteau entre les dents face aux Carabins de l'Université de Montréal qui en ont profité pour se sauver avec la victoire en deux matchs identiques de 3-1, en fin de semaine en demi-finale provinciale.

«Les gars se sont regroupés pour les deux matchs et c'est tout à leur honneur, mais on a manqué d'opportunisme. On a eu des occasions, mais on n'a pas réussi à planter le clou lorsque c'était le temps», a commenté hier l'entraîneur sherbrookois, tout en regardant attentivement le match des femmes.

Même son de cloche du côté du géant Jonathan Marcoux, qui a terminé sa carrière chez le Vert & Or avec un goût amer en bouche.

«On n'a pas eu l'instinct du tueur en fin de set, a-t-il souligné. Tant qu'à moi, on était meilleurs que Montréal. Malgré tout, je tiens à lever mon chapeau à Marc Lussier. Il a effectué tout un travail dans des conditions pas toujours faciles.»

«Comme entraîneur, ça a été une grosse année d'adaptation et d'apprentissage. Remplacer c'est une chose, mais coordonner un programme c'en est une autre, a cependant ajouté le principal intéressé. Côté volley, je vais avoir des choses à travailler. Au niveau universitaire, tout est plus rapide. Les joueurs s'adaptent plus rapidement et les entraîneurs aussi», a-t-il plaidé, faisant du même souffle une sorte de mea-culpa pour cette saison en dents de scie.

Le Vert & Or a en effet complété sa route avec une fiche de sept victoires contre 13 revers. Et il y aura fort à faire pour améliorer ce dossier l'an prochain puisque en plus de Jonathan Marcoux, Lussier devra se débrouiller sans les passeurs Jean-Simon Poirier et Christian Roussy ainsi que sans l'attaquant Jean Poulin, qui ont tous terminé leur stage universitaire.

«On est déjà tournés vers l'an prochain. On va se reposer un peu et on va se préparer pour la Coupe du Québec senior. Ce sera une belle occasion d'augmenter notre niveau de jeu», a fait remarquer l'entraîneur, qui espère avoir de bonnes prises durant la période de recrutement.

— Pascal Morin

Villeneuve et Carpentier loupent leur première chance

ASSOCIATED PRESS

DAYTONA BEACH, Floride — Le champion en titre du NASCAR Jimmie Johnson a obtenu sa deuxième position de tête pour le Daytona 500, hier.

Michael Waltrip s'est quant à lui assuré de la deuxième position sur la grille de départ.

Seuls les deux meilleurs résultats s'assuraient de places définies pour la course, qui aura lieu dimanche prochain.

Johnson avait aussi mérité la pole en 2002 à Daytona. Il y a remporté la course en 2006.

Les pilotes québécois Patrick Carpentier et Jacques Villeneuve n'ont pas réussi à se qualifier hier, mais ils tenteront de le faire jeudi.

La procédure pour se qualifier pour le Daytona 500 est unique et complexe. Tous les 53 pilotes tentant de se qualifier hier ont obtenu des positions de départ pour l'une des deux courses de qualifications sur 150 milles, jeudi.

Les 35 meilleurs pilotes au classement des points des écuries, l'an dernier, ont des places garanties pour les cinq premières courses de 2008. Ces pilotes, plus les deux meilleurs de jeudi ne figurant pas dans le top 35, occuperont les places 3 à 39 lors du Daytona 500, dans un peloton de 43 voitures.

Les plus rapides après les essais d'hier compléteront le tableau, mais une exception demeure possible.

La dernière place pourrait aller à un ancien champion qui ne se serait pas qualifié lors des courses prévues à cet effet, ou lors des essais. Ce groupe d'anciens champions inclut Bill Elliott (1988), Dale Jarrett (1999) et Kurt Busch (2004).

Les Voltigeurs s'inclinent à la télévision nationale

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Dans une rencontre télédiffusée à l'échelle nationale, les Voltigeurs de Drummondville ont encore offert un effort louable, hier soir au Centre Marcel-Dionne, mais des erreurs dues à leur inexpérience les ont une fois de plus coulés. Cette fois, les Drummondvillois se sont inclinés au compte de 5-2 face aux Sea Dogs de Saint John. L'ex-Voltigeur Scott Howes (1-2) est revenu hanter ses anciens coéquipiers et le gardien Travis Fullerton a brillé devant la cage néo-brunswickoise en stoppant 42 des 44 tirs dirigés sur lui.

Les Voltigeurs (9-44-1-3) ont ainsi subi une 11e défaite d'affilée, ce qui constitue la pire séquence dans la LHJMQ cette saison.

«Les deux gardiens ont été bons, mais le leur a été excellent. C'est plate de perdre, mais on est loin d'avoir eu l'air fou à la télévision nationale. Nous les avons dominés aux niveaux de l'intensité et de l'effort déployés. Nous avons créé beaucoup d'occasions de marquer. Les gars voulaient tellement, mais des erreurs commises par des jeunes joueurs nous ont encore coûté cher. Malgré tout, nos jeunes démontrent beaucoup de caractère et d'enthousiasme. Nous bâtissons là-dessus pour l'an prochain», a raconté l'entraîneur-chef Guy Boucher.

En première période, Payton Liske et Kevin Guérette-Charland ont profité de deux erreurs des Voltigeurs, commises en zone défensive, pour donner une avance de 2-1 aux Sea Dogs.

Au deuxième engagement, Scott Howes a saisi une belle passe à sa sortie du banc des pénalités pour s'échapper et déjouer le gardien Michaël Dupont d'une superbe feinte, qui valait le prix d'entrée à elle seule. L'œuvre d'art de Howes portait la marque à 3-1 et a eu pour effet de couper le rythme de plus en plus soutenu des Voltigeurs.

Howes confiant

«J'avais très hâte à ce retour à Drummondville, car je m'y suis beaucoup plu. Sur mon but, Pascal Amyot m'a bien repéré et j'ai laissé mes mains faire le travail ensuite. À vrai dire, je n'ai même pas vu ce que j'ai fait. Ce fut spécial comme moment. Mon rôle est de marquer des buts, mais je m'applique à bien jouer défensivement. Bien que nous soyons jeunes, nous sommes au premier rang et nous voulons bien sûr aller loin», a confié le talentueux Howes.

L'Ontarien Mike Hoffman a inscrit les deux buts drummondvillois dans la rencontre. Alex Grant et Chris DiDomenico ont complété la marque du côté des Sea Dogs.

Les Voltigeurs accueilleront vendredi les Tigres de Victoriaville, qui ont été défaits à leurs 11 dernières parties à l'étranger.

Deux en deux pour les Tigres

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres ont remporté deux victoires en autant de matchs pour la première fois depuis le 11 décembre, alors qu'ils ont inscrit un gain de 3-1 sur les Screaming Eagles du Cap Breton, hier après-midi au Colisée Desjardins.

Comme ce fut le cas vendredi, les hommes de Yanick Jean ont joué du hockey inspiré, n'accordant que 27 lancers et quatre chances de marquer à leurs adversaires. Ils n'ont d'ailleurs donné qu'un seul surnombre aux Screaming Eagles.

«Les gars m'ont impressionné. C'est extraordinaire ce qu'on peut accomplir en équipe lorsque tout le monde travaille dans le même sens», a indiqué le nouvel entraîneur-chef des Félins.

Ce dernier refuse de prendre le crédit pour le revirement rapide de situation depuis son arrivée à Victoriaville. Sous ses ordres, non seulement les Tigres ont-ils mis fin à une séquence de 15 revers en 18 matchs, ils ont aussi battu deux des meilleures équipes de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

«Il faut donner le crédit aux gars. Il y en a qui se sont levés, ils se sont regardés et ils se sont dits ce qu'il fallait faire. Il n'y a pas que Toby Lafrance qui est un leader, il y en a beaucoup dans l'alignement», a confié Jean.

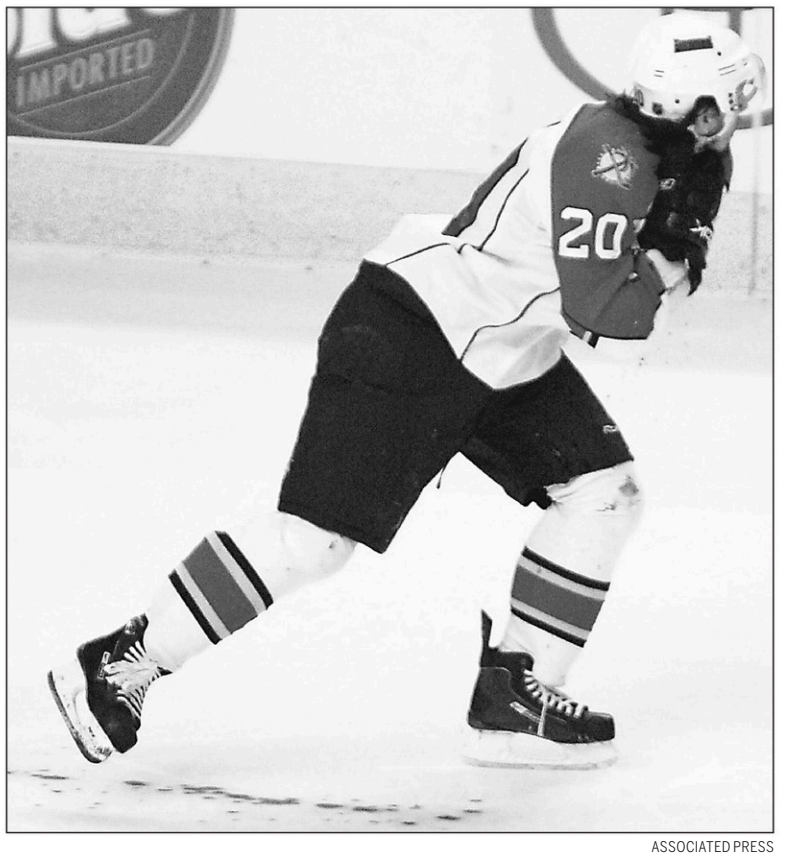
Tirant de l'arrière 1-0 après une, les Tigres sont revenus avec trois buts sans riposte. Maxime Tanguay a créé l'égalité en deuxième, puis Maxime Gravel et Jonathan Bonneau, en échappé, ont donné la victoire aux Victoriavillois.

Pour Bonneau, il s'agissait d'un 11e but cette saison. Ce dernier semble s'être remis en marche depuis que Jean a succédé à Martin Bernard à la barre de l'équipe.

«Yanick a remis les pendules à zéro, il m'a donné l'opportunité de me reprendre et je compte la saisir», a indiqué le premier choix des Félins au repêchage de 2007.

Ce dernier a affirmé qu'il était maintenant plus responsable défensivement et que, curieusement, cette nouvelle façon de jouer lui donnait plus d'opportunités de marquer.

Sans mettre en doute les capacités de son ancien instructeur, Bonneau a raconté que les relations étaient devenues difficiles avec Bernard et que l'arrivée de Yanick Jean a donné le coup d'envoi d'une «deuxième saison». «Nous sommes revenus à la base, nous portons attention à de petits détails que nous avions oubliés», a-t-il conclu.



ASSOCIATED PRESS

Après avoir été coupé au cou par le patin de son coéquipier Olli Jokinen, Richard Zednik s'est immédiatement dirigé vers le banc des siens en se tenant la gorge à deux mains.

Zednik coupé au cou

ASSOCIATED PRESS

BUFFALO, New York — L'attaquant des Panthers de la Floride Richard Zednik a quitté la rencontre d'hier en troisième période après avoir été coupé à la gorge par le patin de son coéquipier Olli Jokinen.

Zednik se dirigeait vers le coin droit de la zone des Sabres de Buffalo, quand Jokinen a été mis en échec par le défenseur Clarke MacArthur et a perdu l'équilibre. Jokinen est tombé tête première sur la patinoire et sa jambe droite s'est retrouvée dans les airs, atteignant Zednik au côté droit.

Zednik s'est immédiatement dirigé vers le banc des Panthers, tenant son cou et saignant abondamment.

Le personnel des deux équipes étaient sous le choc et un profond silence s'est abattu dans le HSBC Arena. La partie a été retardée pendant plus de 15 minutes.

Tandis que le personnel d'entretien s'affairait à retirer tout le sang laissé par Zednik sur la glace, on annonçait à la foule que Zednik se trouvait dans un état stable et qu'il était en route vers un hôpital de Buffalo. La foule s'est spontanément levée pour applaudir cette nouvelle.

Le porte-parole des Panthers Justin Copertino a déclaré que Zednik avait été transporté par ambulance à l'hôpital général de Buffalo, situé à proximité.

L'équipe, qui complétait un voyage de cinq matchs sur la route, doit rentrer à Miami, mais l'adjoint au directeur général, Randy Sexton, et l'adjoint au responsable de l'équipement Dave Zenobi demeureront auprès de Zednik.

La blessure de Zednik était la deuxième blessure sérieuse causée par un patin ce weekend dans la LNH.

Samedi, le juge de ligne Pat Dapuzzo a eu besoin de plusieurs dizaines de points de suture après avoir été atteint au visage par le patin de l'attaquant Steve Downie, des Flyers de Philadelphie.

Martineau et Picard signent le gain de l'Isothermic

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

SOREL-TRACY — Après la contre-performance de vendredi, l'Isothermic de Thetford Mines s'est ressaisi rapidement hier en allant vaincre le Mission de Sorel-Tracy à domicile par la marque de 6-3. André Martineau (2-3), Michel Picard (1-4) et le gardien Frédéric Henry ont été les artisans de cette quinzième victoire de la campagne des Thetfordois.

Avec 53 tirs dirigés vers lui, le cerbère a eu son mot à dire en réalisant 50 arrêts. «Ils ont bourdonné passablement, a lancé Henry. J'ai dû faire quelques arrêts-clés en deuxième, mais nos deux buts rapides en supériorité numérique nous ont donné les devants et le momemtum de la partie.»

Les unités spéciales ont fait un excellent travail avec trois buts en avantage numérique, dont un avec deux hommes en plus qui a créé l'égalité 2-2 en début de période médiane. «Nos opportunités de marquer ont porté fruits. Nous sommes bien revenus après notre mauvais match de vendredi», a mentionné André Martineau, qui a hérité de la première étoile de la partie.

Son coéquipier Michel Picard tenait des propos similaires, mais sur un ton un peu plus cinglant. «C'est inacceptable la façon dont nous avons joué vendredi, surtout pas avec le club que nous avons présentement. C'est simple, quand tout le monde joue bien, ça nous donne plus de chances.»

Minute décisive

La victoire s'est décidée en troisième période avec deux filets comptés dans l'intervalle de 16 secondes dans la septième minute de jeu. Martineau et David Cloutier (1-1) ont déjoué tour à tour Gabriel Bouthillette alors que les deux équipes évoluaient à quatre contre quatre, ce qui a creusé l'écart à trois buts à la faveur des protégés de Denis Leblanc.

Mathieu Benoit (1-2) et Nicolas Corbeil, dans une cage déserte, ont été les autres pointeurs des vainqueurs, qui ont lancé à 35 reprises sur Bouthillette et Philippe De Rouville, venu en relève du premier à mi-chemin au dernier tiers.

Seneque Hyacinthe, deux fois, et David St-Pierre ont assuré la réplique des Sorelois, qui étaient privés de leur entraîneur-chef Gilbert Delorme, qui disputait une rencontre avec les anciens Canadiens.

L'Isothermic revient à domicile à compter de vendredi contre les Summum Chiefs de Saint-Jean pour une série de trois matchs consécutifs devant ses partisans.

CHAMPIONNAT CANADIEN DE CURLING JUNIOR

William Dion et Équipe Québec grands vainqueurs

DANNY ALLARD
ET LA PRESSE CANADIENNE

DRUMMONDVILLE — Équipe Québec, notamment composée des Drummondvillois William Dion (capitaine) et Miguel Bernard (premier joueur), a remporté une victoire de 8-6, hier, face à la formation de l'Ontario en finale du Championnat canadien de curling junior à Sault-Sainte-Marie, en Ontario. La formation fleurdelysée, qui avait conservé la meilleure fiche (10-2) des 13 équipes participantes en ronde préliminaire, est ainsi couronnée championne nationale et représentera le Canada au Championnat mondial junior, qui aura lieu du 1er au 9 mars en Suède.

« C'est extraordinaire, c'est fou ! Nous avons réussi à répéter un exploit. »

L'exploit n'est pas banal: ce n'est que le troisième titre national décroché par le Québec en 59 ans d'histoire du championnat canadien. La dernière conquête québécoise remontait à 1992 avec Michel Ferland comme capitaine. Équipe Québec avait raflé son premier titre national en 1980, également à Sault-Sainte-Marie, encore face à l'Ontario.

«Je ne sais trop comment décrire comment je me sens. C'est extraordinaire, c'est fou! Le Québec avait gagné un titre national ici même à Sault-Sainte-Marie. Nous avons réussi à répéter l'exploit. Tous les gars ont extrêmement bien joué. Les choses ont immédiatement cliqué entre nous et nous sommes restés une équipe. Nous avons pris un certain rythme pour terminer le tournoi sur une séquence de huit victoires consécutives», a commenté le capitaine William Dion, un étudiant de l'Université de Sherbrooke en histoire, sur les ondes de CBC.

Lors de la finale, hier, Équipe Québec a inscrit trois points en troisième manche pour briser une égalité de 1-1. Dion et ses coéquipiers ont vogué allègrement vers la victoire ensuite et ont pu effacer leur revers de 7-4 encaissé contre l'Ontario en ronde préliminaire.

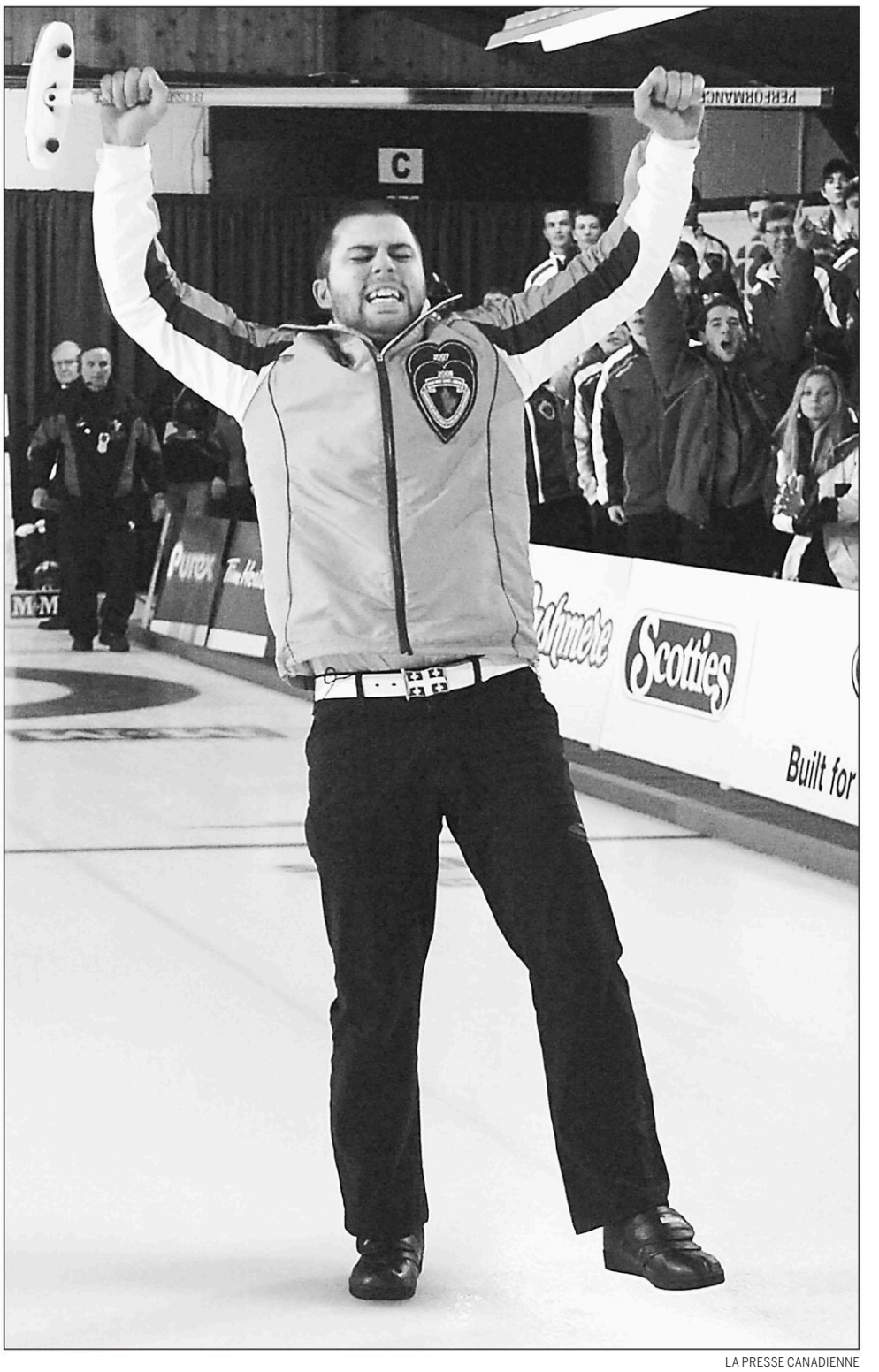
«William Dion avait du feu dans les yeux. Les trois points au troisième bout ont démoralisé nos adversaires. Notre préparation et notre expérience ont fait la différence», a noté le joueur substitut Alexandre Gauthier-Morissette.

«On est super contents. On dirait qu'on ne réalise pas encore toute la portée de notre victoire. Ça dépasse nos espérances et nos objectifs. Nous venons de réaliser un rêve, c'est quelque chose de gros. Nous allons au Championnat mondial sans nous fixer d'objectifs. Nous voulons seulement nous y amuser. Le Canada a cependant toujours bien fait à cette compétition par le passé», a évoqué Gauthier-Morissette.

En plus de William Dion et de Miguel Bernard du Club de curling Celanese de Drummondville, la formation d'Équipe Québec est également formée de Jean-Michel Arsenault (troisième joueur), d'Érik Lachance (deuxième joueur) et de l'entraîneur Benoît Arsenault.

Le Manitoba chez les femmes

Du côté féminin, l'équipe du Manitoba menée par Kaitlyn Lawes a mis la main sur le titre. En finale, elle a battu la Saskatchewan 7-6.



LA PRESSE CANADIENNE

Le capitaine William Dion célèbre la victoire de son équipe, en finale du Championnat canadien junior, hier à Sault-Sainte-Marie, là même où Équipe Québec avait raflé son premier titre national en 1980.

Le Saint-François humilié en Beauce

« On va laisser retomber la poussière, mais il y a des ajustements à faire »

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il neigeait et ventait. Alors la route n'était pas très belle, hier, entre Sherbrooke et Saint-Georges-de-Beauce. Dommage qu'elle n'ait pas été carrément fermée. Ç'a aurait évité au Saint-François une humiliante dégelée de 11-2 infligée par Philippe Audet et ses copains beaucerons du CRS Express.

Audet s'est en effet acharné sur les gardiens Jonathan Forest et Jean-François Racine avec cinq buts et une passe dans les deux premières périodes de la rencontre, laissant la balance du buffet à Jérôme Marois (2), Yannick Landry, Joël Thériault, Brant Blackned et Simon Olivier. Les Beaucerons ont ainsi tiré profit de quatre de leurs 12 avantages numériques. Jean-François Boutin et Michaël Cabana ont été les seuls marqueurs des Saints.

Habituellement à l'aise en Beauce contre son ancienne équipe, Forest a laissé passer quatre tirs avant de céder le filet à Racine. Mais Forest a vite été rappelé au travail, Racine accordant un 5e but au CRS avant d'être expulsé de la rencontre pour avoir tourné le match en dérision. Racine a en effet levé les bras vers la foule qui le narguait après qu'il eut pris part à une mêlée près de son filet.

Les gestes de frustration ont d'ailleurs été nombreux de la part des Saints, qui ont aussi perdu les services de Simon Robidas, à mi-parcours dans le match, après qu'il eut tenté de s'en prendre à Jean-François Soucy. Après son second combat de la soirée, avec moins de cinq minutes au chrono, Jean-François St-Laurent a aussi pu retraiter au vestiaire pour mettre fin au cauchemar.

«C'est la pire volée que j'ai mangée depuis que je joue pour le Saint-François, avoue le capitaine Jean-François Grégoire, qui en est à sa huitième saison avec la formation estrienne. Habituellement, après une mauvaise performance comme celle de vendredi, on rebondit. Mais là, on n'a pas été capables.

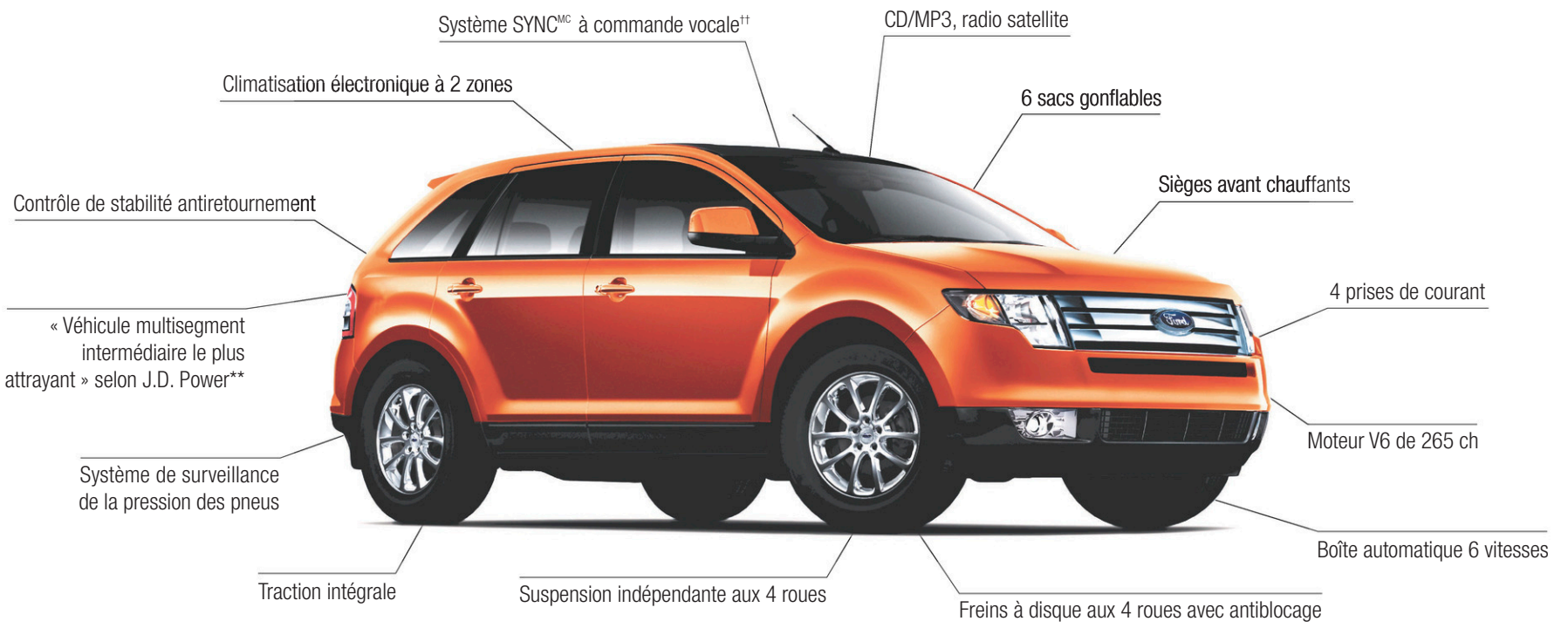
Se regrouper

«Vendredi, on est revenus dans le match, alors la leçon s'est perdue, croit Grégoire. On s'est menti. Ça fait des semaines qu'on joue mal dans notre zone et qu'on ne fait plus les petits détails qui nous ont menés loin les deux dernières années. Tout ce qu'on faisait de bien en janvier, on l'a mis de côté. Ce qui est arrivé ce soir (hier), on le voyait venir.»

La porte du vestiaire sherbrookois est donc demeurée fermée pendant un long moment après cette raclée sur la route. «On s'est parlé, rageait de toute évidence le capitaine des Saints. Mais là, va falloir arrêter de parler et se regrouper. On va laisser retomber la poussière, mais il y a des ajustements à faire.»

Et il reste encore deux matchs sur la route pour ce faire, jeudi à Saint-Hyacinthe et vendredi à Sorel-Tracy, avant de retrouver les fans au Palais des sports dimanche prochain lors de la visite du Mission.

FORD EDGE SEL 2008
À TRACTION INTÉGRALE



ON Y A VRAIMENT MIS LE PAQUET... SAUF POUR LE PRIX.

369 $/mois
Location 48 mois*
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et
de préparation inclus

OU

0 %
DE FINANCEMENT À L'ACHAT
jusqu'à 60 mois

LA NOUVELLE
FOCUS 2008
0 %
de financement
à l'achat jusqu'à
60 mois sur les
versions SE et SES

L'ABORDABLE
RANGER SPORT
à cabine double 2008
269 $/mois à l'achat
Terme de 60 mois†
0 % de financement
0 $ de mise de fonds

www.ford.ca

248425

Photos à titre indicatif seulement. *Première mensualité et mise de fonds de 4 995 $ exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. †Frais de transport de 1 150 $ (Ranger Sport 4x2). ††SYNC offert en option. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer ou vendre moins cher. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. **Le Ford Edge a obtenu la cote la plus élevée dans la catégorie des véhicules multi-activités intermédiaires dans le cadre de l'étude exclusive *2007 Automotive Performance, Execution and Layout Study*SM (étude sur la performance, la construction et l'aménagement automobiles) menée par J.D. Power and Associates. Cette étude se base sur les réponses fournies par 91 335 propriétaires de véhicules neufs afin d'évaluer 328 modèles et l'opinion des consommateurs après 90 jours de possession du véhicule. Les résultats de cette étude exclusive portent sur les expériences et les perceptions des consommateurs américains interrogés de février à mai 2007. Votre expérience peut être différente. Visitez jdpower.com.